



# Panduan Pengguna **iPhone**

Untuk Perisian iOS 7.1

# Kandungan

8	<b>Bab 1: iPhone Sekilas Pandang</b>
8	Gambaran Keseluruhan iPhone
9	Aksesori
10	Skrin Berbilang Sentuhan
10	Butang
12	Ikon status
14	<b>Bab 2: Mulakan</b>
14	Pasang kad SIM
14	Sediakan dan aktifkan iPhone
15	Sambungkan iPhone ke komputer anda
15	Sambung ke Wi-Fi
16	Sambung kepada Internet
16	Sediakan mel dan akaun lain
17	Apple ID
17	Uruskan kandungan pada peranti iOS anda
17	iCloud
19	Selaraskan dengan iTunes
19	Tarikh dan masa
20	Seting Antarabangsa
20	Nama iPhone anda
20	Lihat panduan pengguna ini pada iPhone
21	<b>Bab 3: Asas</b>
21	Gunakan aplikasi
23	Peribadikan iPhone
25	Taip teks
28	Rencanakan
29	Kawalan Suara
29	Cari
30	Pusat Kawalan
31	Isyarat dan Pusat Pemberitahuan
32	Bunyi dan kesenyapan
32	Jangan Ganggu
33	AirDrop, iCloud dan cara lain untuk berkongsi
33	Pindahkan fail
34	Hotspot Peribadi
34	AirPlay
35	AirPrint
35	Gunakan headset Apple
36	Peranti Bluetooth
36	Sekatan

37	Privasi
37	Keselamatan
40	Cas dan pantau bateri
41	Perjalanan dengan iPhone
42	<b>Bab 4: Siri</b>
42	Lakukan permintaan
43	Beritahu Siri mengenai diri anda
43	Lakukan pembetulan
44	Seting Siri
45	<b>Bab 5: Telefon</b>
45	Panggilan telefon
48	Mel suara visual
49	Kenalan
49	Pemajuan panggilan, panggilan menunggu dan ID pemanggil
49	Nada dering dan getaran
50	Panggilan antarabangsa
50	Seting Telefon
52	<b>Bab 6: Mail</b>
52	Tulis mesej
53	Lihat sekali imbas
53	Habiskan mesej kemudian
53	Lihat mesej penting
54	Lampiran
55	Bekerja dengan berbilang mesej
55	Lihat dan simpan alamat
56	Cetak mesej
56	Seting Mail
57	<b>Bab 7: Safari</b>
57	Safari sekilas pandang
57	Cari di web
58	Layari web
59	Simpan penanda buku
59	Kongsi apa yang anda temui
59	Lengkapkan borang
60	Elakkan bahan berselerak dengan Pembaca
60	Simpan senarai bacaan untuk digunakan kemudian
61	Privasi dan keselamatan
61	Seting Safari
62	<b>Bab 8: Muzik</b>
62	iTunes Radio
63	Dapatkan muzik
63	Layari dan main
65	Dinding Album
65	Buku Audio
66	Senarai main
66	Genius—dihasilkan untuk anda

67	Siri dan Kawalan Suara
67	iTunes Match
68	Perkongsian Rumah
68	Seting Muzik
70	<b>Bab 9: Mesej</b>
70	SMS, MMS dan iMessages
70	Hantar dan terima mesej
71	Uruskan perbualan
72	Kongsi foto, video dan banyak lagi
72	Seting mesej
73	<b>Bab 10: Kalendar</b>
73	Kalendar sekilas pandang
74	Jemputan
74	Gunakan berbilang kalendar
75	Kongsi kalendar iCloud
75	Seting kalendar
76	<b>Bab 11: Foto</b>
76	Lihat foto dan video
77	Susun foto dan video anda
77	Perkongsian Foto iCloud
78	Strim Foto Saya
79	Kongsi foto dan video
79	Edit foto atau potong video
80	Cetak foto
80	Seting Foto
81	<b>Bab 12: Kamera</b>
81	Kamera sekilas pandang
82	Ambil foto dan rakam video
84	HDR
84	Lihat, kongsi dan cetak
84	Seting Kamera
85	<b>Bab 13: Cuaca</b>
87	<b>Bab 14: Jam</b>
87	Jam sekilas pandang
88	Penggera dan pemasa
89	<b>Bab 15: Peta</b>
89	Cari tempat
90	Dapatkan info lanjutan
90	Mendapatkan arah
91	3D dan Flyover
91	Seting Peta
92	<b>Bab 16: Video</b>
92	Video sekilas pandang
93	Tambah video pada pustaka anda

93	Kawal main balik
94	Seting Video
95	<b>Bab 17: Nota</b>
95	Nota sekilas pandang
96	Lihat nota dalam berbilang akaun
97	<b>Bab 18: Peringatan</b>
98	Peringatan dijadualkan
98	Peringatan lokasi
98	Seting Peringatan
99	<b>Bab 19: Saham</b>
101	<b>Bab 20: Game Center</b>
101	Game Center sekilas pandang
102	Main permainan bersama rakan
102	Seting Game Center
103	<b>Bab 21: Newsstand</b>
103	Newsstand sekilas pandang
104	<b>Bab 22: iTunes Store</b>
104	iTunes Store sekilas pandang
104	Layari atau cari
105	Beli, sewa atau tebus
105	Seting iTunes Store
107	<b>Bab 23: App Store</b>
107	App Store sekilas pandang
107	Cari app
108	Beli, tebus dan muat turun
109	Seting App Store
110	<b>Bab 24: Passbook</b>
110	Passbook sekilas pandang
110	Passbook dalam perjalanan
111	Seting Passbook
112	<b>Bab 25: Kompas</b>
112	Kompas sekilas pandang
113	Berada Searas
114	<b>Bab 26: Memo Suara</b>
114	Memo Suara sekilas pandang
114	Rakam
115	Dengar
115	Alihkan rakaman ke komputer anda
116	<b>Bab 27: FaceTime</b>
116	FaceTime sekilas pandang
117	Buat dan jawab panggilan
117	Uruskan panggilan

118	<b>Bab 28: Kenalan</b>
118	Kenalan sekilas pandang
119	Gunakan Kenalan dengan Telefon
119	Tambah Kenalan
120	Seting kenalan
121	<b>Bab 29: Kalkulator</b>
122	<b>Bab 30: iBooks</b>
122	Dapatkan iBooks
122	Baca buku
123	Susun buku
124	Baca PDF
124	Seting iBooks
125	<b>Bab 31: Nike + iPod</b>
125	Sekilas pandang
125	Pautkan dan tentukur sensor anda
126	Berlatih
126	Seting Nike + iPod
127	<b>Bab 32: Podcast</b>
127	Podcast sekilas pandang
128	Dapatkan podcast
128	Kawal main balik
129	Susun podcast anda
129	Seting Podcast
130	<b>Lampiran A: Kebolehcapaian</b>
130	Ciri Kebolehcapaian
131	Pintasan Kebolehcapaian
131	VoiceOver
143	Siri
143	Zum
143	Songsang Warna
143	Sebut Pilihan
144	Sebut Teks Auto
144	Teks besar, tebal dan kontras tinggi
144	Kurangkan pergerakan atas skrin
144	Label suis hidup/mati
144	Alat bantuan pendengaran
146	Sari kata dan kapsyen tertutup
146	Denyar LED untuk Isyarat
146	Audio mono danimbangan
146	Penghalaan audio panggilan
147	Nada dering dan getaran boleh ditetapkan
147	Pembatalan bunyi telefon
147	Akses Dibantu
148	Kawalan Suis
151	AssistiveTouch
152	Sokongan TTY

152	Mel suara visual
152	Papan kekunci skrin lebar
152	Pad kekunci telefon yang besar
152	Kawalan Suara
152	Kebolehcapaian dalam OS X
153	<b>Lampiran B: Papan Kekunci Antarabangsa</b>
153	Gunakan papan kekunci antarabangsa
154	Kaedah input khas
156	<b>Lampiran C: iPhone dalam Perniagaan</b>
156	Mail, Kenalan, dan Kalendar
156	Akses rangkaian
156	Aplikasi
158	<b>Lampiran D: Keselamatan, Pengendalian &amp; Sokongan</b>
158	Maklumat keselamatan penting
160	Maklumat pengendalian penting
161	Tapak Sokongan iPhone
162	Mulakan semula atau reset iPhone
162	Reset seting iPhone
162	Dapatkan maklumat mengenai iPhone anda
163	Maklumat penggunaan
163	iPhone Dinyahdayakan
163	Sandarkan iPhone
165	Kemas kini dan pulihkan perisian iPhone
165	Seting Selular
166	Jual atau beri iPhone kepada orang lain?
167	Ketahui lebih lanjut, perkhidmatan dan sokongan
167	Pernyataan pematuhan FCC
168	Pernyataan pematuhan Kanada
168	Maklumat pelupusan dan kitar semula
170	Apple dan alam sekitar

# iPhone Sekilas Pandang

# 1

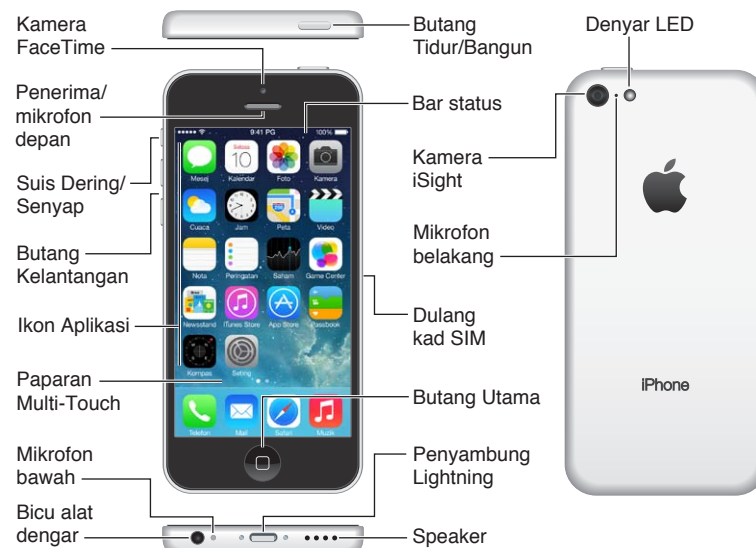
## Gambaran Keseluruhan iPhone

Panduan ini menerangkan ciri-ciri iOS 7.1 dan iPhone 4, iPhone 4s, iPhone 5, iPhone 5c dan iPhone 5s.

### iPhone 5s



### iPhone 5c



Ciri dan aplikasi iPhone anda mungkin berbeza-beza bergantung pada model iPhone yang anda miliki dan lokasi, bahasa dan pembawa anda. Untuk mengetahui ciri yang disokong dalam kawasan anda, lihat [www.apple.com/ios/feature-availability](http://www.apple.com/ios/feature-availability).



**Nota:** Aplikasi yang menghantar atau menerima data menerusi rangkaian selular mungkin dikenakan caj tambahan. Hubungi pembawa anda untuk mendapatkan maklumat mengenai kadar pelan dan bayaran iPhone anda.

## Aksesori

Aksesori yang berikut disertakan bersama iPhone:



**Headset Apple.** Gunakan EarPod Apple dengan Kawalan Jauh dan Mikrofon (iPhone 5 atau lebih baru) atau Fon Kepala Apple dengan Kawalan Jauh dan Mikrofon (iPhone 4s atau lebih awal) untuk mendengar muzik dan video dan membuat panggilan telefon. Lihat [Gunakan headset Apple](#) pada halaman 35.



**Kabel penyambung.** Menggunakan Kabel Lightning ke USB (iPhone 5 atau lebih baru) atau Kabel 30 pin ke USB (iPhone 4s atau lebih awal), sambungkan iPhone ke komputer anda untuk menyelaraskan dan mengecas.



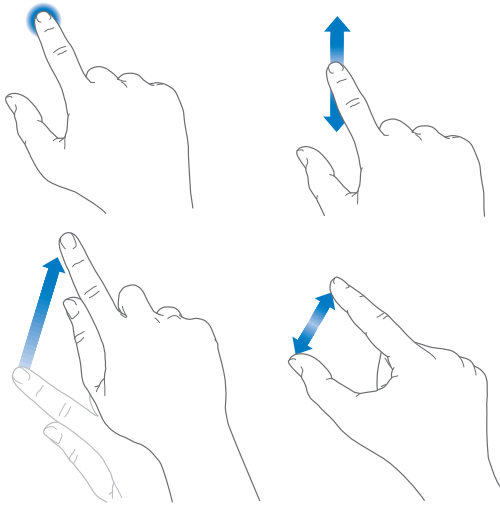
**Penyesuai kuasa USB Apple.** Gunakan dengan Kabel Lightning ke USB atau Kabel 30 pin ke USB untuk mengecas bateri iPhone.



**Alat mengeluarkan SIM.** Gunakan untuk mengeluarkan dulang kad SIM. (Tidak disertakan di semua kawasan.)

## Skrin Berbilang Sentuhan

Beberapa gerak isyarat ringkas—ketik, seret, leret dan cubit/regang—adalah segala-galanya yang anda perlukan untuk menggunakan iPhone dan aplikasinya.



## Butang

Kebanyakan butang yang anda gunakan dengan iPhone ialah butang maya pada skrin sentuh. Beberapa butang fizikal mengawal fungsi asas, seperti menghidupkan iPhone atau melaraskan kelantangan.

### Butang Tidur/Bangun

Apabila anda tidak menggunakan iPhone, tekan butang Tidur/Bangun untuk mengunci iPhone. Mengunci iPhone menidurkan paparan, menjimatkan bateri dan mengelakkan apa-apa berlaku jika anda tersentuh skrin. Anda masih boleh menerima panggilan telefon, panggilan FaceTime, mesej teks, penggera dan pemberitahuan. Anda juga boleh mendengar muzik dan melaraskan kelantangan.



iPhone dikunci secara automatik jika anda tidak menyentuh skrin selama lebih kurang seminit. Untuk melaraskan masa, pergi ke **Seting > Umum > Kunci Auto**.

**Hidupkan iPhone.** Tekan dan tahan butang Tidur/Bangun sehingga logo Apple muncul.

**Buka Kunci iPhone.** Tekan sama ada butang Tidur/Bangun atau butang Utama, kemudian seret gelangсар.

**Matikan iPhone.** Tekan dan tahan butang Tidur/Bangun sehingga gelangсар muncul, kemudian seret gelangсар.

Untuk keselamatan tambahan, anda boleh memerlukan kod laluan untuk membuka kunci iPhone. Pergi ke **Seting > Touch ID & Kod Laluan (iPhone 5s)** atau **Seting > Kod Laluan (model lain)**. Lihat [Gunakan kod laluan dengan perlindungan data](#) pada halaman 37.

## Butang Utama

Butang Utama membawa anda ke Skrin Utama dan menyediakan pintasan lain yang menyenangkan.

Lihat aplikasi yang telah anda buka. Dwiklik butang Utama. Lihat [Mulakan di skrin utama](#) pada halaman 21.

Gunakan Siri (iPhone 4s atau lebih baru) atau Kawalan Suara. Tekan dan tahan butang Utama. Lihat [Kawalan Suara](#) pada halaman 29 dan Bab 4, [Siri](#), pada halaman 42.

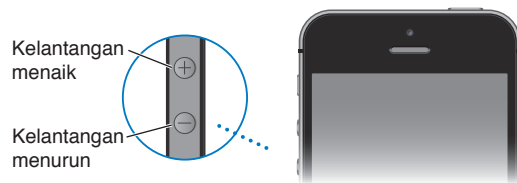
Pada iPhone 5s, anda boleh menggunakan sensor dalam butang Utama untuk membaca cap jari anda, berbanding menggunakan kod laluan atau kata laluan Apple ID anda. Lihat [Sensor Touch ID](#) pada halaman 38.

Anda juga boleh menggunakan butang Utama untuk mengaktifkan atau menyahaktifkan ciri kebolehcapaian. Lihat [Pintasan Kebolehcapaian](#) pada halaman 131.

## Kawalan kelantangan

Semasa anda dalam panggilan atau mendengar lagu, filem atau media lain, butang di sisi iPhone melaraskan kelantangan audio. Jika tidak, butang mengawal kelantangan untuk pendering, isyarat dan kesan bunyi lain.

**AMARAN:** Untuk maklumat penting mengenai mengelakkan kehilangan pendengaran, lihat [Maklumat keselamatan penting](#) pada halaman 158.



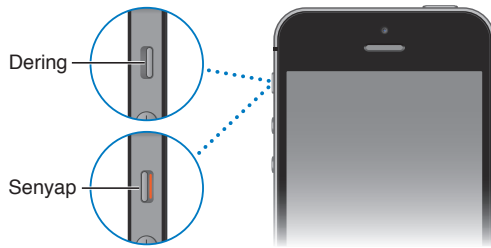
**Kunci kelantangan pendering dan isyarat.** Pergi ke [Seting > Bunyi](#) dan nyahaktifkan "Tukar dengan Butang." Untuk menghadkan kelantangan untuk muzik dan video, pergi ke [Seting > Muzik > Had Kelantangan](#).

**Nota:** Di sesetengah negara Kesatuan Eropah (EU), iPhone mungkin memberi amaran bahawa anda mengesetkan kelantangan melebihi paras yang disyorkan oleh EU untuk keselamatan pendengaran. Untuk meningkatkan kelantangan melangkaui paras ini, anda mungkin perlu melepaskan kawalan kelantangan buat seketika. Untuk menghadkan kelantangan maksimum headset ke paras ini, pergi ke [Seting > Muzik > had Kelantangan](#) dan aktifkan had Kelantangan EU. Untuk mengelakkan perubahan pada had kelantangan, pergi ke [Seting > Umum > Pengehadan](#).

Anda juga boleh menggunakan butang kelantangan untuk mengambil gambar atau merakam video. Lihat [Ambil foto dan rakam video](#) pada halaman 82.

## Suis Dering/Senyap

Petik suis Dering/Senyap untuk memasukkan iPhone ke mod dering 📞 atau mod senyap 🚫.



Dalam mod dering, iPhone memainkan semua bunyi. Dalam mod senyap, iPhone tidak berdering atau memainkan isyarat dan kesan bunyi lain.

**Penting:** Penggera jam, aplikasi audio seperti Muzik dan banyak permainan memainkan bunyi menerusi speaker terbina dalam apabila iPhone berada dalam mod senyap. Di sesetengah kawasan, kesan bunyi untuk Kamera dan Memo Suara dimainkan walaupun suis Dering/Senyap disetkan ke senyap.












Untuk mendapatkan maklumat mengenai menukar seting bunyi dan getaran, lihat [Bunyi dan kesenyapan](#) pada halaman 32.

**Gunakan Jangan Ganggu.** Anda juga boleh menyenyapkan panggilan, isyarat dan pemberitahuan menggunakan Jangan Ganggu. Leret ke atas dari pinggir bawah skrin untuk membuka Pusat Kawalan, kemudian ketik 🌙. Lihat [Jangan Ganggu](#) pada halaman 32.

## Ikun status

Ikun dalam bar status di bahagian atas skrin memberikan maklumat mengenai iPhone:

Ikun status		Apakah maksudnya
•••••	Isyarat sel	Anda berada dalam liputan rangkaian selular dan boleh membuat dan menerima panggilan. Jika tiada isyarat, "Tiada Servis" akan muncul.
✈️	Mod Pesawat	Mod Pesawat diaktifkan—anda tidak boleh membuat panggilan telefon dan fungsi wayarles lain mungkin dinyahdayakan. Lihat <a href="#">Perjalanan dengan iPhone</a> pada halaman 41.
LTE	LTE	Rangkaian LTE pembawa anda tersedia dan iPhone boleh bersambung ke Internet melalui rangkaian tersebut. (iPhone 5 atau lebih baru. Tidak tersedia di semua kawasan.) Lihat <a href="#">Seting Selular</a> pada halaman 165.
4G	UMTS	Rangkaian 4G UMTS (GSM) atau LTE pembawa anda (bergantung pada pembawa) tersedia dan iPhone boleh bersambung ke Internet melalui rangkaian tersebut. (iPhone 4s atau lebih baru. Tidak tersedia di semua kawasan.) Lihat <a href="#">Seting Selular</a> pada halaman 165.
3G	UMTS/EV-DO	Rangkaian 3G UMTS (GSM) atau EV-DO (CDMA) pembawa anda tersedia, dan iPhone boleh bersambung ke Internet melalui rangkaian tersebut. Lihat <a href="#">Seting Selular</a> pada halaman 165.
E	EDGE	Rangkaian EDGE (GSM) pembawa anda tersedia, dan iPhone boleh bersambung ke Internet melalui rangkaian tersebut. Lihat <a href="#">Seting Selular</a> pada halaman 165.
GPRS	GPRS/1xRTT	Rangkaian GPRS (GSM) atau 1xRTT (CDMA) pembawa anda tersedia, dan iPhone boleh bersambung ke Internet melalui rangkaian tersebut. Lihat <a href="#">Seting Selular</a> pada halaman 165.

Ikon status		Apakah maksudnya
	Wi-Fi	iPhone disambungkan ke Internet melalui rangkaian Wi-Fi. Lihat <a href="#">Sambung ke Wi-Fi</a> pada halaman 15.
	Jangan Ganggu	"Jangan Ganggu" diaktifkan. Lihat <a href="#">Jangan Ganggu</a> pada halaman 32.
	Hotspot Peribadi	iPhone menyediakan Hotspot Peribadi untuk peranti lain. Lihat <a href="#">Hotspot Peribadi</a> pada halaman 34.
	Penyelarasan	iPhone sedang diselaraskan dengan iTunes.
	Aktiviti rangkaian	Menunjukkan bahawa terdapat aktiviti rangkaian. Beberapa aplikasi pihak ketiga juga mungkin menggunakannya untuk menunjukkan proses aktif.
	Memajukan Panggilan	Pemajuan Panggilan disediakan. Lihat <a href="#">Pemajuan panggilan, panggilan menunggu dan ID pemanggil</a> pada halaman 49.
	VPN	Anda bersambung kepada rangkaian menggunakan VPN. Lihat <a href="#">Akses rangkaian</a> pada halaman 156.
	TTY	iPhone disetkan untuk berfungsi dengan mesin TTY. Lihat <a href="#">Sokongan TTY</a> pada halaman 152.
	Kunci orientasi potret	Skrin iPhone dikunci dalam orientasi potret. Lihat <a href="#">Setkan orientasi skrin</a> pada halaman 23.
	Penggera	Penggera disetkan. Lihat <a href="#">Penggera dan pemas</a> pada halaman 88.
	Perkhidmatan Lokasi	Item sedang menggunakan Perkhidmatan Lokasi. Lihat <a href="#">Privasi</a> pada halaman 37.
	Bluetooth®	<p><i>Ikon biru atau putih:</i> Bluetooth aktif dan dipasangkan dengan peranti.</p> <p><i>Ikon kelabu:</i> Bluetooth aktif. Jika iPhone dipasangkan dengan peranti, peranti mungkin di luar liputan atau telah dimatikan.</p> <p><i>Tiada ikon:</i> Bluetooth dinyahaktifkan.</p> <p>Lihat <a href="#">Peranti Bluetooth</a> pada halaman 36.</p>
	Bateri Bluetooth	Menunjukkan paras bateri peranti Bluetooth yang dipasangkan.
	Bateri	Menunjukkan paras bateri iPhone atau status pengecasan. Lihat <a href="#">Cas dan pantau bateri</a> pada halaman 40.

# Mulakan

# 2

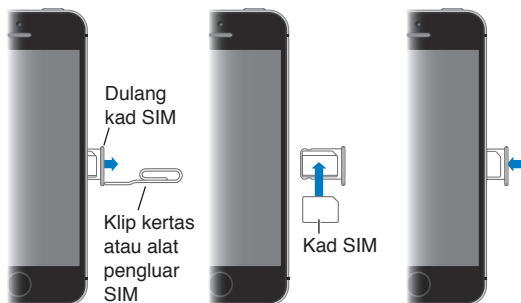


**AMARAN:** Untuk mengelakkan kecederaan, baca [Maklumat keselamatan penting](#) pada halaman 158 sebelum menggunakan iPhone.

## Pasang kad SIM

Jika anda diberikan kad SIM untuk dipasang, pasangkannya sebelum menyediakan iPhone.

**Penting:** Kad Micro-SIM (iPhone 4 dan iPhone 4s) atau kad Nano-SIM (iPhone 5 atau lebih baru) diperlukan untuk menggunakan perkhidmatan selular apabila bersambung ke rangkaian GSM dan sesetengah rangkaian CDMA. iPhone 4s atau lebih baru yang telah diaktifkan pada rangkaian wayarles CDMA juga boleh menggunakan kad SIM untuk bersambung kepada rangkaian GSM, terutamanya untuk perayauan antarabangsa. iPhone anda tertakluk kepada dasar pembekal khidmat wayarles anda, yang mungkin termasuk pengehadan terhadap menukar pembekal khidmat dan perayauan, walaupun selepas menamatkan sebarang kontrak perkhidmatan minimum. Hubungi pembekal khidmat wayarles anda bagi mendapatkan butiran lanjut. Sebarang keupayaan selular bergantung pada rangkaian wayarles.



## Sediakan dan aktifkan iPhone

Pengaktifan boleh dilakukan melalui rangkaian Wi-Fi, atau dengan iPhone 4s atau lebih baru menerusi rangkaian selular pembawa anda (tidak tersedia di semua kawasan). Jika kedua-dua pilihan tidak tersedia, anda perlu menyambungkan iPhone ke komputer anda dan menggunakan iTunes untuk mengaktifkan iPhone (lihat bahagian berikut).

**Sediakan dan aktifkan iPhone.** Hidupkan iPhone dan ikuti Pembantu Persediaan.

Pembantu Persediaan membantu anda menerusi proses, termasuk:

- Bersambung ke rangkaian Wi-Fi
- Mendaftar masuk atau mencipta Apple ID percuma (diperlukan untuk banyak ciri termasuk iCloud, FaceTime, App Store, iTunes Store dan banyak lagi)
- Memasukkan kod laluan
- Menyediakan iCloud dan Rantai Kunci iCloud

- Mengaktifkan ciri disyorkan seperti Perkhidmatan Lokasi dan Cari iPhone Saya
- Mengaktifkan iPhone dengan pembawa anda

Anda juga boleh memulihkan daripada sandaran iCloud dan iTunes semasa persediaan.

**Nota:** Jika anda mengaktifkan Cari iPhone Saya semasa persediaan, Kunci Pengaktifan akan dihidupkan untuk membantu menghalang kecurian. Lihat [Cari iPhone Saya](#) pada halaman 39.

Sesetengah pembawa membenarkan anda membuka kunci iPhone untuk digunakan dalam rangkaian mereka. Untuk melihat sama ada pembawa anda menawarkan pilihan ini, lihat [support.apple.com/kb/HT1937](http://support.apple.com/kb/HT1937). Hubungi pembawa anda untuk mendapatkan maklumat kebenaran dan persediaan. Anda perlu menyambungkan iPhone ke iTunes untuk melengkapkan proses. Bayaran tambahan mungkin dikenakan. Untuk maklumat lanjut, lihat [support.apple.com/kb/HT5014](http://support.apple.com/kb/HT5014).

## Sambungkan iPhone ke komputer anda

Anda mungkin perlu menyambung iPhone ke komputer anda untuk melengkapkan pengaktifan. Menyambungkan iPhone ke komputer anda juga membolehkan anda menyelaraskan foto anda dan kandungan lain ke iPhone daripada komputer, menggunakan iTunes. Lihat [Selaraskan dengan iTunes](#) pada halaman 19.


Untuk menggunakan iPhone dengan komputer anda, anda memerlukan:

- Sambungan Internet dari komputer anda (jalur lebar disyorkan)
- Mac atau PC dengan port USB 2.0 atau 3.0 dan salah satu daripada sistem pengendalian berikut:
  - OS X versi 10.6.8 atau lebih baru
  - Windows 8, Windows 7, Windows Vista atau Windows XP Home atau Professional dengan Service Pack 3 atau lebih baru

**Sambungkan iPhone ke komputer anda.** Gunakan Kabel Lightning ke USB (iPhone 5 atau lebih baru) atau Kabel 30 pin ke USB (iPhone 4s atau terdahulu) yang disediakan dengan iPhone. Anda akan diminta pada setiap peranti untuk mengesahkan “kepercayaan” peranti lain itu.



## Sambung ke Wi-Fi

Jika  muncul di bahagian atas skrin, anda disambungkan ke rangkaian Wi-Fi. iPhone bersambung semula pada bila-bila masa anda kembali ke lokasi yang sama.

**Konfigurasikan Wi-Fi.** Pergi ke *Seting* > *Wi-Fi*.

- *Pilih rangkaian:* Ketik salah satu daripada rangkaian yang disenaraikan dan masukkan kata laluan, jika diminta.
- *Minta untuk menyertai rangkaian:* Aktifkan “Minta Untuk Menyertai Rangkaian” untuk digesa apabila rangkaian Wi-Fi tersedia. Jika tidak, anda mesti menyertai secara manual apabila rangkaian yang digunakan terdahulu tidak tersedia.

- *Lupakan rangkaian:* Ketik ⓘ bersebelahan rangkaian yang pernah anda sertai. Kemudian ketik “Lupakan Rangkaian Ini.”
- *Sertai rangkaian Wi-Fi tertutup:* Ketik Lain, kemudian masukkan nama rangkaian tertutup itu. Anda mesti sudah mengetahui nama rangkaian, jenis keselamatan dan kata laluan (jika perlu).
- *Laraskan seting rangkaian Wi-Fi:* Ketik ⓘ bersebelahan rangkaian. Anda boleh setkan proksi HTTP, tentukan seting rangkaian statik, aktifkan BootP, atau memperbaharui seting yang disediakan oleh pelayan DHCP.

**Sediakan rangkaian Wi-Fi anda sendiri.** Jika anda mempunyai stesen pangkalan AirPort yang tidak dikonfigurasi dihidupkan dan berada dalam lingkungan, anda boleh menggunakan iPhone untuk menyediakannya. Pergi ke Seting > Wi-Fi dan cari “Sediakan stesen pangkalan AirPort.” Ketik stesen pangkalan anda dan Pembantu Persediaan akan melakukan langkah selebihnya.

**Uruskan rangkaian AirPort.** Jika iPhone disambungkan ke stesen pangkalan AirPort, pergi ke Seting > Wi-Fi, ketik ⓘ bersebelahan nama rangkaian, kemudian ketik Uruskan Rangkaian ini. Jika anda masih belum memuat turun Utiliti AirPort, ketik OK untuk membuka App Store dan memuat turunnya.

## Sambung kepada Internet

iPhone bersambung kepada Internet bila perlu, menggunakan sambungan Wi-Fi (jika tersedia) atau rangkaian selular pembawa anda. Untuk maklumat lanjut mengenai bersambung ke rangkaian Wi-Fi, lihat [Sambung ke Wi-Fi](#), di atas.

Apabila aplikasi perlu menggunakan Internet, iPhone melakukan yang berikut, mengikut urutan:

- Bersambung ke rangkaian Wi-Fi tersedia yang terbaru digunakan
- Menunjukkan senarai rangkaian Wi-Fi dalam julat liputan dan bersambung menggunakan yang anda pilih
- Bersambung melalui rangkaian data selular, jika tersedia

**Nota:** Jika sambungan Wi-Fi ke Internet tidak tersedia, aplikasi dan perkhidmatan mungkin memindahkan data menerusi rangkaian selular pembawa anda, yang mungkin membawa bayaran tambahan. Hubungi pembawa anda untuk mendapatkan maklumat mengenai kadar pelan data selular anda. Untuk mengurus penggunaan data selular, lihat [Seting Selular](#) pada halaman 165.

## Sediakan mel dan akaun lain

iPhone berfungsi dengan iCloud, Microsoft Exchange dan banyak pembekal khidmat mel, kenalan dan kalendar berasaskan Internet yang paling popular.

Anda boleh menyediakan akaun iCloud percuma apabila anda menyediakan iPhone anda pertama kali atau kemudiannya dalam Seting. Lihat [iCloud](#) pada halaman 17.

**Sediakan akaun.** Pergi ke Seting > Mail, Kenalan, Kalendar > Tambah Akaun. Jika anda menyediakan akaun iCloud, anda juga boleh berbuat demikian dalam Seting > iCloud.

Anda boleh menambah kenalan dengan menggunakan akaun LDAP atau CardDAV jika syarikat atau organisasi anda menyokongnya. Lihat [Tambah Kenalan](#) pada halaman 119.

Anda boleh menambah kalendar menggunakan akaun kalendar CalDAV dan anda boleh melanggan kalendar iCalendar (.ics) atau mengimportnya daripada Mail. Lihat [Gunakan berbilang kalendar](#) pada halaman 74.



## Apple ID

Apple ID ialah log masuk yang anda gunakan untuk segala-galanya yang anda lakukan dengan Apple, termasuk menggunakan iCloud untuk menyimpan kandungan anda, memuat turun aplikasi daripada App Store dan membeli lagu, filem dan rancangan TV daripada iTunes Store.

Anda hanya memerlukan satu Apple ID untuk semua aktiviti anda dengan Apple. Jika anda memilih Apple ID, gunakannya apabila anda mula-mula menyediakan iPhone dan pada bila-bila masa anda perlu mendaftar masuk untuk menggunakan perkhidmatan Apple. Jika anda tidak mempunyai Apple ID, anda boleh menciptanya apabila anda diminta untuk mendaftar masuk.

**Cipta Apple ID.** Pergi ke Seting > iTunes & App Store dan ketik Daftar Masuk. (Jika anda telah mendaftar masuk dan mahu mencipta Apple ID lain, ketik dahulu Apple ID anda, kemudian Daftar Keluar.)

Untuk maklumat lanjut, lihat [https://appleid.apple.com/en\\_MY](https://appleid.apple.com/en_MY).

## Uruskan kandungan pada peranti iOS anda

Anda boleh memindahkan maklumat dan fail antara peranti iOS dan komputer anda menggunakan iCloud atau iTunes.

- *iCloud* menyimpan kandungan seperti muzik, foto, kalendar, kenalan, dokumen dan banyak lagi dan menolaknya secara wayarles ke peranti iOS lain anda dan komputer, memastikan semuanya dikemas kini secara automatik. Lihat [iCloud](#) di bawah.
- *iTunes* menyelaras muzik, video, foto dan banyak lagi antara komputer anda dan iPhone. Perubahan yang anda buat pada satu peranti disalin ke yang satu lagi apabila anda menyelaras. Anda juga boleh menggunakan iTunes untuk menyelaraskan fail dan dokumen. Lihat [Selaraskan dengan iTunes](#) pada halaman 19.

Anda boleh menggunakan iCloud atau iTunes atau kedua-duanya bergantung pada keperluan anda. Contohnya, anda boleh menggunakan iCloud untuk menghantar foto yang anda ambil pada iPhone secara automatik ke peranti anda yang lain dan menggunakan iTunes untuk menyelaras foto album dari komputer anda ke iPhone.

**Penting:** Untuk mengelakkan duplikasi, pastikan kenalan, kalendar dan nota diselaraskan menggunakan iCloud atau iTunes, tetapi bukan kedua-duanya.

Anda juga boleh mengurus kandungan daripada iTunes secara manual, dalam anak tetingkap Ringkasan peranti. Ini membolehkan anda menambah lagu dan video, dengan memilih lagu, video atau senarai main dari pustaka iTunes anda dan kemudian menyeretnya ke dalam iPhone anda dalam iTunes. Ini berguna jika pustaka iTunes anda mengandungi lebih banyak item daripada yang boleh muat pada peranti anda.

## iCloud

iCloud menyimpan kandungan anda, termasuk muzik, foto, kenalan, kalendar dan dokumen yang disokong. Kandungan yang disimpan dalam iCloud ditolak secara wayarles ke peranti iOS anda yang lain dan komputer yang disediakan dengan akaun iCloud yang sama.

iCloud tersedia pada peranti dengan iOS 5 atau lebih baru, pada komputer Mac dengan OS X Lion v10.7.2 atau lebih baru dan pada PC dengan iCloud Control Panel untuk Windows (Windows 7 atau Windows 8 diperlukan).

**Nota:** iCloud mungkin tidak tersedia di semua kawasan dan ciri-ciri iCloud mungkin berbeza mengikut kawasan. Untuk maklumat lanjut, lihat [www.apple.com/asia/icloud](http://www.apple.com/asia/icloud).

Ciri-ciri iCloud adalah termasuk:

- *iTunes dalam Awan*—Muat turun pembelian muzik dan rancangan TV iTunes Store terdahulu ke iPhone secara percuma, pada bila-bila masa. Dengan langganan iTunes Match, semua muzik anda—termasuk muzik yang anda import dari CD atau beli di tempat lain selain daripada iTunes Store—muncul pada semua peranti anda dan boleh dimuat turun dan dimainkan atas permintaan. Lihat [iTunes Match](#) pada halaman 67.
- *Apps dan Buku*—Muat turun pembelian App Store dan iBooks Store terdahulu ke iPhone secara percuma, pada bila-bila masa.
- *Foto*—Gunakan Strim Foto Saya untuk menolak foto yang anda ambil dengan iPhone anda ke peranti lain anda, secara automatik. Kongsi Perkongsian Foto iCloud untuk berkongsi foto dan video dengan orang yang anda pilih sahaja dan biarkan mereka menambah foto, video dan komen. Lihat [Perkongsian Foto iCloud](#) pada halaman 77 dan [Strim Foto Saya](#) pada halaman 78.
- *Dokumen dalam Awan*—Untuk aplikasi yang didayakan iCloud, pastikan dokumen dan data aplikasi dikemas kini merentasi semua peranti anda.
- *Mail, Kenalan, Kalendar*—Pastikan semua kenalan mel, kalendar, nota dan peringatan anda dikemas kini merentasi semua peranti anda.
- *Sandaran*—Sandarkan iPhone ke iCloud secara automatik apabila disambungkan ke kuasa dan Wi-Fi. Semua data iCloud dan sandaran yang dihantar melalui Internet adalah disulitkan. Lihat [Sandarkan iPhone](#) pada halaman 163.
- *Cari iPhone Saya*—Cari iPhone anda pada peta, paparkan mesej, mainkan bunyi, kunci skrin atau padam data dari jauh. Cari iPhone Saya termasuk Kunci Pengaktifan, yang memerlukan Apple ID dan kata laluan anda untuk menyahaktifkan Cari iPhone Saya atau padamkan peranti anda. Apple ID dan kata laluan anda juga diperlukan sebelum sesiapa boleh mengaktifkan semula iPhone anda. Lihat [Cari iPhone Saya](#) pada halaman 39.
- *Tab iCloud*—Lihat halaman web yang anda telah buka pada peranti iOS anda yang lain dan komputer OS X. Lihat [Kongsi apa yang anda temui](#) pada halaman 59.
- *Rantai Kunci iCloud*—Pastikan kata laluan dan maklumat kad kredit anda dikemas kini pada semua peranti yang anda tetapkan. Lihat [Rantai Kunci iCloud](#) pada halaman 39.
- *Cari Rakan Saya*—Kongsi lokasi anda dengan orang yang penting kepada anda. Muat turun aplikasi percuma daripada App Store.

Dengan iCloud, anda mendapat akaun e-mel percuma dan storan 5 GB untuk mel, dokumen dan sandaran anda. Muzik, aplikasi, rancangan TV dan buku yang anda beli dan juga strim foto anda tidak dikira terhadap ruang tersedia anda.

**Daftar masuk atau cipta akaun iCloud dan setkan pilihan iCloud.** Pergi ke *Seting > iCloud*.

**Beli storan iCloud tambahan.** Pergi ke *Seting > iCloud > Storan & Sandaran*, kemudian ketik *Beli Lagi Storan* atau *Tukar Pelan Storan*. Untuk mendapatkan maklumat mengenai pembelian storan iCloud, lihat [help.apple.com/icloud](http://help.apple.com/icloud).

**Lihat dan muat turun pembelian terdahulu:**

- *Pembelian iTunes Store:* Anda boleh mengakses lagu dan video yang dibeli anda dalam aplikasi Muzik dan Video. Atau, dalam iTunes, ketik *Lagi*, kemudian ketik *Dibeli*.
- *Pembelian App Store:* Pergi ke App Store, ketik *Kemas Kinian*, kemudian ketik *Dibeli*.
- *Pembelian iBooks Store:* Pergi ke iBooks, ketik *Kedai*, kemudian ketik *Dibeli*.

**Aktifkan Muat Turun Automatik untuk muzik, aplikasi atau buku.** Pergi ke *Seting > iTunes & App Store*.

Untuk maklumat lanjut mengenai iCloud, lihat [www.apple.com/icloud](http://www.apple.com/icloud). Untuk maklumat sokongan, lihat [www.apple.com/asia/support/icloud](http://www.apple.com/asia/support/icloud).

## Selaraskan dengan iTunes


Menyelaras dengan iTunes menyalin maklumat dari komputer anda ke iPhone dan sebaliknya. Anda boleh menyelaras dengan menyambungkan iPhone komputer anda, atau anda boleh menyediakan iTunes untuk menyelaras secara wayarles menggunakan Wi-Fi. Anda boleh setkan iTunes untuk menyelaras foto, video, podcast, aplikasi dan banyak lagi. Untuk bantuan menyelaraskan iPhone dengan komputer anda, buka iTunes kemudian pilih Bantuan iTunes daripada menu Bantuan.

**Selaraskan secara wayarles.** Sambungkan iPhone. Kemudian dalam iTunes pada komputer anda, pilih iPhone anda, klik Ringkasan dan pilih “Selaraskan iPhone ini melalui Wi-Fi.”

Jika penyelarasan Wi-Fi diaktifkan, iPhone menyelaras apabila disambungkan kepada sumber kuasa, iPhone dan juga komputer anda mesti berada pada rangkaian wayarles yang sama dan iTunes mesti terbuka pada komputer.

### Petua untuk menyelaraskan dengan iTunes pada komputer anda

Sambungkan iPhone ke komputer anda, pilihnya dalam iTunes dan setkan pilihan dalam anak tetingkap berlainan.

- Dalam anak tetingkap Ringkasan, anda boleh setkan iTunes untuk menyelaras iPhone secara automatik apabila ia disambung ke komputer anda. Untuk menulis ganti seting ini buat sementara waktu, tahan Command dan Option (Mac) atau Shift dan Control (PC) sehingga anda melihat iPhone muncul dalam tetingkap iTunes.
- Dalam anak tetingkap Ringkasan, pilih “Sulitkan sandaran iPhone” jika anda mahu menyulitkan maklumat yang disimpan pada komputer anda apabila iTunes membuat sandaran. Sandaran yang disulitkan ditunjukkan oleh ikon mangga  dan kod laluan diperlukan untuk memulihkan sandaran. Jika anda tidak memilih pilihan ini, kata laluan lain (seperti untuk akaun mel) tidak termasuk dalam sandaran dan anda perlu memasukkannya semula jika anda menggunakan sandaran untuk memulihkan iPhone.
- Dalam anak tetingkap Info, apabila anda menyelaraskan akaun mel, hanya seting dipindahkan dari komputer anda ke iPhone. Perubahan yang anda buat pada akaun mel pada iPhone tidak menjejaskan akaun pada komputer anda.
- Dalam anak tetingkap Info, klik Lanjutan untuk memilih pilihan yang membenarkan anda *menggantikan* maklumat pada iPhone dengan maklumat dari komputer anda semasa penyelarasan seterusnya.
- Dalam anak tetingkap Foto, anda boleh menyelaraskan foto dan video dari folder pada komputer anda.

Jika anda menggunakan iCloud untuk menyimpan kenalan, kalendar dan penanda buku, jangan turut selaraskannya ke iPhone menggunakan iTunes.

## Tarikh dan masa

Tarikh dan masa biasanya disetkan untuk anda berdasarkan lokasi anda—lihat skrin Kunci untuk melihat sama ada ia betul.

**Setkan sama ada iPhone mengemas kini tarikh dan masa secara automatik.** Pergi ke Seting > Umum > Tarikh & Masa, kemudian aktifkan atau nyahaktifkan Set Secara Automatik. Jika anda setkan iPhone untuk dikemas kini secara automatik, ia menerima masa yang betul melalui rangkaian selular dan mengemas kininya untuk zon waktu semasa anda. Beberapa pembawa tidak menyokong masa rangkaian, jadi dalam sesetengah kawasan iPhone mungkin tidak dapat menentukan masa tempatan secara automatik.

**Setkan tarikh dan masa secara manual.** Pergi ke Seting > Umum > Tarikh & Masa, kemudian nyahaktifkan Set Secara Automatik.

Setkan sama ada iPhone menunjukkan waktu 24-jam atau 12-jam. Pergi ke Seting > Umum > Tarikh & Masa, kemudian aktifkan atau nyahaktifkan Waktu 24 Jam. (Waktu 24 Jam mungkin tidak tersedia di semua kawasan.)

## Seting Antarabangsa

Pergi ke Seting > Umum > Antarabangsa untuk mengesetkan yang berikut:

- Bahasa untuk iPhone
- Bahasa untuk Kawalan Suara
- Papan kekunci yang anda gunakan
- Format rantau (tarikh, masa dan nombor telefon)
- Format kalendar


## Nama iPhone anda


Nama iPhone anda digunakan oleh iTunes dan juga iCloud.

**Tukar nama iPhone anda.** Pergi ke Seting > Umum > Perihal > Nama.

## Lihat panduan pengguna ini pada iPhone

Anda boleh melihat *Panduan Pengguna iPhone* pada iPhone dalam Safari dalam aplikasi iBooks percuma.

**Lihat panduan pengguna dalam Safari.** Ketik , kemudian ketik penanda buku Panduan Pengguna iPhone. (Jika anda tidak dapat melihat penanda buku, pergi ke [help.apple.com/iphone](http://help.apple.com/iphone).)

- *Tambah ikon bagi panduan pada skrin Utama:* Ketik , kemudian ketik "Tambah ke Skrin Utama."
- *Lihat panduan dalam bahasa berlainan:* Ketik "Tukar Bahasa" di bawah laman utama.

**Lihat panduan pengguna dalam iBooks.** Jika anda belum memasang iBooks, buka App Store, kemudian cari dan pasang "iBooks." Buka iBooks dan ketik Store. Cari "Pengguna iPhone," kemudian muat turun panduan.

Untuk mendapatkan maklumat lanjut mengenai iBooks, lihat Bab 30, [iBooks](#), pada halaman 122.

## Gunakan aplikasi

Semua aplikasi yang datang dengan iPhone—dan juga aplikasi yang anda muat turun daripada App Store—berada di Skrin Utama.

## Mulakan di skrin utama

Ketik aplikasi untuk membukanya.



Tekan butang Utama untuk kembali ke skrin Utama. Leret ke kiri atau kanan untuk melihat skrin lain.



## Melakukan berbilang tugas

iPhone membolehkan anda menjalankan banyak aplikasi secara serentak.

**Lihat aplikasi anda yang sedang dijalankan.** Dwiklik butang Utama untuk mendedahkan paparan berbilang tugas. Leret ke kiri atau kanan untuk melihat lagi. Untuk bertukar kepada aplikasi lain, ketik padanya.

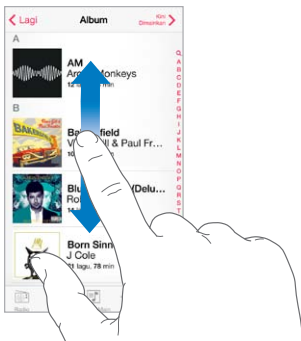


**Tutup aplikasi.** Jika aplikasi tidak berfungsi dengan betul, anda boleh memaksanya untuk ditutup. Seret aplikasi ke atas dari paparan berbilang tugas. Kemudian cuba membukanya sekali lagi.

Jika anda mempunyai banyak aplikasi, anda boleh menggunakan Spotlight untuk mencari dan membukanya. Tarik ke bawah bahagian tengah skrin Utama untuk melihat medan carian. Lihat [Cari](#) pada halaman 29.

## Lihat di sekeliling

Seret senarai ke atas atau bawah untuk melihat lagi. Leret untuk menskrol cepat; sentuh skrin untuk menghentikannya. Sesetengah senarai mempunyai indeks—ketik huruf untuk melompat terus.



Seret foto pada peta atau halaman web dalam sebarang arah untuk melihat lagi.

Untuk melompat pantas ke bahagian atas senarai, ketik bar status di bahagian atas skrin.

## Lihat lebih dekat

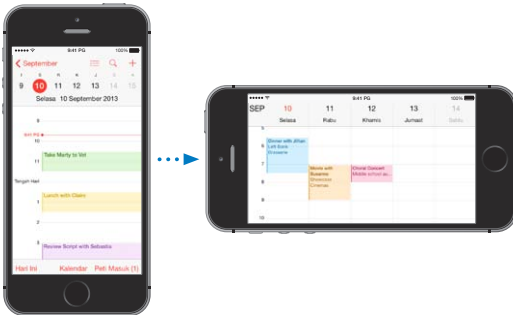
Regangkan foto, halaman web atau peta untuk melihat lebih dekat—kemudian cubit untuk zum keluar. Dalam Foto, teruskan mencubit untuk melihat koleksi atau album yang foto tersebut berada.




Atau dwiketik foto atau halaman web untuk zum masuk dan dwiketik sekali lagi untuk zum keluar. Dalam Peta, dwiketik bagi zum masuk dan ketik sekali dengan dua jari bagi zum keluar.

## Setkan orientasi skrin

Aplikasi Peta memberi anda paparan lain apabila anda memusing iPhone.



Untuk mengunci skrin dalam orientasi potret, leret ke atas dari pinggir bawah skrin untuk membuka Pusat Kawalan, kemudian ketik .

Ikoni kunci orientasi Potret  muncul dalam bar status apabila orientasi skrin dikunci.

## Peribadikan iPhone

### Susun aplikasi anda

**Susun aplikasi.** Sentuh dan tahan sebarang aplikasi pada Skrin utama sehingga ia bergoyang, kemudian seret aplikasi ke sekitar. Seret aplikasi ke pinggir skrin untuk mengalihkannya ke skrin Utama berlainan atau ke Dock di bahagian bawah skrin. Tekan butang Utama untuk menyimpan aturan anda.

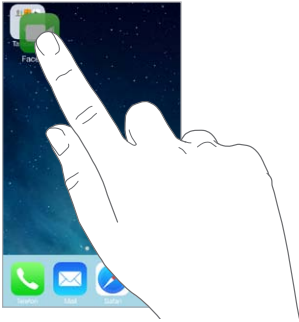


**Cipta Skrin utama baru.** Semasa menyusun ikon, seret aplikasi ke pinggir kanan Skrin utama terakhir. Titik di atas Dock menunjukkan bilangan skrin Utama yang anda miliki dan skrin yang sedang anda lihat.

Anda juga boleh menyesuaikan skrin Utama dengan menggunakan iTunes, apabila iPhone disambungkan ke komputer anda. Dalam iTunes, pilih iPhone, kemudian klik Aplikasi.

**Mula semula.** Pergi ke Seting > Umum > Reset, kemudian ketik Reset Tataletak Skrin Utama untuk mengembalikan Skrin utama dan aplikasi kepada tataletak asalnya. Folder dikeluarkan dan hias latar asal dipulihkan.

### Susun dengan folder



**Cipta folder.** Semasa menyusun aplikasi, seret satu aplikasi ke atas yang lain. Ketik nama folder untuk menamakannya semula. Seret aplikasi untuk menambah atau mengeluarkannya. Tekan butang Utama apabila anda selesai.

Anda boleh memasukkan berbilang halaman aplikasi dalam satu folder.

**Padam folder.** Seret keluar semua aplikasi—folder akan dipadamkan secara automatik.

### Tukar hias latar

Seting Hias Latar membenarkan anda mengeset imej atau foto sebagai hias latar untuk skrin Kunci atau skrin Utama. Anda boleh memilih daripada imej dinamik dan pegun.



**Tukar hias latar.** Pergi ke Seting > Hias Latar & Kecerahan > Pilih Hias Latar Baru.

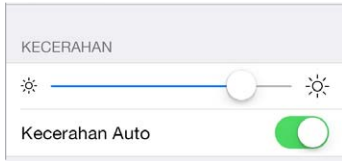
**Aktifkan atau nyahaktifkan zum perspektif.** Apabila memilih imej untuk hias latar baru, ketik butang Zum Perspektif. Untuk hias latar yang telah anda setkan, pergi ke seting Hias Latar & Kecerahan dan ketik imej skrin Kunci atau skrin Utama untuk memaparkan butang Zum Perspektif. Seting Zum Perspektif menentukan sama ada hias latar yang dipilih dizum secara automatik atau tidak.



**Nota:** Butang Zum Perspektif tidak muncul jika Kurangkan Pergerakan (dalam seting Kebolehcapaian) diaktifkan. Lihat [Kurangkan pergerakan atas skrin](#) pada halaman 144.

## Laraskan kecerahan

Malapkan skrin untuk melanjutkan hayat bateri atau gunakan Kecerahan Auto.

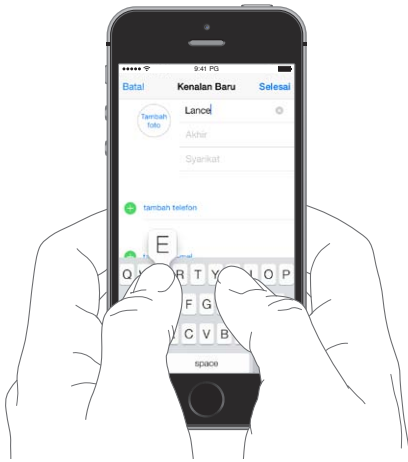


**Laraskan kecerahan skrin.** Pergi ke Seting > Hias Latar & Kecerahan dan seret gelangsar. Jika Kecerahan Auto aktif, iPhone melaraskan kecerahan skrin untuk keadaan cahaya semasa menggunakan sensor lampu ambien. Anda juga boleh melaraskan kecerahan dalam Pusat Kawalan.

## Taip teks

Papan kekunci atas skrin membolehkan anda memasukkan teks bila perlu.

## Masukkan teks



Ketik medan teks untuk melihat papan kekunci atas skrin, kemudian ketik huruf untuk menaip. Jika anda menyentuh kekunci yang salah, anda boleh meluncurkan jari anda ke kekunci yang betul. Huruf tidak dimasukkan sehingga anda mengangkat jari anda daripada kekunci.

Anda juga boleh menggunakan Papan Kekunci Wayarles Apple untuk memasukkan teks. Lihat [Gunakan Papan Kekunci Wayarles Apple](#) pada halaman 27. Untuk merencanakan berbanding menaip, lihat [Rencanakan](#) pada halaman 28.

Ketik Shift untuk menaip huruf besar atau sentuh kekunci Shift dan luncur ke huruf. Dwiketik Shift untuk caps lock. Untuk memasukkan nombor, tanda baca atau simbol, ketik kekunci Nombor 123 atau kekunci Simbol #+=. Untuk menamatkan ayat dengan segera dengan noktah dan ruang, hanya dwiketik bar ruang.



Untuk menaip aksara alternatif, sentuh dan tahan kekunci, kemudian luncurkan untuk memilih salah satu pilihan.

Bergantung pada aplikasi dan bahasa yang anda gunakan, iPhone mungkin membetulkan ejaan dan meramalkan apa yang anda taip. Terima cadangan dengan memasukkan ruang atau tanda baca atau dengan mengetik return. Untuk menolak cadangan, ketik "x." Jika anda telah menolak cadangan yang sama beberapa kali, iPhone berhenti mencadangkannya. Jika anda melihat perkataan yang bergaris bawah merah, ketik padanya untuk melihat cadangan pembetulan. Jika perkataan yang anda inginkan tidak muncul, taipnya pembetulan.



Perkataan yang dicadangkan

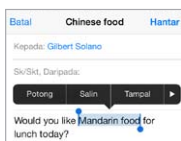
Untuk mengesetkan pilihan untuk menaip, pergi ke Seting > Umum > Papan Kekunci.

## Edit teks

**Semak semula teks.** Sentuh dan tahan teks untuk memaparkan kanta pembesar, kemudian seret bagi menempatkan titik pemasukan.



**Pilih teks.** Ketik titik pemasukan untuk memaparkan pilihan pemilihan. Atau dwiketik perkataan untuk memilihnya. Seret titik cekup untuk memilih lebih banyak atau kurang teks. Dalam dokumen baca sahaja, seperti halaman web, ketik dan tahan untuk memilih perkataan.

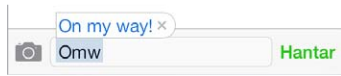


Anda boleh memotong, menyalin atau menampal ke atas teks yang dipilih. Dengan beberapa aplikasi, anda boleh mendapatkan teks tebal, italik atau bergaris bawah (ketik B/I/U); dapatkan definisi perkataan; atau biar iPhone mencadangkan alternatif. Ketik ► untuk melihat semua pilihan.

**Buat asal pengeditan terakhir.** Goncang iPhone, kemudian ketik Buat Asal.

## Simpan tekanan kekunci

Pintasan membolehkan anda memasukkan perkataan atau frasa dengan menaip hanya beberapa aksara. Contohnya, taipkan “omw” untuk memasukkan “On my way!” Ini telah disediakan untuk anda—untuk menambah lagi, pergi ke Seting > Umum > Papan Kekunci.



**Cipta pintasan.** Pergi ke Seting > Umum > Papan kekunci, kemudian ketik Tambah Pintasan Baru.

**Ada perkataan atau frasa yang anda gunakan dan tidak mahu ia dibetulkan?** Cipta pintasan, tetapi biarkan medan Pintasan kosong.

**Gunakan iCloud untuk memastikan kamus peribadi anda dikemas kini pada peranti lain anda:** Pergi ke Seting > iCloud, kemudian aktifkan Dokumen & Data.

## Gunakan Papan Kekunci Wayarles Apple

Anda boleh menggunakan Papan Kekunci Wayarles Apple (tersedia secara berasingan) untuk memasukkan teks pada iPhone anda. Papan kekunci bersambung melalui Bluetooth, jadi anda mesti memasangkannya dengan iPhone terlebih dahulu.

**Pasangkan Papan Kekunci Wayarles Apple dengan iPhone.** Hidupkan papan kekunci, pergi ke Seting > Bluetooth dan aktifkan Bluetooth, kemudian ketik papan kekunci apabila ia muncul dalam senarai Peranti.

Setelah dipasangkan, papan kekunci bersambung semula ke iPhone pada bila-bila masa ia dalam liputan—sehingga 30 kaki (10 meter). Apabila ia disambungkan, papan kekunci atas skrin tidak muncul.

**Jimatkan bateri anda.** Nyahaktifkan Bluetooth dan papan kekunci wayarles apabila tidak digunakan. Anda boleh menyahaktifkan Bluetooth ✖ dalam Pusat Kawalan. Untuk mematikan papan kekunci, tahan suis Hidup/Mati sehingga lampu hijau padam.

**Putuskan perpasangan papan kekunci wayarles.** Pergi ke Seting > Bluetooth, ketik ⓘ bersebelahan nama papan kekunci, kemudian ketik “Lupakan Peranti Ini.”

Lihat [Peranti Bluetooth](#) pada halaman 36.

## Tambah atau tukar papan kekunci

Anda boleh mengaktifkan atau menyahaktifkan ciri menaip, seperti semak ejaan; menambah papan kekunci untuk menulis dalam bahasa lain; dan menukar tataletak papan kekunci atas skrin anda atau Papan Kekunci Wayarles Apple.

**Setkan ciri menaip.** Pergi ke Seting > Umum > Papan Kekunci.

**Tambah papan kekunci untuk bahasa lain.** Pergi ke Seting > Umum > Papan Kekunci > Papan Kekunci > Tambah Papan Kekunci Baru.

**Bertukar papan kekunci.** Jika anda telah menyediakan papan kekunci untuk bahasa lain dalam Seting > Umum > Antarabangsa > Papan Kekunci, anda boleh bertukar antaranya dengan menekan Command-Space.


Untuk mendapatkan maklumat mengenai papan kekunci antarabangsa, lihat [Gunakan papan kekunci antarabangsa](#) pada halaman 153.

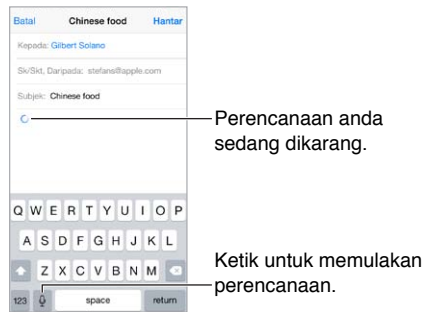
**Tukar tataletak papan kekunci.** Pergi ke Seting > Umum > Papan Kekunci > Papan Kekunci, pilih papan kekunci, kemudian pilih tataletak.


## Rencanakan

Pada iPhone 4s atau lebih baru, anda boleh merencanakan berbanding menaip. Pastikan Siri diaktifkan (dalam Seting > Umum > Siri) dan iPhone disambungkan ke Internet.

**Nota:** Caj data selular mungkin dikenakan. Lihat [Seting Selular](#) pada halaman 165.

**Rencanakan teks.** Ketik  dalam papan kekunci atas skrin, kemudian bercakap. Ketik Selesai apabila anda selesai.



**Tambah teks.** Ketik  sekali lagi dan teruskan merencanakan. Untuk menyelitkan teks, ketik untuk menempatkan titik pemasukan pertama. Anda juga boleh menggantikan teks yang dipilih melalui perencanaan.

Anda juga boleh memulakan perencanaan dengan membawa iPhone ke telinga anda, kemudian meletakkan kembali iPhone di depan anda apabila anda selesai. Untuk mengaktifkan ciri ini, pergi ke Seting > Umum > Siri.

**Tambah tanda baca atau teks pemformatan.** Sebutkan tanda baca atau format. Contohnya, “Dear Mary comma the check is in the mail exclamation mark” menjadi “Dear Mary, the check is in the mail!” Tanda baca dan perintah pemformatan termasuk:

- quote ... end quote
- new paragraph
- new line
- cap—untuk menjadikan perkataan seterusnya huruf besar
- caps on ... caps off—untuk menjadikan aksara pertama setiap perkataan huruf besar
- all caps—untuk menjadikan perkataan seterusnya huruf besar sepenuhnya
- all caps on ... all caps off—untuk menjadikan perkataan yang disebut huruf besar sepenuhnya
- no caps on ... no caps off—untuk menjadikan perkataan yang disebut huruf kecil sepenuhnya
- no space on ... no space off—untuk melaksanakan satu siri perkataan bersama-sama
- smiley—untuk menyelitkan :-)
- frowny—untuk menyelitkan :-(
- winky—untuk menyelitkan ;-)

## Kawalan Suara

Buat panggilan telefon dan kawal main balik muzik menggunakan Kawalan Suara. Pada iPhone 4s atau lebih baru, anda juga boleh menggunakan Siri untuk mengawal iPhone melalui suara. Lihat Bab 4, [Siri](#), pada halaman 42.)

**Nota:** Kawalan Suara dan seting Kawalan Suara tidak tersedia apabila Siri diaktifkan.



**Gunakan Kawalan Suara.** Nyahaktifkan Siri dalam Seting > Umum > Siri, kemudian tekan dan tahan butang Utama sehingga skrin Kawalan Suara muncul dan anda mendengar bunyi bip atau tekan dan tahan butang pusat pada headset anda. Lihat [Gunakan headset Apple](#) pada halaman 35.

Untuk mendapatkan hasil terbaik:

- Bercakap dengan jelas dan secara semula jadi.
- Hanya sebutkan arahan Kawalan Suara, nama dan nombor. Berhenti seketika di antara arahan.
- Gunakan nama penuh.

**Tukar bahasa untuk Kawalan Suara.** Secara lalai, Kawalan Suara mengharapkan anda menyebut arahan suara dalam bahasa yang disetkan untuk iPhone (dalam Seting> Umum > Antarabangsa > Bahasa). Untuk menggunakan Kawalan Suara dalam bahasa atau dialek lain, pergi ke Seting> Umum > Antarabangsa > Kawalan Suara.

Kawalan Suara untuk aplikasi Muzik sentiasa aktif, tetapi anda boleh menghalang Kawalan Suara daripada mendail apabila iPhone dikunci. Pergi ke Seting > Touch ID & Kod Laluan (iPhone 5s) atau Seting > Kod Laluan (model lain), kemudian nyahaktifkan Dail Suara.

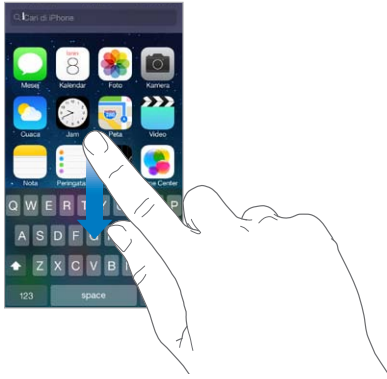
Untuk perintah khusus, lihat [Buat panggilan](#) pada halaman 45 dan [Siri dan Kawalan Suara](#) pada halaman 67. Untuk maklumat lanjut mengenai menggunakan Kawalan Suara, termasuk maklumat mengenai menggunakan Kawalan Suara dalam bahasa berlainan, lihat [support.apple.com/kb/HT3597](http://support.apple.com/kb/HT3597).

## Cari

Banyak aplikasi termasuk medan carian yang mana anda boleh menaip untuk mencari sesuatu yang diketahui oleh aplikasi. Dengan Carian Spotlight, anda boleh mencari semua aplikasi sekaligus.

**Cari dalam iPhone.** Tarik ke bawah bahagian tengah skrin Utama untuk mendedahkan medan carian. Hasil kelihatan semasa anda menaip; untuk menyembunyikan papan kekunci dan melihat lagi hasil pada skrin, ketik Cari. Ketik item dalam senarai untuk membukanya.

Anda juga boleh menggunakan Carian Spotlight untuk mencari dan membuka aplikasi.



Pilih aplikasi dan kandungan yang dicari. Pergi ke Seting > Umum > Carian Spotlight. Anda juga boleh menukar tertib carian.

## Pusat Kawalan



Pusat Kawalan memberi anda akses cepat kepada kamera, lampu suluh, AirDrop (iPhone 5 atau lebih baru), AirPlay, pemasa, kawalan main balik audio dan banyak ciri berguna yang lain. Anda boleh melaraskan kecerahan, mengunci skrin dalam orientasi potret, mengaktifkan atau menyahaktifkan perkhidmatan wayarles dan mengaktifkan AirDrop untuk bertukar foto dan item lain dengan peranti iOS 7 berdekatan yang menyokong AirDrop. Lihat [AirDrop](#), [iCloud](#) dan [cara lain untuk berkongsi](#) pada halaman 33.

**Buka Pusat Kawalan.** Leret ke atas dari pinggir bawah mana-mana skrin (Skrin kunci juga).

**Buka aplikasi audio yang dimainkan sekarang.** Ketik tajuk lagu.

**Tutup Pusat Kawalan.** Leret ke bawah, ketik bahagian atas skrin atau tekan butang Utama.

**Nyahaktifkan akses kepada Pusat Kawalan dalam aplikasi atau pada Skrin kunci.** Pergi ke Seting > Pusat Kawalan.

## Isyarat dan Pusat Pemberitahuan

### Isyarat

Isyarat memberitahu anda mengenai peristiwa penting. Ia boleh muncul seketika di bahagian atas skrin atau kekal di bahagian tengah skrin sehingga anda menanganinya.

Sesetengah aplikasi mungkin termasuk lencana pada ikon skrin Utama mereka, untuk memaklumkan anda mengenai bilangan item baru yang menunggu—contohnya, bilangan mesej e-mel baru. Jika terdapat masalah—seperti mesej yang tidak boleh dihantar—tanda seru (!) muncul pada lencana. Pada folder, lencana bernombor menunjukkan jumlah pemberitahuan untuk semua aplikasi di dalam.



Isyarat juga boleh muncul pada skrin Kunci.

**Beri respons kepada isyarat apabila iPhone dikunci.** Leret isyarat dari kiri ke kanan.

**Senyapkan isyarat anda.** Pergi ke Seting > Jangan Ganggu.

**Setkan bunyi dan getaran.** Pergi ke Seting > Bunyi.

### Pusat Pemberitahuan

Pusat Pemberitahuan mengumpulkan pemberitahuan di satu tempat, agar anda boleh menyemaknya apabila anda bersedia. Semak semua isyarat anda atau cuma yang terlepas. Atau ketik tab Hari Ini untuk ringkasan peristiwa hari ini—seperti ramalan cuaca, keadaan trafik untuk perjalanan ulang-alik anda (iPhone 4s atau lebih baru), janji temu, hari lahir, petikan saham dan malahan ringkasan pantas mengenai apa yang akan menyusul esok.

**Buka Pusat Pemberitahuan.** Leret ke bawah dari pinggir atas skrin.



**Setkan pilihan pemberitahuan.** Pergi ke Seting > Pusat Pemberitahuan. Ketik aplikasi untuk mengesetkan pilihan pemberitahuan. Anda juga boleh mengedit Edit untuk menyusun semula aplikasi teratas. Sentuh ≡, kemudian seretnya ke kedudukan baru.

**Nota:** Untuk menyertakan keadaan trafik untuk ulang alik anda (iPhone 4s atau lebih baru) dalam tab Hari Ini, pastikan Lokasi Kerap diaktifkan dalam Seting > Privasi > Perkhidmatan Lokasi > Perkhidmatan Sistem > Lokasi Kerap.

**Dapatkan isyarat kerajaan.** Di sesetengah kawalan, anda boleh mengaktifkan isyarat dalam senarai Isyarat Kerajaan. Pergi ke Seting > Pusat Pemberitahuan.

Contohnya, di Amerika Syarikat, iPhone 4s atau lebih baru boleh menerima isyarat presiden dan anda boleh mengaktifkan atau menyahaktifkan Isyarat AMBER dan Kecemasan (yang termasuk isyarat untuk Ancaman Hampir yang Teruk dan Ekstrem (ia aktif secara lalai). Di Jepun, iPhone baru boleh menerima Isyarat Kecemasan Gempa Bumi daripada Agensi Meteorologi Jepun. Isyarat kerajaan berbeza mengikut pembawa dan model iPhone dan mungkin tidak berfungsi di bawah semua keadaan.

**Tutup Pusat Pemberitahuan.** Leret ke atas atau tekan butang Utama.

## Bunyi dan kesenyapan

Anda boleh menukar atau menyahaktifkan bunyi yang dimainkan iPhone apabila anda mendapat panggilan, teks, mel suara, e-mel, tweet, siaran Facebook, peringatan atau peristiwa lain.

**Setkan pilihan bunyi.** Pergi ke *Seting* > *Bunyi* untuk pilihan seperti nada dering dan nada isyarat, seting dan corak getaran dan kelantangan pendering dan isyarat.

**Setkan corak getaran.** Pergi ke *Seting* > *Bunyi* dan pilih item dari senarai *Bunyi dan Corak Getaran*. Ketik *Getaran* untuk memilih corak atau mencipta yang anda sendiri.

Jika anda mahu menyenyapkan panggilan masuk, isyarat dan kesan bunyi buat sementara, lihat bahagian berikut dan [Suis Dering/Senyap](#) pada halaman 12.

## Jangan Ganggu

Jangan Ganggu ialah cara yang mudah untuk menyenyapkan iPhone, sama ada anda keluar makan malam atau masuk tidur. Ia memastikan panggilan dan isyarat tidak mengeluarkan sebarang bunyi atau menghidupkan skrin.

**Aktifkan Jangan Ganggu.** Leret ke atas dari pinggir bawah skrin untuk membuka Pusat Kawalan, kemudian ketik . Apabila Jangan Ganggu aktif,  muncul dalam bar status.


**Nota:** Penggera masih berbunyi, walaupun apabila Jangan Ganggu aktif. Untuk memastikan iPhone kekal senyap, matikannya.

**Konfigurasikan Jangan Ganggu.** Pergi ke *Seting* > *Jangan Ganggu*.

Anda boleh menjadualkan waktu senyap, membenarkan panggilan daripada Kegemaran anda atau kumpulan kenalan dan membenarkan panggilan berulang masuk untuk situasi kecemasan. Anda juga boleh mengesetkan sama ada Jangan Ganggu menyenyapkan iPhone hanya apabila ia dikunci atau walaupun apabila ia dibuka kunci.




## AirDrop, iCloud dan cara lain untuk berkongsi

Dalam banyak aplikasi, anda boleh mengetik Kongsi atau  untuk melihat perkongsian dan pilihan lain. Pilihan berbeza-beza bergantung pada aplikasi yang anda gunakan.



Ketik untuk berkongsi dengan rakan berdekatan menggunakan AirDrop.

AirDrop (iPhone 5 atau lebih baru) membolehkan anda berkongsi foto, video anda, tapak web menarik, lokasi dan item lain secara wayarles dengan peranti iOS 7 lain yang berdekatan yang menyokong AirDrop. AirDrop memerlukan akaun iCloud dan memindahkan info menggunakan Wi-Fi dan Bluetooth. Anda mesti berada pada rangkaian Wi-Fi yang sama atau dalam jarak lebih kurang 30 kaki (10 meter) dari peranti lain itu. Pemindahan disulitkan untuk keselamatan.

**Kongsi item menggunakan AirDrop.** Ketik Kongsi atau , kemudian ketik AirDrop dan ketik nama pengguna AirDrop berdekatan. AirDrop juga tersedia dalam Pusat Kawalan—hanya leret ke atas dari pinggir bawah skrin.

**Terima item AirDrop daripada orang lain.** Leret ke atas dari pinggir bawah skrin untuk membuka Pusat Kawalan. Ketik AirDrop, kemudian pilih untuk menerima item daripada Kenalan sahaja atau daripada Semua Orang. Anda boleh menerima atau menolak.

**Tambah foto atau video pada strim dikongsi:** Ketik iCloud (pilihan perkongsian dalam aplikasi Foto), tambah komen jika anda suka, pilih strim (atau cipta yang baru), kemudian ketik Siar.

**Gunakan Twitter, Facebook, Flickr atau Vimeo.** Daftar masuk ke akaun anda dalam Seting. Butang perkongsian Twitter, Facebook, Flickr dan Vimeo membawa anda ke seting yang bersesuaian jika anda masih belum mendaftar masuk.

**Nota:** Apabila anda menulis tweet, nombor di penjuru kanan bawah skrin menunjukkan baki aksara yang boleh anda masukkan. Lampiran menggunakan beberapa daripada 140 aksara tweet.

## Pindahkan fail

Terdapat beberapa cara untuk memindahkan fail antara iPhone dan komputer anda atau peranti iOS lain. Jika anda mempunyai aplikasi yang berfungsi dengan iCloud pada berbilang peranti, anda boleh menggunakan iCloud untuk mengemas kini dokumen aplikasi merentas semua peranti anda secara automatik. Lihat [iCloud](#) pada halaman 17.

**Pindahkan fail menggunakan iTunes.** Sambungkan iPhone ke komputer anda menggunakan kabel yang disertakan. Dalam iTunes pada komputer anda, pilih iPhone, kemudian klik Aplikasi. Gunakan bahagian Perkongsian Fail untuk memindahkan dokumen antara iPhone dan komputer anda. Aplikasi yang menyokong perkongsian fail muncul dalam senarai App Perkongsian Fail dalam iTunes. Untuk memadamkan fail, pilihnya dalam senarai Dokumen, kemudian tekan kekunci Delete.

Anda juga boleh melihat fail yang diterima sebagai lampiran e-mel pada iPhone.

Beberapa aplikasi boleh berkongsi kandungan menggunakan AirDrop. Lihat [AirDrop, iCloud dan cara lain untuk berkongsi](#) pada halaman 33.

## Hotspot Peribadi


Gunakan Hotspot Peribadi untuk berkongsi sambungan Internet iPhone anda. Komputer juga boleh berkongsi sambungan Internet anda menggunakan Wi-Fi, Bluetooth atau kabel USB. Peranti iOS lain boleh berkongsi sambungan menggunakan Wi-Fi. Hotspot Peribadi berfungsi hanya jika iPhone disambungkan kepada Internet melalui rangkaian data selular.

**Nota:** Ciri ini mungkin tidak tersedia dengan semua pembawa. Bayaran tambahan mungkin dikenakan. Hubungi pembawa anda untuk mendapatkan maklumat lanjut.

**Kongsi sambungan Internet.** Pergi ke *Seting* > *Selular* dan ketik *Sediakan Hotspot Peribadi*—jika ia muncul—untuk menyediakan perkhidmatan dengan pembawa anda.

Selepas anda mengaktifkan Hotspot Peribadi, peranti lain boleh bersambung dalam cara berikut:

- *Wi-Fi:* Pada peranti, pilih iPhone anda daripada senarai rangkaian Wi-Fi yang tersedia.
- *USB:* Sambungkan iPhone anda ke komputer anda menggunakan kabel yang datang bersamanya. Dalam keutamaan Rangkaian komputer anda, pilih iPhone dan konfigurasi seting rangkaian.
- *Bluetooth:* Pada iPhone, pergi ke *Seting* > *Bluetooth* dan aktifkan Bluetooth. Untuk memasang dan menyambungkan iPhone ke peranti anda, rujuk pada dokumentasi yang datang dengan komputer anda.


**Nota:** Apabila peranti disambungkan, jalur biru muncul pada bahagian atas skrin iPhone. Ikon Hotspot Peribadi  muncul dalam bar status peranti iOS yang menggunakan Hotspot Peribadi.

**Tukar kata laluan Wi-Fi untuk iPhone:** Pergi ke *Seting* > *Hotspot Peribadi* > *Kata Laluan Wi-Fi*, kemudian masukkan kata laluan dengan sekurang-kurangnya 8 aksara.

**Awasi penggunaan rangkaian data selular anda:** Pergi ke *Seting* > *Selular*. Lihat [Seting Selular](#) pada halaman 165.


## AirPlay

Gunakan AirPlay untuk menstrim muzik, foto dan video secara wayarles ke Apple TV dan peranti didayakan AirPlay yang lain pada rangkaian Wi-Fi yang sama seperti iPhone.

**Paparkan kawalan AirPlay.** Leret ke atas dari pinggir bawah skrin untuk membuka Pusat Kawalan, kemudian ketik .

**Strim kandungan.** Ketik , kemudian pilih peranti yang anda mahu strimkan .

**Tukar kembali kepada iPhone.** Ketik , kemudian pilih iPhone.



**Cerminkan skrin iPhone pada TV.** Ketik , pilih Apple TV, kemudian ketik *Pencerminan*. Bar biru muncul di bahagian atas skrin iPhone semasa pencerminan AirPlay diaktifkan.

Anda juga boleh menyambungkan iPhone ke TV, projektor atau paparan luaran lain menggunakan kabel atau penyesuai Apple yang bersesuaian. Lihat [support.apple.com/kb/HT4108](https://support.apple.com/kb/HT4108).

## AirPrint

Gunakan AirPrint untuk mencetak secara wayarles ke pencetak yang didayakan AirPrint, dari aplikasi seperti Mail, Foto dan Safari. Banyak lain yang tersedia daripada App Store juga mungkin menyokong AirPrint.

iPhone dan pencetak mesti berada pada rangkaian Wi-Fi yang sama. Untuk mendapatkan maklumat lanjut mengenai AirPrint, lihat [support.apple.com/kb/HT4356](https://support.apple.com/kb/HT4356).

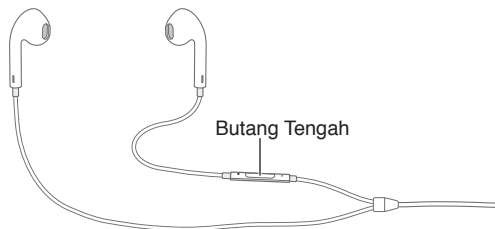
**Cetak dokumen.** Ketik  atau  (bergantung pada aplikasi yang anda gunakan).

**Lihat status kerja cetakan.** Dwiklik butang Utama, kemudian ketik Pusat Cetak. Lencana pada ikon aplikasi menunjukkan bilangan dokumen yang dibariskan untuk dicetak.

**Batalan tugas.** Pilihnya dalam Pusat Cetak, kemudian ketik Batalan Cetak.

## Gunakan headset Apple

EarPod Apple dengan Kawalan Jauh dan Mikrofon (iPhone 5 atau lebih baru) dan Fon Telinga Apple dengan Kawalan Jauh dan Mikrofon (iPhone 4s atau lebih awal) menampilkan mikrofon, butang kelantangan dan butang tengah, yang membolehkan anda menjawab dan menamatkan panggilan dan mengawal main balik audio dan video, walaupun iPhone dikunci.



### Gunakan butang tengah untuk mengawal main balik muzik.

- *Jeda lagu atau video:* Tekan butang tengah. Tekan sekali lagi untuk meneruskan main balik.
- *Langkau ke lagu seterusnya:* Tekan butang tengah dua kali dengan cepat.
- *Kembali ke lagu sebelumnya:* Tekan butang tengah tiga kali dengan cepat.
- *Maju pantas:* Tekan butang tengah dua kali dengan cepat dan tahan.
- *Putar balik:* Tekan butang tengah tiga kali dengan cepat dan tahan.

### Gunakan butang tengah untuk menjawab atau menamatkan panggilan.

- *Jawab panggilan masuk:* Tekan butang tengah.
- *Tamatkan panggilan semasa:* Tekan butang tengah.
- *Tolak panggilan masuk:* Tekan dan tahan butang tengah untuk lebih kurang dua saat, kemudian lepaskan. Dua bunyi bip rendah mengesahkan bahawa anda telah menolak panggilan.
- *Beralih ke panggilan masuk atau menunggu dan tahan panggilan semasa:* Tekan butang tengah. Tekan sekali lagi untuk beralih semula ke panggilan pertama.
- *Beralih ke panggilan masuk atau panggilan menunggu dan tamatkan panggilan semasa:* Tekan dan tahan butang tengah untuk lebih kurang dua saat, kemudian lepaskan. Dua bunyi bip rendah mengesahkan bahawa anda telah menamatkan panggilan pertama.

**Gunakan Siri atau Kawalan Suara.** Tekan dan tahan butang tengah. Lihat Bab 4, [Siri](#), pada halaman 42 atau [Kawalan Suara](#) pada halaman 29.

## Peranti Bluetooth

Anda boleh menggunakan peranti Bluetooth dengan iPhone, termasuk headset, kit kereta, fon kepala stereo atau Papan Kekunci Wayarles Apple. Untuk profil Bluetooth yang disokong, lihat [support.apple.com/kb/HT3647](https://support.apple.com/kb/HT3647).


**AMARAN:** Untuk maklumat penting mengenai mengelakkan kehilangan pendengaran dan mengelakkan gangguan semasa memandu, lihat [Maklumat keselamatan penting](#) pada halaman 158.

**Nota:** Untuk menggunakan aksesori tertentu dengan iPhone mungkin menjejaskan prestasi wayarles. Bukan semua aksesori iPod dan iPad serasi sepenuhnya dengan iPhone. Mengaktifkan mod pesawat boleh mencegah gangguan audio antara iPhone dan aksesori. Mengubah orientasi atau menempatkan semula iPhone dan aksesori bersambung boleh meningkatkan prestasi wayarles.

**Hidupkan Bluetooth.** Pergi ke Seting > Bluetooth.

**Sambung ke peranti Bluetooth.** Ketik peranti dalam senarai Peranti, kemudian ikuti arahan atas skrin untuk bersambung kepadanya. Lihat dokumentasi yang datang bersama peranti untuk maklumat mengenai perpasangan Bluetooth. Untuk maklumat mengenai cara menggunakan Papan Kekunci Wayarles Apple, lihat [Gunakan Papan Kekunci Wayarles Apple](#) pada halaman 27.

iPhone mesti berada dalam lingkungan 30 kaki (10 meter) dari peranti Bluetooth.

**Kembalikan output audio ke iPhone.** Matikan atau batalkan perpasangan peranti, nyahaktifkan Bluetooth dalam Seting > Bluetooth atau gunakan AirPlay  untuk menukarkan output audio ke iPhone. Lihat [AirPlay](#) pada halaman 34. Output audio kembali ke iPhone pada bila-bila masa peranti Bluetooth di luar liputan.

**Langkau peranti Bluetooth anda.** Untuk menggunakan penerima iPhone atau speaker untuk panggilan telefon:

- Jawab panggilan dengan mengetik skrin iPhone.
- Semasa panggilan, ketik Audio dan pilih iPhone atau Telefon Speaker.
- Matikan peranti Bluetooth, batalkan perpasangan atau bergerak ke luar liputan.
- Nyahaktifkan Bluetooth dalam Seting > Bluetooth.

**Batal perpasangan peranti.** Pergi ke Seting > Bluetooth, ketik ⓘ bersebelahan peranti, kemudian ketik "Lupakan Peranti ini." Jika anda tidak dapat melihat senarai Peranti, pastikan Bluetooth diaktifkan.

## Sekatan


Anda boleh setkan sekatan untuk beberapa aplikasi dan untuk kandungan yang dibeli. Sebagai contoh, ibu bapa boleh menghalang muzik eksplisit daripada muncul dalam senarai main atau tidak membenarkan seting tertentu. Gunakan pengehadan untuk menghalang penggunaan aplikasi tertentu, pemasangan aplikasi baru atau menukar akaun atau had kelantangan.

**Aktifkan sekatan.** Pergi ke Seting > Umum > Sekatan, kemudian ketik Dayakan Sekatan. Anda akan diminta untuk menentukan kod laluan penyekatan yang diperlukan untuk mengubah seting yang anda lakukan. Ini mungkin berbeza daripada kod laluan untuk membuka kunci iPhone.


**Penting:** Jika anda terlupa kod laluan sekatan anda, anda mesti memulihkan perisian iPhone. Lihat [Pulihkan iPhone](#) pada halaman 165.

## Privasi

Seting Privasi membolehkan anda melihat dan mengawal aplikasi dan perkhidmatan sistem yang mempunyai akses kepada Perkhidmatan Lokasi dan kepada kenalan, kalendar, peringatan dan foto.

Perkhidmatan Lokasi membenarkan aplikasi berdasarkan lokasi seperti Peringatan, Peta dan Kamera untuk mengumpul dan menggunakan data yang menunjukkan lokasi anda. Perkhidmatan Lokasi menggunakan maklumat yang tersedia daripada rangkaian data selular, rangkaian Wi-Fi tempatan (jika anda telah mengaktifkan Wi-Fi) dan GPS (mungkin tidak tersedia di semua kawasan). Data lokasi yang dikumpulkan oleh Apple tidak dikumpul dalam bentuk yang mengenal pasti anda secara peribadi. Apabila aplikasi menggunakan Perkhidmatan Lokasi,  muncul dalam bar menu.

**Aktifkan atau nyahaktifkan Perkhidmatan Lokasi.** Pergi ke Seting > Privasi > Perkhidmatan Lokasi. Anda boleh menyahaktifkannya untuk beberapa atau semua aplikasi dan perkhidmatan. Jika anda menyahaktifkan Perkhidmatan Lokasi, anda akan digesa untuk mengaktifkannya semula pada kali seterusnya aplikasi atau perkhidmatan cuba menggunakannya.

**Nyahaktifkan Perkhidmatan Lokasi untuk perkhidmatan sistem.** Beberapa perkhidmatan sistem, seperti penentuan kompas dan iAds berdasarkan lokasi, menggunakan Perkhidmatan Lokasi. Untuk melihat statusnya, aktifkan atau nyahaktifkannya, atau tunjukkan  dalam bar menu apabila perkhidmatan ini menggunakan lokasi anda, pergi ke Seting > Privasi > Perkhidmatan Lokasi > Perkhidmatan Sistem.

**Nyahaktifkan akses kepada maklumat peribadi.** Pergi ke Seting > Privasi. Anda boleh melihat aplikasi dan ciri yang mana telah meminta dan diberikan akses kepada maklumat berikut:

- Kenalan
- Kalendar
- Peringatan
- Foto
- Perkongsian Bluetooth
- Mikrofon
- Twitter
- Facebook

Anda boleh menyahaktifkan akses setiap aplikasi kepada setiap kategori maklumat. Semak terma dan dasar privasi untuk setiap aplikasi pihak ketiga untuk memahami cara ia menggunakan data yang dimintanya.

## Keselamatan

Ciri-ciri keselamatan membantu melindungi maklumat pada iPhone anda daripada diakses oleh orang lain.

### Gunakan kod laluan dengan perlindungan data

Untuk keselamatan lebih baik, anda boleh mengesetkan kod laluan yang mesti dimasukkan setiap kali anda menghidupkan atau bangun iPhone.

**Setkan kod laluan.** Pergi ke Seting > Touch ID & Kod Laluan (iPhone 5s) atau Seting > Kod Laluan (model lain) dan setkan kod laluan 4 digit.

Mengeset kod laluan mengaktifkan perlindungan data, menggunakan kod laluan anda sebagai kunci untuk menyulitkan mesej Mail dan lampiran yang disimpan pada iPhone, menggunakan penyulitan AES 256 bit. (Aplikasi lain juga mungkin menggunakan perlindungan data.)

**Tambah keselamatan.** Nyahaktifkan Kod Laluan Ringkas dan gunakan kod laluan yang lebih panjang. Untuk memasukkan kod laluan yang merupakan gabungan nombor dan huruf, anda perlu menggunakan papan kekunci. Jika anda lebih suka membuka kunci iPhone menggunakan pad kekunci angka, cipta kod laluan yang menggunakan nombor sahaja.

**Tambah cap jari dan setkan pilihan untuk sensor Touch ID.** (iPhone 5s) Pergi ke Seting > Touch ID & Kod Laluan. Lihat [Sensor Touch ID](#), di bawah.

**Benarkan akses ke ciri apabila iPhone dikunci.** Pergi ke Seting > Touch ID & Kod Laluan (iPhone 5s) atau Seting > Kod Laluan (model lain). Ciri-ciri pilihan termasuk:

- Dail Suara
- Siri (jika didayakan, lihat [Seting Siri](#) pada halaman 44)
- Passbook (lihat Bab 24, [Passbook](#), pada halaman 110)
- Balas dengan Mesej (Lihat [Apabila seseorang memanggil](#) pada halaman 46)

**Benarkan akses ke Pusat Kawalan apabila iPhone dikunci.** Pergi ke Seting > Pusat Kawalan. Lihat [Pusat Kawalan](#) pada halaman 30.

**Padam data selepas sepuluh percubaan kod laluan yang gagal.** Pergi ke Seting > Touch ID & Kod Laluan (iPhone 5s) atau Seting > Kod Laluan (model lain), kemudian ketik Padam Data. Selepas sepuluh percubaan kod laluan yang gagal, semua seting akan direset, dan semua maklumat dan media anda dipadam dengan mengeluarkan kunci penyulitan data tersebut.

Jika anda terlupa kod laluan, anda mesti memulihkan perisian iPhone. Lihat [Pulihkan iPhone](#) pada halaman 165.

## Sensor Touch ID

Pada iPhone 5s, anda boleh menggunakan cap jari sebagai ganti kepada kod laluan atau kata laluan Apple ID anda untuk membuka kunci iPhone atau membuat pembelian di iTunes Store, App Store dan iBooks Store.

**Sediakan sensor Touch ID.** Pergi ke Seting > Touch ID & Kod Laluan. Setkan sama ada anda mahu menggunakan cap jari untuk membuka kunci iPhone dan untuk membuat pembelian iTunes Store, App Store atau iBooks Store. Ketik Tambah Cap Jari dan ikuti arahan atas skrin. Anda boleh menambah lebih daripada satu cap jari (contohnya ibu jari dan jari telunjuk anda atau cap jari pasangan anda).

**Padam cap jari.** Ketik cap jari, kemudian ketik Padam Cap Jari. Jika anda mempunyai lebih daripada satu cap jari, sentuh butang Utama untuk mengetahui mengenai cap jari tersebut.

**Namakan cap jari.** Ketik cap jari, kemudian masukkan nama seperti "Ibu jari."

**Gunakan sensor Touch ID untuk membuka kunci iPhone atau melakukan pembelian.** Sentuh butang Utama dengan jari yang anda tambah dalam Seting. Anda boleh membuka kunci iPhone sama ada dari skrin Kunci atau skrin Kod Laluan. Apabila membeli daripada iTunes Store, App Store atau iBooks Store, ikuti gesaan untuk mendayakan pembelian dengan cap jari anda. Atau pergi ke Seting > Touch ID & Kod Laluan dan aktifkan iTunes & App Store.

**Nota:** Jika anda matikan iPhone, anda akan diminta untuk mengesahkan kod laluan anda apabila anda menghidupkan kembali iPhone dan membuka kuncinya buat kali pertama dan anda akan diminta untuk kata laluan Apple ID anda bagi pembelian pertama anda.

## Rantai Kunci iCloud

Rantai Kunci iCloud menyimpan nama pengguna dan kata laluan tapak web anda dan maklumat kad kredit yang anda sediakan dengan Safari, dikemas kini pada iPhone dan peranti iOS lain yang anda tetapkan dan Mac yang menjalankan OS X Mavericks.

Rantai Kunci iCloud berfungsi dengan Penjana Kata Laluan Safari dan Isi Auto. Apabila anda menyediakan akaun baru, Penjana Kata Laluan Safari mencadangkan kata laluan unik yang sukar untuk diteka. Anda boleh menggunakan Isi Auto agar iPhone memasukkan info nama pengguna dan kata laluan anda, menjadikan log masuk mudah. Lihat [Lengkapkan borang](#) pada halaman 59.

**Nota:** Sesetengah tapak web tidak menyokong Isi Auto.

Rantai Kunci iCloud berfungsi pada semua peranti iOS 7 anda dan Mac yang menjalankan OS X Mavericks. Rantai Kunci iCloud dilindungi dengan penyulitan AES 256 bit semasa storan dan penghantaran dan tidak boleh dibaca oleh Apple.

**Sediakan Rantai Kunci iCloud.** Pergi ke Seting > iCloud > Rantai Kunci. Aktifkan Rantai Kunci iCloud dan ikuti arahan atas skrin. Jika anda telah menyediakan Rantai Kunci iCloud pada peranti lain, anda perlu membenarkan penggunaan Rantai Kunci iCloud dari salah satu peranti tersebut atau menggunakan Kod Keselamatan iCloud anda.

**Penting:** Jika anda terlupa Kod Keselamatan iCloud anda, anda perlu bermula semula dan menyediakan Rantai Kunci iCloud anda sekali lagi.

**Sediakan Isi Auto.** Pergi ke Seting > Safari > Kata Laluan & Isi Auto. Pastikan Nama dan Kata Laluan dan Kad Kredit, diaktifkan (ia aktif secara lalai). Untuk menambah info kad kredit, ketik Kad Kredit Disimpan.

Kod keselamatan untuk kad kredit anda tidak disimpan—anda perlu memasukkannya secara manual.

Untuk mengisi nama, kata laluan atau info kad kredit secara automatik pada tapak yang menyokongnya, ketik medan teks, kemudian ketik Isi Auto.

Untuk melindungi maklumat peribadi anda, setkan kod laluan jika anda mengaktifkan Rantai Kunci iCloud dan Isi Auto.

## Hadkan Penjejakan Iklan

**Hadkan atau reset Penjejakan Iklan.** Pergi ke Seting > Privasi > Pengiklanan. Aktifkan Hadkan Penjejakan Iklan untuk menghalang aplikasi daripada mengakses pengecam pengiklanan iPhone anda. Untuk maklumat lanjut, ketik Ketahui Selanjutnya.

## Cari iPhone Saya

Cari iPhone Saya membantu anda mencari dan melindungi iPhone anda menggunakan aplikasi percuma Cari iPhone Saya (tersedia di App Store) pada iPhone, iPad atau iPod touch atau menggunakan Mac atau pelayar web PC yang didaftar masuk ke [www.icloud.com/find](http://www.icloud.com/find). Cari iPhone Saya termasuk Kunci Pengaktifan, yang menyukarkan orang lain menggunakan atau menjual iPhone anda jika anda kehilangannya. Apple ID dan kata laluan anda diperlukan untuk menyahaktifkan Cari iPhone Saya atau untuk memadamkan dan mengaktifkan semula iPhone anda.

**Aktifkan Cari iPhone Saya.** Pergi ke Seting > iCloud > Cari iPhone Saya.

**Penting:** Untuk menggunakan ciri Cari iPhone Saya, Cari iPhone Saya mesti diaktifkan *sebelum* iPhone anda hilang. iPhone mesti berupaya bersambung ke Internet untuk anda mencari dan mendapatkan kembali peranti tersebut.

**Gunakan Cari iPhone Saya.** Buka aplikasi Cari iPhone Saya pada peranti iOS atau pergi ke [www.icloud.com/find](http://www.icloud.com/find) pada komputer anda. Daftar masuk dan pilih peranti anda.

- *Mainkan Bunyi:* Mainkan bunyi selamat dua minit.
- *Mod Hilang:* Anda boleh mengunci iPhone anda yang hilang dengan segera dengan kod laluan dan menghantarnya mesej yang memaparkan nombor kenalan. iPhone turut menjejak dan melaporkan lokasinya, agar anda boleh melihat di mana ia berada apabila anda menyemak aplikasi Cari iPhone Saya:
- *Padam iPhone:* Melindungi privasi anda dengan memadamkan semua maklumat dan media pada iPhone anda dan memilikinya ke seting kilang asal.

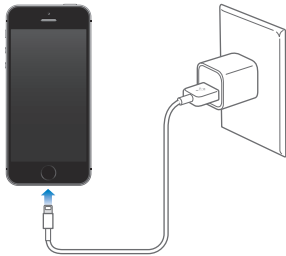
**Nota:** Sebelum menjual atau memberi iPhone anda kepada orang lain, anda mestilah memadamkannya sepenuhnya untuk mengeluarkan semua data peribadi anda dan menyahaktifkan Kunci Pengaktifan Cari iPhone Saya. Pergi ke Seting > Umum > Reset > Padam Semua Kandungan dan Seting. Lihat [Jual atau beri iPhone kepada orang lain?](#) pada halaman 166.

## Cas dan pantau bateri

iPhone mempunyai bateri litium ion dalaman yang boleh dicas semula. Untuk maklumat lanjut mengenai bateri—termasuk petua untuk memaksimumkan hayat bateri—lihat [www.apple.com/my/batteries](http://www.apple.com/my/batteries).

**AMARAN:** Untuk maklumat keselamatan penting mengenai bateri dan mengecas iPhone, lihat [Maklumat keselamatan penting](#) pada halaman 158.

**Cas bateri.** Sambungkan iPhone ke soket kuasa menggunakan kabel dan penyesuai kuasa USB yang disertakan.



**Nota:** Menyambungkan iPhone ke soket kuasa boleh memulakan sandaran iCloud atau penyelarasan wayarles iTunes. Lihat [Sandarkan iPhone](#) pada halaman 163 dan [Selaraskan dengan iTunes](#) pada halaman 19.

Anda juga boleh mengecas bateri dengan menyambungkan iPhone ke komputer anda, yang turut membenarkan anda menyelaraskan iPhone dengan iTunes. Lihat [Selaraskan dengan iTunes](#) pada halaman 19. Melainkan papan kekunci anda mempunyai port USB 2.0 atau 3.0 yang berkuasa tinggi, anda mesti sambungkan iPhone ke port USB 2.0 atau 3.0 pada komputer anda.

**Penting:** Bateri iPhone mungkin kehilangan kuasa dan bukannya di cas jika iPhone disambungkan ke komputer yang dimatikan atau dalam mod tidur atau bersiap sedia.



Ikon bateri di penjuru kanan atas menunjukkan paras bateri atau status pengecasan. Untuk memaparkan peratusan cas bateri yang tinggal, pergi ke **Seting > Umum > Penggunaan**. Apabila anda menyelaras atau menggunakan iPhone, masa yang lebih lama diperlukan untuk mengecas bateri.



**Penting:** Jika iPhone mempunyai kuasa yang sangat rendah, ia mungkin memaparkan imej bateri yang hampir kosong yang menandakan bahawa iPhone perlu dicas sehingga sepuluh minit sebelum anda boleh menggunakannya. Jika iPhone amat rendah kuasanya, paparan mungkin menjadi kosong sehingga selama dua minit sebelum imej bateri rendah muncul.

Bateri yang boleh dicas semula mempunyai bilangan kitar pengecasan yang terhad dan mungkin akhirnya perlu digantikan. Bateri iPhone tidak boleh digantikan oleh pengguna; ia boleh digantikan oleh Pembekal Khidmat Sah Apple. Lihat [www.apple.com/batteries/replacements.html](http://www.apple.com/batteries/replacements.html).

## Perjalanan dengan iPhone

Jika anda berada di luar kawasan rangkaian pembawa anda, anda boleh mengelakkan caj perayauan dengan menyahaktifkan perkhidmatan perayauan suara dan data dalam **Seting > Selular**. Lihat **Seting Selular** pada halaman 165.

Sesetengah syarikat penerbangan membenarkan anda menyimpan iPhone hidup jika anda bertukar kepada Mod Pesawat. Anda tidak dapat membuat panggilan atau menggunakan Bluetooth, tetapi anda boleh mendengar muzik, bermain permainan, tonton video atau menggunakan aplikasi lain yang tidak memerlukan sambungan rangkaian atau telefon. Jika syarikat penerbangan membenarkannya, anda boleh mengaktifkan semula Wi-Fi atau Bluetooth untuk mendayakan perkhidmatan tersebut, walaupun semasa dalam Mod Pesawat.

**Aktifkan Mod Pesawat.** Leret ke atas dari pinggir bawah skrin untuk membuka Pusat Kawalan, kemudian ketik ✈️. Anda juga boleh mengaktifkan atau menyahaktifkan Mod Pesawat dan dalam **Seting**. Apabila mod pesawat aktif, ✈️ muncul dalam bar status pada bahagian atas skrin.

Wi-Fi dan Bluetooth juga boleh diaktifkan atau dinyahaktifkan di Pusat Kawalan.

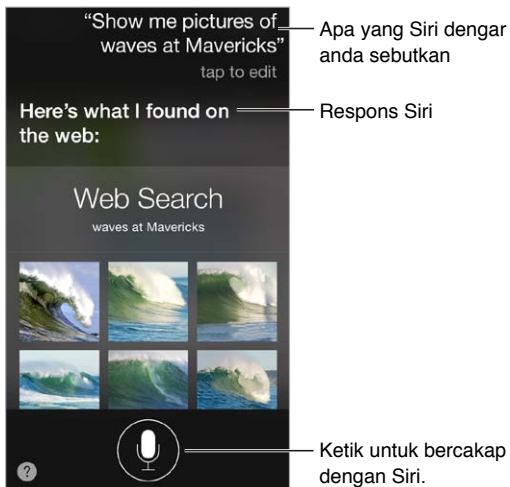
## Lakukan permintaan


Kuasa Siri untuk manfaat anda.

**Panggil Siri.** Tekan dan tahan butang Utama, sehingga mendengar bip Siri.

**Nota:** Untuk mengambil Siri, iPhone mesti disambungkan ke Internet. Lihat [Sambung kepada Internet](#) pada halaman 16.

Tanya Siri apa-apa sahaja, dari “set the timer for 3 minutes” kepada “what movies are showing tonight?” Buka aplikasi dan aktifkan atau nyahaktifkan ciri, seperti Mod Pesawat, Bluetooth, Jangan Ganggu dan Kebolehcapaian. Siri memahami perkataan semula jadi, agar anda tidak perlu mempelajari arahan atau kata kunci khas.

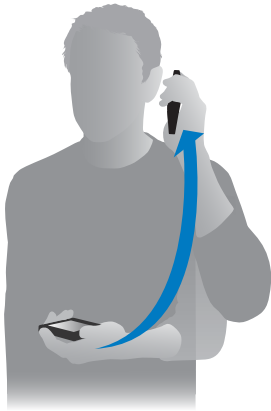


Untuk petunjuk, tanya Siri, “what can you do?” atau ketik .

Siri seringkali memaparkan info berguna pada skrin anda. Ketik info untuk membuka aplikasi berkaitan atau mendapatkan butiran lanjut.

**Kawal secara manual bila Siri mendengar.** Sebagai alternatif kepada Siri menyedari secara automatik bila anda berhenti bercakap, anda boleh menahan butang Utama semasa anda bercakap dan melepaskannya apabila anda selesai.

**Gunakan Angkat untuk Bercakap.** Angkat iPhone ke telinga anda dan bercakap selepas bunyi bip. (Jika skrin tidak hidup, tekan dahulu butang Hidup/Mati atau butang Utama.) Angkat untuk Bercakap mesti diaktifkan dalam Seting > Umum > Siri.



**Tukar jantina suara Siri.** Pergi ke Seting > Umum > Siri (mungkin tidak tersedia di semua kawasan.)

**Gunakan Siri dengan alat dengar iPhone atau alat dengar berwayar atau Bluetooth yang lain.** Sambungkan alat dengar, kemudian tekan dan tahan butang tengah atau panggilan.

## Beritahu Siri mengenai diri anda

Jika anda memberitahu Siri mengenai diri anda, anda boleh menerima perkhidmatan diperibadikan—seperti, “remind me when I get home to call my wife.”

**Beritahu Siri siapa anda.** Isi kad info anda dalam Kenalan, kemudian pergi ke Seting > Umum > Siri > Info Saya dan ketik nama anda.

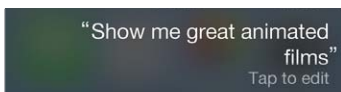
Pastikan anda menyertakan alamat rumah dan kerja anda dan perhubungan anda.


**Nota:** Maklumat lokasi tidak dijejak atau disimpan di luar iPhone. Jika anda tidak mahu menggunakan Perkhidmatan Lokasi, pergi ke Seting > Keutamaan > Perkhidmatan Lokasi untuk menyahaktifkannya. Anda masih boleh menggunakan Siri, tetapi Siri tidak akan dapat berbuat apa-apa yang memerlukan lokasi anda diketahui.

## Lakukan pembetulan

**Ingin membatalkan arahan terakhir?** Sebut “cancel,” ketik ikon Siri atau tekan butang Utama.

Jika Siri tidak berjaya mendapatkan sesuatu, anda boleh mengetik untuk mengedit permintaan anda.



Atau ketik  sekali lagi dan jelaskan permintaan anda. Contohnya, “I meant Boston.” Jangan sia-siakan masa menyebut sesuatu yang anda *tidak* maksudkan.

## Seting Siri

Untuk mengesetkan pilihan untuk Siri, pergi ke Seting > Umum > Siri. Pilihan termasuk:

- Mengaktifkan atau menyahaktifkan Siri
- Bahasa
- Jantina suara (mungkin tidak tersedia di semua kawasan)
- Maklum balas suara
- Kad Info Saya
- Angkat untuk bercakap

**Halang akses kepada Siri apabila iPhone dikunci.** Pergi ke Seting > Touch ID & Kod Laluan (iPhone 5s) atau Seting > Kod Laluan (model lain). Anda juga boleh menyahdayakan Siri dengan mengaktifkan pengehadan. Lihat [Sekatan](#) pada halaman 36.

# Telefon

# 5



## Panggilan telefon

### Buat panggilan

Membuat panggilan pada iPhone adalah semudah memilih nombor dalam kenalan anda atau mengetik salah satu panggilan kegemaran atau terbaru anda. Atau hanya minta Siri untuk "call Bob Jones."

**AMARAN:** Untuk maklumat penting mengenai mengelakkan gangguan perhatian semasa dalam panggilan, lihat [Maklumat keselamatan penting](#) pada halaman 158.



**Tambah kegemaran** Dengan Kegemaran, anda boleh membuat panggilan dengan satu ketik. Untuk menambah seseorang pada senarai Kegemaran anda, ketik +. Anda juga boleh menambah nama pada Kegemaran daripada Kenalan. Dalam Kenalan, ketik Tambah ke Kegemaran di bahagian bawah kad dan ketik nombor untuk ditambah.

**Padamkan nama atau susun semula senarai Kegemaran anda.** Ketik Edit.

**Balas panggilan terbaru.** Ketik Terbaru, kemudian ketik panggilan. Ketik ⓘ untuk mendapatkan maklumat lanjut mengenai panggilan atau pemanggil. Lencana merah menunjukkan bilangan panggilan terlepas.

**Dail secara manual.** Ketik Pad Kekunci, masukkan nombor, kemudian ketik Panggilan.

- *Tampal nombor pada pad kekunci:* Ketik skrin di atas pad kekunci, kemudian ketik Tampil.
- *Masukkan jeda lembut (2 saat)* Sentuh kekunci "\*" sehingga koma muncul.

- *Masukkan jeda keras (untuk menjedakan panggilan sehingga anda mengetik butang Dail)*  
Sentuh kekunci “#” sehingga koma bernoktah muncul.
- *Dail semula nombor terakhir:* Ketik Pad Kekunci, ketik Panggil untuk memaparkan nombor, kemudian ketik Panggil sekali lagi.

**Gunakan Siri atau Kawalan Suara.** Tekan dan tahan butang Utama , sebut "call" atau "dial", kemudian sebutkan nama atau nombor. Anda boleh menambah “at home,” “work,” atau “mobile.” Lihat Bab 4, [Siri](#), pada halaman 42 dan [Kawalan Suara](#) pada halaman 29.

Untuk hasil terbaik, sebutkan nama penuh orang yang anda panggil. Semasa mendail suara nombor, sebutkan setiap digit secara berasingan—contohnya, “four one five, five five five....” Untuk kod kawasan 800 di A.S., anda boleh menyebut “eight hundred.”

## Apabila seseorang memanggil

Ketik Terima untuk menjawab panggilan masuk. Atau, jika iPhone dikunci, seret gelangsar. Anda juga boleh menekan butang tengah pada headset anda.



**Senyapkan panggilan.** Tekan butang Tidur/Bangun atau mana-mana satu butang kelantangan. Anda masih boleh menjawab panggilan selepas menyenyapkannya, sehingga ia masuk ke mel suara.

**Tolak panggilan dan hantarnya terus ke mel suara.** Lakukan salah satu daripada yang berikut:

- Tekan butang Tidur/Bangun dua kali dengan cepat.
- Tekan dan tahan butang tengah pada headset anda selama dua saat. Dua bunyi bip rendah mengesahkan bahawa panggilan telah ditolak.
- Ketik Tolak (jika iPhone aktif apabila panggilan masuk).

**Nota:** Di sesetengah kawasan, panggilan yang ditolak ditamatkan tanpa dihantar ke mel suara.

**Balas dengan mesej teks berbanding menjawab.** Ketik Mesej dan pilih balasan atau ketik Tersuai. Untuk mencipta balasan lalai anda sendiri, pergi ke Seting > Telefon > Balas dengan Teks, kemudian ketik sebarang mesej lalai dan gantikannya dengan teks anda sendiri.

**Ingatkan diri anda untuk membalas panggilan.** Ketik Ingatkan Saya dan tentukan bila anda ingin diingatkan semula.

## Senyapkan

**Ingin keluar talian buat sementara waktu?** Leret ke atas dari pinggir bawah skrin untuk membuka Pusat Kawalan, kemudian aktifkan Jangan Ganggu atau Mod Pesawat. Lihat [Jangan Ganggu](#) pada halaman 32 dan [Perjalanan dengan iPhone](#) pada halaman 41.

**Sekat pemanggil yang tidak diinginkan.** Pada kad kenalan, ketik Sekat Pemanggil ini (anda boleh melihat kad kenalan pemanggil daripada Kegemaran atau Terbaru dengan mengetik ⓘ). Anda juga boleh menyekat pemanggil dalam Seting > Telefon > Disekat. Anda tidak akan menerima panggilan suara, panggilan FaceTime atau mesej teks daripada pemanggil yang disekat. Untuk mendapatkan maklumat lanjut mengenai menyekat panggilan, lihat [support.apple.com/kb/HT5845](http://support.apple.com/kb/HT5845).

## Semasa dalam panggilan

Apabila anda dalam panggilan, skrin menunjukkan beberapa pilihan panggilan.



Tamatkan panggilan. Ketik  atau tekan butang Tidur/Bangun.

Gunakan aplikasi lain semasa dalam panggilan. Tekan butang Utama, kemudian buka aplikasi. Untuk membalas panggilan, ketik bar hijau di bahagian atas skrin.

Balas panggilan kedua. Anda boleh:

- *Abaikan panggilan dan hantarkannya ke mel suara:* Ketik Abai.
- *Tahan panggilan pertama dan jawab panggilan baru:* Ketik Tahan + Terima.
- *Tamatkan panggilan pertama dan jawab panggilan baru:* Apabila menggunakan rangkaian GSM, ketik Tamatkan + Terima. Dengan rangkaian CDMA, ketik Tamatkan dan apabila panggilan kedua berdering kembali, ketik Terima atau seret gelangsar jika telefon dikunci.



Dengan panggilan ditahan, ketik Tukar untuk bertukar antara panggilan atau ketik Gabung Panggilan untuk bercakap dengan kedua-dua pihak pada masa yang sama. Lihat [Panggilan sidang](#), di bawah.

**Nota:** Dengan CDMA, anda tidak boleh bertukar antara panggilan jika panggilan kedua adalah panggilan keluar, tetapi anda boleh menggabungkan panggilan. Anda tidak boleh menggabungkan panggilan jika panggilan kedua ialah panggilan masuk. Jika anda menamatkan panggilan kedua atau panggilan yang digabungkan, kedua-dua panggilan akan ditamatkan.

## Panggilan sidang

Dengan GSM, anda boleh menyediakan panggilan sidang dengan sehingga lima orang (bergantung pada pembawa anda).

**Mulakan panggilan sidang,** Semasa dalam panggilan, ketik Tambah Panggilan, buat panggilan lain, kemudian ketik Gabung Panggilan. Ulang untuk menambah lagi orang pada persidangan.

- *Keluarkan seorang peserta:* Ketik  bersebelahan orang, kemudian ketik Tamat.
- *Cakap secara peribadi dengan seorang peserta:* Ketik , kemudian ketik Peribadi bersebelahan orang tersebut. Ketik Gabung Panggilan untuk meneruskan persidangan.
- *Tambah pemanggil masuk:* Ketik Tahan Panggilan + Jawab, kemudian ketik Gabung Panggilan.

## Panggilan kecemasan

Buat panggilan kecemasan apabila iPhone dikunci, Pada skrin Masukkan Kod Laluan, ketik Panggilan Kecemasan (contohnya, untuk mendail 999 di Malaysia).

**Penting:** Anda boleh menggunakan iPhone untuk membuat panggilan kecemasan di banyak lokasi, jika perkhidmatan selular tersebut tersedia, tetapi anda tidak boleh bergantung padanya dalam kecemasan. Sesetengah rangkaian selular mungkin tidak menerima panggilan kecemasan daripada iPhone jika iPhone tidak diaktifkan, jika iPhone tidak serasi dengan atau dikonfigurasi untuk beroperasi pada rangkaian selular yang khusus, atau (bila perlu) jika iPhone tidak mempunyai kad SIM atau jika kad SIM dikunci dengan PIN.

Dalam A.S., maklumat lokasi (jika tersedia) diberikan kepada pembekal khidmat kecemasan apabila anda mendail 911.

Dengan CDMA, apabila panggilan kecemasan tamat, iPhone memasuki *mod panggilan kecemasan* untuk membenarkan panggilan kembali daripada perkhidmatan kecemasan. Semasa dalam mod ini, transmisi data dan mesej teks disekat.

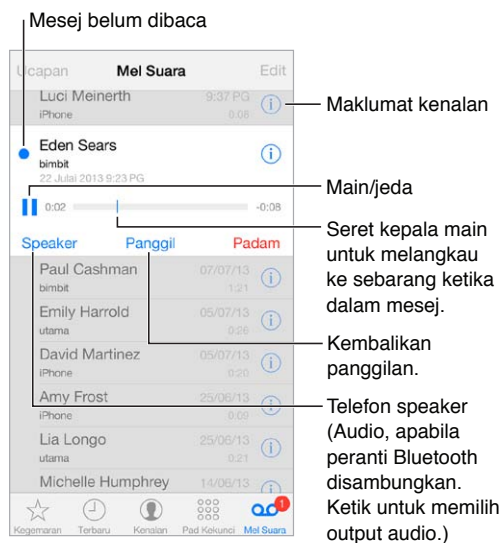
**Keluar daripada mod panggilan kecemasan (CDMA).** Lakukan salah satu daripada berikut:

- Ketik butang Balik.
- Tekan butang Tidur/Bangun atau butang Utama.
- Gunakan pad kekunci untuk mendail nombor bukan kecemasan.

## Mel suara visual

Mel suara visual membolehkan anda melihat senarai mesej anda dan memilih yang mana untuk didengari atau dipadamkan, tanpa perlu mendengar kesemuanya. Lencana pada ikon Mel Suara memberitahu anda bilangan mesej belum didengar yang menunggu anda. Kali pertama anda mengetik Mel Suara, anda digesa untuk mencipta kata laluan mel suara dan merakamkan ucapan mel suara anda.

**Dengar mesej mel suara.** Ketik Mel Suara, kemudian ketik mesej. Untuk mendengar sekali lagi, pilih mesej dan ketik ►. Jika mel suara visual tidak tersedia dengan perkhidmatan anda, ketik Mel Suara dan ikuti prom suara.



Mesej disimpan sehingga anda memadamkannya atau pembawa anda memadamkannya.



**Padam mesej.** Leret atau ketik mesej, kemudian ketik Padam.

**Nota:** Di beberapa kawasan, mesej yang dipadam mungkin dipadam secara kekal oleh pembawa anda.

**Uruskan mesej yang dipadam.** Ketik Mesej Dipadam (pada penghujung senarai mesej), kemudian:

- *Dengar mesej yang dipadam:* Ketik mesej.
- *Batalkan pemadaman mesej:* Ketik mesej dan ketik Batal Padam.
- *Padam mesej secara kekal:* Ketik Kosongkan Semua.

**Kemas kini ucapan anda.** Ketik Mel Suara, ketik Ucapan, ketik Tersuai, kemudian ketik Rakam. Atau untuk menggunakan ucapan generik pembawa anda, ketik Lalai.

**Setkan bunyi isyarat untuk mel suara baru.** Pergi ke Seting > Bunyi.

**Tukar kata laluan.** Pergi ke Seting > Telefon > Tukar Kata laluan Mel Suara.

## Kenalan

Apabila melihat kad kenalan, satu ketikan cepat membolehkan anda membuat panggilan telefon, membuat mesej e-mel baru, mencari lokasi kenalan dan banyak lagi. Lihat Bab 28, [Kenalan](#), pada halaman 118.

## Pemajuan panggilan, panggilan menunggu dan ID pemanggil

**Sediakan pemajuan panggilan, panggilan menunggu atau ID pemanggil.** (GSM) Pergi ke Seting > Telefon.

- *Pemajuan Panggilan:* Ikon Pemajuan Panggilan (📶) muncul dalam bar status apabila pemajuan panggilan aktif. Anda mesti berada dalam julat rangkaian selular apabila anda setkan iPhone untuk memajukan panggilan, atau panggilan tidak akan dimajukan.
- *Panggilan Menunggu:* Jika anda dalam panggilan dan panggilan menunggu dinyahaktifkan, panggilan masuk akan masuk terus ke mel suara.
- *ID Pemanggil:* Untuk panggilan FaceTime, nombor telefon anda dipaparkan walaupun ID pemanggil dinyahaktifkan.

Untuk rangkaian akaun CDMA, hubungi pembawa anda untuk maklumat mengenai mendayakan dan menggunakan ciri. Lihat [support.apple.com/kb/HT4515](https://support.apple.com/kb/HT4515).

## Nada dering dan getaran

iPhone disediakan dengan nada dering yang berbunyi untuk panggilan masuk, penggera Jam dan pemasa Jam. Anda juga boleh membeli nada dering dari lagu dalam iTunes Store. Lihat Bab 22, [iTunes Store](#), pada halaman 104.

**Setkan nada dering lalai.** Pergi ke Seting > Bunyi > Nada Dering.

**Beri nada dering berbeza untuk orang istimewa dalam hidup anda.** Pergi ke Kenalan, pilih kenalan, ketik edit, kemudian ketik Nada Dering.

**Aktifkan atau nyahaktifkan pendering.** Petik suis di sebelah iPhone.

**Penting:** Penggera jam masih berbunyi dengan suis Dering/Senyap disetkan kepada senyap.

**Aktifkan atau nyahaktifkan getaran.** Pergi ke Seting > Bunyi. Lihat [Bunyi dan kesenyapan](#) pada halaman 32.

## Panggilan antarabangsa

Untuk mendapatkan maklumat lanjut mengenai cara membuat panggilan dari kawasan rumah anda, (termasuk kadar dan caj lain yang mungkin dikenakan), hubungi pembawa anda.

Apabila dalam perjalanan di luar negara, anda mungkin dapat menggunakan iPhone untuk membuat panggilan, hantar dan terima mesej teks dan gunakan aplikasi yang mengakses Internet, bergantung pada rangkaian yang tersedia.

**Dayakan perayauan antarabangsa.** Hubungi pembawa anda untuk mendapatkan maklumat mengenai ketersediaan dan bayaran.

**Penting:** Cas perayauan suara, mesej teks dan data mungkin dikenakan. Untuk mengelakkan caj semasa dalam perayauan, nyahaktifkan Perayauan Suara dan Perayauan Data.

Anda juga boleh merayau dalam rangkaian GSM, jika anda memiliki akaun CDMA dan anda memiliki iPhone 4s atau lebih baru dengan kad SIM dipasang. Semasa merayau dalam rangkaian GSM, iPhone mempunyai akses kepada ciri-ciri rangkaian GSM. Caj mungkin dikenakan. Hubungi pembawa anda untuk mendapatkan maklumat lanjut.

**Setkan pilihan rangkaian.** Pergi ke Seting > Selular untuk:

- Aktifkan atau nyahaktifkan perayauan data
- Aktifkan atau nyahaktifkan data selular
- Aktifkan atau nyahaktifkan perayauan suara (CDMA)
- Gunakan rangkaian GSM di luar negara (CDMA)

Lihat [Maklumat penggunaan](#) pada halaman 163.

**Nyahaktifkan perkhidmatan selular.** Pergi ke Seting, aktifkan Mod Pesawat, kemudian ketik Wi-Fi dan aktifkannya. Panggilan telefon masuk dihantar terus ke mel suara. Untuk menyambung perkhidmatan selular, nyahaktifkan Mod Pesawat.

**Buat panggilan ke kenalan dan kegemaran anda semasa di luar negara. (GSM)** Pergi ke Seting > Telefon dan aktifkan Bantuan Pendailan. Bantuan Pendailan menambah awalan atau kod negara secara automatik untuk panggilan ke A.S.

**Pilih rangkaian pembawa.** Pergi ke Seting > Pembawa. Seting ini muncul pada rangkaian GSM apabila anda di luar rangkaian pembawa anda dan rangkaian data pembawa tempatan yang lain tersedia untuk digunakan bagi panggilan telefon, mel suara visual dan sambungan Internet rangkaian selular anda. Anda hanya boleh membuat panggilan pada pembawa yang mempunyai perjanjian perayauan dengan pembawa anda. Bayaran tambahan mungkin dikenakan. Caj perayauan mungkin dibilkan kepada anda oleh pembawa lain, menerusi pembawa anda.

**Dapatkan mel suara apabila mel suara visual tidak tersedia.** Dail nombor anda sendiri (dengan CDMA, tambah # selepas nombor anda), atau sentuh dan tahan "1" pada pad kekunci angka.

## Seting Telefon

Pergi ke Seting > Telefon untuk:

- Lihat nombor telefon untuk iPhone anda
- Tukar balasan mesej teks lalai untuk panggilan masuk
- Aktifkan atau nyahaktifkan pemajuan panggilan, panggilan menunggu dan ID pemanggil (GSM)
- Aktifkan atau nyahaktifkan TTY
- Tukar kata laluan mel suara anda (GSM)

- Perlukan PIN untuk membuka kunci SIM anda apabila anda menghidupkan iPhone (diperlukan oleh sesetengah pembawa)

Pergi ke Seting > Bunyi untuk:

- Setkan nada dering dan kelantangan
- Setkan pilihan getaran
- Setkan bunyi untuk mel suara baru

Setelah anda memilih rangkaian, iPhone hanya menggunakan rangkaian tersebut. Jika rangkaian tidak tersedia, "Tiada servis" muncul pada iPhone.

# Mail

# 6



## Tulis mesej

Mail membolehkan anda mengakses semua akaun e-mel anda dalam perjalanan.



**Masukkan foto atau video.** Ketik titik pemasukan. Ketik anak panah untuk melihat lebih banyak pilihan. Turut lihat [Edit teks](#) pada halaman 26.

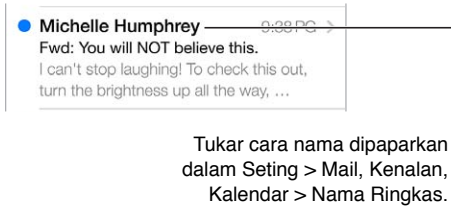


**Petik sedikit teks semasa anda membalas.** Ketik titik pemasukan, kemudian pilih teks yang anda mahu sertakan. Ketik ↶, kemudian ketik Balas. Anda boleh menyahaktifkan indentasi bagi teks yang dipetik dalam [Seting > Mail, Kenalan, Kalendar > Tingkatkan Paras Petikan](#).

**Hantar mesej ke akaun lain.** Ketik medan Daripada untuk memilih akaun.

**Tukar penerima daripada Sk kepada Skt.** Selepas anda memasukkan penerima, anda boleh menyeret mereka dari satu medan ke medan yang lain atau menukar tertib mereka.

## Lihat sekali imbas



**Lihat pratonton lebih panjang.** Pergi ke Seting > Mail, Kenalan, Kalendar > Pratonton. Anda boleh menunjukkan sehingga lima baris.

**Adakah mesej ini untuk saya?** Aktifkan Seting > Mail, Kenalan, Kalendar > Tunjukkan Label Kepada/Sk. Jika label ialah Sk berbanding Kepada, anda hanya sebagai salinan. Anda juga boleh menggunakan peti mel Kepada/Sk, yang mengumpulkan semua mel yang dialamatkan kepada anda. Untuk menunjukkan atau menyembunyikannya, leret ke kanan (atau ketik Peti Mel), kemudian ketik Edit.

## Habiskan mesej kemudian



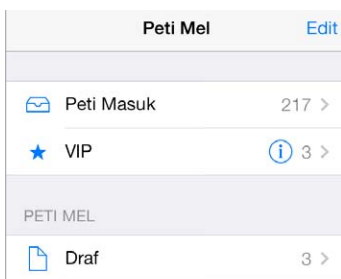
**Simpan, tetapi jangan hantar mesej.** Jika anda menulis mesej dan mahu menghabiskannya kemudian, ketik Batal, kemudian ketik Simpan Draf.

**Habiskan draf yang disimpan.** Sentuh dan tahan Karang. Pilih draf daripada senarai, kemudian selesaikannya dan hantar atau simpan sekali lagi sebagai draf.

**Tunjukkan mesej draf daripada semua akaun anda.** Semasa melihat senarai Peti Mel, ketik Edit, ketik Tambah Peti Mel, kemudian aktifkan peti Mel Semua Draf.


**Padamkan draf.** Dalam senarai Draf, leret merentas draf, kemudian ketik Padam.

## Lihat mesej penting



**Kumpulkan mesej penting.** Tambah orang penting pada senarai VIP anda dan mesej mereka muncul dalam peti mel VIP. Ketik nama penghantar dalam mesej, kemudian ketik Tambah ke VIP. Untuk menunjukkan peti mel VIP, ketik Edit semasa melihat senarai Peti Mel.


**Dapatkan maklumat mengenai mesej penting.** Pusat Pemberitahuan memaklumkan anda apabila anda menerima mesej dalam peti mel kegemaran atau mesej daripada VIP anda. Pergi ke Seting > Pusat Pemberitahuan > Mail.

**Benderakan mesej agar anda boleh mencarinya kemudian.** Ketik  semasa anda membaca mesej. Anda boleh menukar rupa penunjuk mesej yang dibenderakan dalam Seting > Mail, Kenalan, Kalendar > Gaya Bendera. Untuk melihat peti mel Dibenderakan, ketik Edit semasa melihat senarai Peti Mel, kemudian ketik Dibenderakan.

**Cari mesej.** Skrol atau ketik bahagian atas senarai mesej untuk mendedahkan medan carian. Carian mencari pada medan alamat, subjek dan kandungan mesej. Untuk mencari berbilang akaun sekaligus, cari dari peti mel pintar, seperti Semua Dihantar.

**Cari ikut tempoh masa.** Skrol atau ketik di bahagian atas senarai mesej untuk mendedahkan medan carian, kemudian taipkan sesuatu seperti “mesyuarat Februari” untuk mencari semua mesej dari bulan Februari dengan perkataan “mesyuarat.”

**Cari ikut keadaan mesej.** Untuk mencari semua mesej dibenderakan, belum dibaca daripada orang dalam senarai VIP anda, taipkan “benderakan vip belum dibaca.” Anda juga boleh mencari untuk atribut mesej lain, seperti “lampiran.”

**Hapuskan Sarap!** Ketik  semasa anda membaca mesej, kemudian ketik Alih ke Sarap untuk memfailkannya ke dalam folder Sarap. Jika anda menandakan mesej sebagai sarap secara tidak disengajakan, goncang iPhone dengan segera untuk membuat asal.

**Buat peti mel kegemaran.** Kegemaran muncul di bahagian atas senarai Peti Mel. Ketik tambah satu, ketik Edit semasa melihat senarai Peti Mel. Ketik, Tambah Peti Mel, kemudian pilih peti mel untuk ditambah. Anda juga akan menerima pemberitahuan tolak untuk peti mel kegemaran anda.

## Lampiran

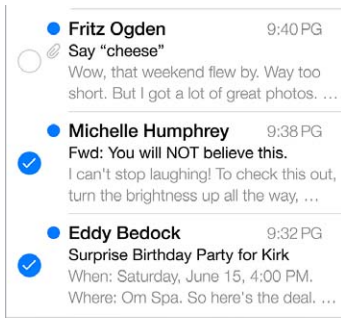


**Simpan foto atau video ke Jalur Filem anda.** Sentuh dan tahan foto atau video sehingga menu muncul, kemudian ketik Simpan Imej.

**Gunakan lampiran bersama aplikasi lain.** Sentuh dan tahan lampiran sehingga menu muncul, kemudian ketik aplikasi yang anda mahukan untuk membuka lampiran.


**Lihat mesej dengan lampiran.** Peti mel Lampiran menunjukkan mesej dengan lampiran daripada semua akaun. Ketik tambahanya, ketik Edit semasa melihat senarai Peti Mel.


## Bekerja dengan berbilang mesej



**Padam, pindahkan atau tandakan berbilang mesej.** Semasa melihat senarai mesej, ketik Edit. Pilih beberapa mesej, kemudian pilih tindakan. Jika anda membuat kesilapan, goncang iPhone dengan segera untuk membuat asal.

**Susun mel anda dengan peti mel.** Ketik Edit dalam senarai peti mel untuk mencipta peti mel baru atau namakan semula atau padamkan peti mel. (Sesetengah peti mel terbina dalam tidak boleh ditukar.) Terdapat beberapa peti mel pintar, seperti Belum Dibaca, yang menunjukkan mesej daripada semua akaun anda. Ketik peti mel yang anda mahu gunakan.

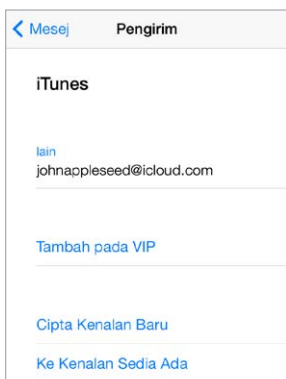
**Pulihkan mesej yang telah dipadam.** Pergi ke peti mel Sampah akaun, buka mesej, kemudian ketik  dan alihkan mesej. Atau jika anda baru sahaja memadamkannya, goncang iPhone untuk membuat asal. Untuk melihat mesej yang telah dipadamkan merentas semua akaun anda, tambah peti mel Sampah. Untuk menambahnya, ketik Edit dalam senarai peti mel dan pilihnya daripada senarai.

**Arkibkan daripada memadamkannya.** Daripada memadamkan mesej, anda boleh mengarkibkannya agar ia masih tersedia jika anda memerlukannya. Aktifkan Peti Mel Arkib dalam Seting > Mail, Kenalan, Kalendar > *nama akaun* > Akaun > Lanjutan. Untuk memadam mesej daripada mengarkibnya, sentuh dan tahan , kemudian ketik Padam.

**Kendalikan mesej tanpa membukanya.** Leret kiri pada mesej, kemudian ketik Sampah atau Arkib. Atau ketik Lagi untuk mengalihkan, memajukan, membalas, membenderakan atau mengalihkannya ke folder Sarap.

**Simpan sampah anda.** Anda boleh setkan tempoh masa mesej yang dipadamkan kekal dalam peti mel Sampah. Pergi ke Seting > Mail, Kenalan, Kalendar > *nama akaun* > Akaun > Lanjutan.

## Lihat dan simpan alamat



**Lihat orang yang menerima mesej.** Apabila melihat mesej, ketik Lagi dalam medan Kepada.

**Tambah seseorang pada Kenalan atau jadikan mereka VIP.** Ketik nama atau alamat e-mel orang.

## Cetak mesej

Cetak mesej. Ketik , kemudian ketik Cetak.

Cetak lampiran atau gambar. Ketik untuk melihatnya, kemudian ketik  dan pilih Cetak.

Lihat [AirPrint](#) pada halaman 35.

## Seting Mail

Pergi ke Seting > Mail, Kenalan, Kalendar, yang mana anda boleh:

- Cipta tandatangan mel berlainan untuk setiap akaun
- Tambah akaun mel
- Skt diri anda pada setiap mesej yang anda hantar
- Aktifkan Susun mengikut Jaluran untuk mengumpulkan mesej berkaitan bersama.
- Nyahaktifkan pengesahan untuk memadamkan mesej
- Nyahaktifkan penghantaran Tolak untuk mesej baru, untuk menjimatkan kuasa bateri
- Nyahaktifkan akaun buat sementara waktu



# Safari

# 7



## Safari sekilas pandang

Gunakan Safari pada iPhone untuk melayari web. Gunakan Senarai Bacaan untuk mengumpulkan halaman web bagi dibaca kemudian. Tambah ikon halaman pada skrin Utama untuk akses cepat. Gunakan iCloud untuk melihat halaman yang telah anda buka pada peranti lain dan untuk mengemas kini penanda buku dan senarai bacaan anda pada peranti anda yang lain.

Ketik untuk memasukkan alamat web atau cari item.

Untuk mengezum, dwiketik item atau cubit.

Lihat penanda buku, senarai bacaan, sejarah pelayaran dan pautan ditweet anda.

Leret menerusi halaman terbuka atau buka halaman baru.

Pilih daripada banyak cara untuk berkongsi atau menyimpan.

Lawati semula halaman terbaru.

## Cari di web

Masukkan apa yang anda cari, kemudian ketik Jalankan.

Atau ketik cadangan.

Ketik di sini untuk mencari di halaman semasa.

**Cari di web.** Masukkan URL atau istilah carian dalam medan carian di bahagian atas halaman, kemudian ketik cadangan carian atau ketik Jalankan pada papan kekunci untuk mencari istilah yang anda taipkan dengan tepat. Jika anda tidak mahu melihat istilah carian yang dicadangkan, pergi ke Seting > Safari > Medan Carian Pintar dan nyahaktifkan Cadangan Carian.

**Pastikan kegemaran anda berada di bahagian teratas senarai.** Pilihnya dalam Seting > Safari > Kegemaran.

**Cari di halaman.** Skrol ke bahagian senarai hasil yang dicadangkan dan ketik entri di bawah Pada Halaman Ini. Ketik > untuk melihat perulangan seterusnya pada halaman.

**Pilih alat carian anda.** Pergi ke Seting > Safari > Enjin Carian.

## Layari web



Sentuh dan tahan pautan untuk melihat pilihan ini.


**Cari sebelum anda melompat.** Untuk melihat URL bagi pautan sebelum anda ke sana, sentuh dan tahan pautan.

**Buka pautan dalam halaman baru.** Sentuh dan tahan pautan, kemudian ketik Buka dalam Halaman Baru. Jika anda lebih suka membuka halaman baru di latar belakang, pergi ke Seting > Safari > Buka Pautan.

**Layari halaman terbuka.** Ketik . Untuk menutup halaman, ketik  atau leret halaman ke kiri.




Skrol ke bawah untuk melihat halaman dibuka pada peranti lain.

**Teruskan dari tempat anda tinggalkan.** Jika anda aktifkan Safari dalam Seting > iCloud, anda boleh melihat halaman yang dibuka pada salah satu peranti lain anda. Ketik , kemudian skrol ke senarai di bahagian bawah halaman.



**Kembali ke atas.** Ketik pinggir atas skrin untuk kembali ke bahagian atas halaman yang panjang.


**Lihat lebih lanjut.** Pusing iPhone kepada orientasi landskap.

**Lihat yang terbaru.** Ketik  bersebelahan alamat dalam medan carian untuk mengemas kini halaman.

## Simpan penanda buku




**Tanda buku halaman semasa.** Ketik , kemudian ketik Penanda Buku. Untuk melawat semula halaman, ketik , kemudian ketik penanda buku.

**Pastikan penanda buku anda tersusun.** Untuk mencipta folder bagi penanda buku, ketik , kemudian ketik Edit.

**Pilih kegemaran untuk dipaparkan apabila anda mengetik medan carian.** Pergi ke Seting > Safari > Kegemaran.


**Bar Penanda Buku pada Mac anda?** Aktifkan Safari dalam Seting > iCloud jika anda mahu item daripada bar penanda buku dalam Safari pada Mac anda untuk muncul dalam Kegemaran pada iPhone.

**Simpan ikon bagi halaman semasa di skrin Utama anda.** Ketik , kemudian ketik Tambah ke Skrin Utama. Ikon muncul pada peranti yang anda menciptanya sahaja.

## Kongsi apa yang anda temui



**Sebarkan berita.** Ketik .

**Lihat tweet orang.** Log masuk ke Twitter pada iPhone, kemudian ketik  dan lihat di bawah @ untuk melihat pautan yang ditweet oleh rakan anda.

## Lengkapkan borang

Sama ada anda melog masuk ke tapak web, mendaftar untuk perkhidmatan atau membuat pembelian, anda boleh mengisi borang web menggunakan papan kekunci atas skrin atau mengupayakan Safari mengisinya untuk anda menggunakan Isi Auto.

**Bosan kerana perlu melog masuk setiap kali?** Apabila dan diminta jika anda mahu menyimpan kata laluan untuk tapak, ketik Ya. Kali seterusnya anda melawat, nama pengguna dan kata laluan anda akan diisi untuk anda.

**Lengkapkan borang.** Pilih sebarang medan untuk memaparkan papan kekunci atas skrin. Ketik < atau > di atas papan kekunci atas skrin untuk beralih dari medan ke medan.

**Isi secara automatik.** Pergi ke Seting > Safari > Kata Laluan & Isi Auto dan aktifkan Gunakan Info Kenalan. Kemudian ketik Isi Auto di atas papan kekunci atas skrin apabila anda mengisi borang. Bukan semua tapak web yang menyokong Isi Auto.

**Masukkan maklumat kad kredit anda.** Pergi ke Seting > Safari > Kata Laluan & Isi Auto dan simpan maklumat kad kredit anda (atau terima tawaran Safari untuk menyimpannya bagi anda apabila anda membuat pembelian), kemudian cari butang Isi Auto Kad Kredit di atas papan kekunci atas skrin pada bila-bila masa anda berada dalam medan kad kredit. Kod keselamatan kad anda tidak disimpan, jadi anda masih perlu memasukkannya dengan sendiri. Jika anda tidak menggunakan kod laluan untuk iPhone, anda boleh mula menggunakannya; lihat [Gunakan kod laluan dengan perlindungan data](#) pada halaman 37.

**Serah borang.** Ketik Jalankan, Cari atau pautan pada halaman web.


## Elakkan bahan berselerak dengan Pembaca

Gunakan Pembaca Safari untuk memfokus pada kandungan utama halaman.



Ketik untuk melihat halaman dalam Pembaca.

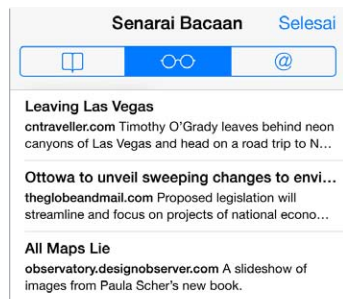
**Fokus pada kandungan.** Ketik ☰ di hujung kiri medan alamat. Jika anda tidak dapat melihat ikon, Pembaca tidak tersedia untuk halaman yang anda lihat.

**Kongsi hanya perkara yang bermanfaat.** Untuk berkongsi artikel teks sahaja dan memautkan kepadanya, ketik  semasa melihat halaman dalam Pembaca.

**Kembali ke halaman penuh.** Ketik ikon pembaca dalam medan alamat sekali lagi.

## Simpan senarai bacaan untuk digunakan kemudian

Simpan item menarik dalam senarai bacaan anda agar anda boleh melawat semula kemudian. Anda boleh membaca halaman dalam senarai bacaan anda walaupun anda tidak bersambung ke Internet.



**Tambah halaman semasa pada senarai bacaan anda.** Ketik , kemudian ketik "Tambah ke Senarai Bacaan."

**Tambah halaman dipautkan tanpa membukanya.** Sentuh dan tahan pautan, kemudian ketik Tambah ke Senarai Bacaan.

**Lihat senarai bacaan anda:** Ketik , kemudian ketik .

**Padam sesuatu daripada senarai bacaan anda.** Leret ke kiri pada item dalam senarai bacaan anda.

**Tidak mahu menggunakan data selular untuk memuat turun item senarai bacaan?** Nyahaktifkan Seting > Safari > Gunakan Data Selular.

## Privasi dan keselamatan

Anda boleh melaraskan seting Safari untuk memastikan aktiviti pelayaran anda peribadi kepada anda dan melindungi diri anda daripada tapak web berniat jahat.

**Tidak mahu mendedahkan identiti anda?** Aktifkan Seting > Safari > Jangan Jejak. Safari akan meminta tapak web untuk tidak menjejak pelayaran anda, tetapi berhati-hati—tapak web boleh memilih untuk tidak mematuhi permintaan ini.

**Kawal kuki.** Pergi ke Seting > Safari > Terima Kuki. Untuk mengeluarkan kuki yang sudah ada pada iPhone, pergi ke Seting > Safari > Kosongkan Kuki dan Data.

**Biar Safari mencipta kata laluan selamat dan menyimpannya untuk anda.** Ketik medan kata laluan apabila mencipta akaun baru dan Safari akan menawarkan untuk mencipta kata laluan untuk anda.



**Padamkan sejarah pelayaran dan data anda daripada iPhone.** Pergi ke Seting > Safari > Kosongkan Sejarah dan Seting > Safari > Kosongkan Kuki dan Data.

**Lawati tapak tanpa meninggalkan sejarah.** Ketik Peribadi semasa melihat halaman atau penanda buku terbuka anda. Tapak yang anda lawati tidak akan ditambah lagi pada Sejarah pada iPhone anda.

**Awasi tapak web yang mencurigakan.** Aktifkan Seting > Safari > Amaran Tapak Web Penipuan.

## Seting Safari

Pergi ke Seting > Safari, di mana anda boleh:

- Memilih enjin carian anda
- Beri maklumat Isi Auto
- Memilih kegemaran untuk dipaparkan apabila anda mencari
- Membuka pautan dalam halaman baru atau di latar belakang
- Menyekat pop timbul
- Mengetatkan privasi dan keselamatan
- Mengosongkan sejarah, kuki dan data anda

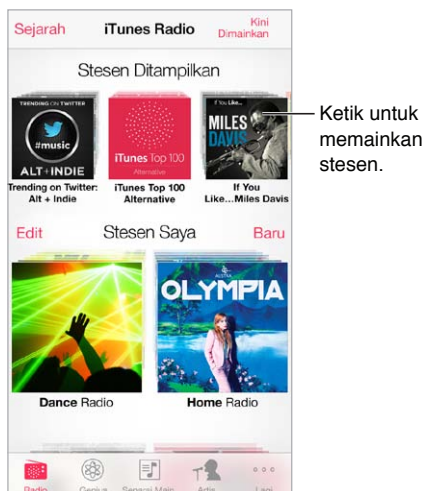


## iTunes Radio

Stesen yang ditampilkan memberi cara yang bagus untuk menjelajah dan menikmati muzik baru dalam pelbagai genre. Juga cipta stesen tersuai anda sendiri, berdasarkan pilihan artis, lagu atau genre anda. Lihat [iTunes Match](#) pada halaman 67.

**AMARAN:** Untuk maklumat penting mengenai mengelakkan kehilangan pendengaran, lihat [Maklumat keselamatan penting](#) pada halaman 158.

**Nota:** iTunes Radio mungkin tidak tersedia di semua kawasan. Untuk mendapatkan maklumat mengenai iTunes Radio, pergi ke [support.apple.com/kb/HT5848](https://support.apple.com/kb/HT5848).



Apabila anda memilih stesen dan memainkan lagu, skrin **Kini Dimainkan** menunjukkan seni album dan kawalan main balik. Ketuk ⓘ untuk mengetahui lebih lanjut, mencipta stesen baru, menala halus stesen atau berkongsinya. Lihat [AirDrop](#), [iCloud](#) dan [cara lain untuk berkongsi](#) pada halaman 33.

**Cipta stesen anda sendiri berdasarkan artis, genre atau lagu.** Ketuk **Stesen Baru** pada skrin iTunes Radio. Pilih genre atau lakukan carian untuk artis, lagu atau genre kegemaran anda. Anda juga boleh mencipta stesen daripada skrin **Kini Dimainkan** dengan mengetik butang **Cipta**.

**Edit stesen anda.** Ketuk **Edit**. Anda boleh menyertakan atau mengecualikan artis, lagu atau genre lain atau memadamkan stesen.

**Pengaruhi pilihan lagu akan datang.** Pada skrin Kini Dimainkan, ketik ★, kemudian ketik Mainkan Lagi Seperti Ini atau Jangan Mainkan Lagu Ini. Anda juga boleh menambah lagu pada Senarai Keinginan iTunes anda.

**Langkau ke lagu seterusnya.** Pada skrin Kini Dimainkan, ketik ►►. Anda boleh melangkau bilangan lagu terhad pada setiap jam.

**Lihat lagu yang anda mainkan atau lihat senarai keinginan anda.** Ketik Sejarah, kemudian ketik Dimainkan atau Senarai Keinginan. Anda boleh membeli lagu untuk pustaka anda. Ketik lagu untuk mempratontonnya.

**Beli lagu untuk pustaka peribadi anda.** Daripada skrin Kini Dimainkan, ketik butang harga.

**Kongsi stesen yang anda cipta.** Pada skrin Kini Dimainkan, ketik ⓘ, kemudian ketik Kongsi Stesen.

**Dengar iTunes Radio secara bebas iklan.** Langgan (dan aktifkan) iTunes Match. Lihat [iTunes Match](#) pada halaman 67.

## Dapatkan muzik

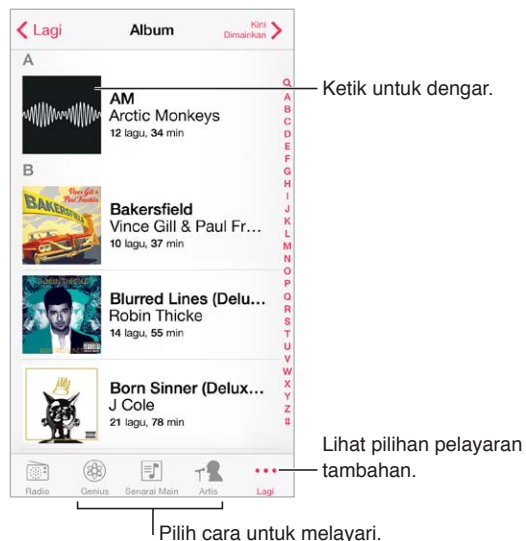
Dapatkan muzik dan kandungan audio lain ke iPhone melalui cara berikut:

- *Beli dan muat turun daripada iTunes Store:* Dalam Muzik, ketik Store. Lihat Bab 22, [iTunes Store](#), pada halaman 104.
- *iTunes dalam Awan:* Apabila anda mendaftar masuk ke iTunes Store, semua pembelian sebelumnya anda muncul secara automatik dalam Muzik. Lihat [iCloud](#) pada halaman 17.
- *Selaraskan kandungan dengan iTunes pada komputer anda:* Lihat [Selaraskan dengan iTunes](#) pada halaman 19.
- *Gunakan iTunes Match untuk menyimpan pustaka muzik anda dalam iCloud:* Lihat [iTunes Match](#) pada halaman 67.

## Layari dan main

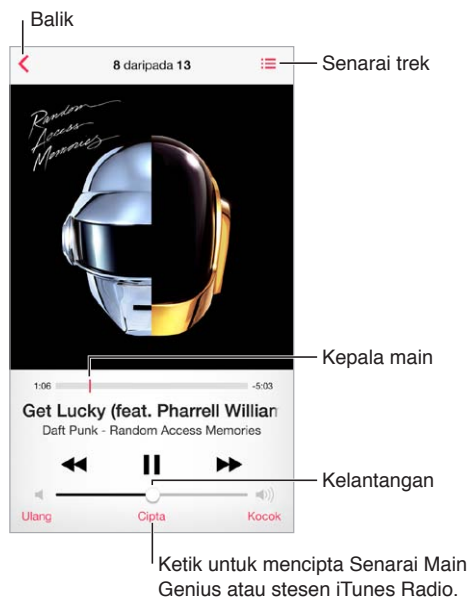
**Layari muzik anda mengikut senarai main, artis atau kategori lain.** Untuk pilihan pelayaran lain, ketik Lagi. Ketik sebarang lagu untuk memainkannya.

Anda boleh mendengar audio daripada speaker terbina dalam, dari fon kepala yang dipasang pada bicu headset atau dari fon kepala stereo Bluetooth wayarles yang dipasangkan dengan iPhone. Jika fon kepala disambung atau dipasangkan, tiada bunyi keluar daripada speaker.



**Bosan kerana kerap mengetik Lagi?** Untuk menyusun semula butang, ketik Lagi, kemudian ketik Edit dan seret butang ke atas tempat yang anda mahu gantikan.

Skrin Kini Dimainkan memberi kawalan main balik dan menunjukkan kepada anda apa yang dimainkan.



**Paparkan lirik.** Jika anda telah menambah lirik pada lagu, ketik kulit album untuk melihatnya. Untuk menambah lirik, gunakan tettingkap Info lagu dalam iTunes pada komputer anda, kemudian selaraskan lagu ke iPhone. (Lirik tidak disokong oleh iTunes Match.)

**Langkau ke sebarang ketika dalam lagu.** Seret kepala main. Perlahankan kadar leretan dengan meluncurkan jari anda ke bahagian bawah skrin.

**Kocok.** Ketik Kocok dan skrin Kini Dimainkan untuk memainkan lagu anda dalam tertib rawak.

**Lihat semua trek daripada album yang mengandungi lagu semasa.** Ketik ≡. Untuk memainkan trek, ketik padanya.

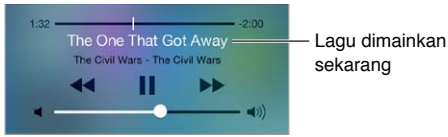


**Cari muzik.** Semasa melayari, ketik bar status untuk mendedahkan medan carian di bahagian atas skrin, kemudian masukkan teks carian anda. Anda juga boleh mencari kandungan audio daripada skrin Utama. Lihat [Cari](#) pada halaman 29.

**Nilaikan lagu untuk senarai main pintar dalam iTunes.** Ketik skrin untuk mendedahkan titik penilaian, kemudian ketik titik untuk memberi nilai.



Dapatkan kawalan audio daripada skrin Kunci atau semasa menggunakan aplikasi lain. Leret ke atas dari pinggir bawah skrin untuk membuka Pusat Kawalan. Lihat [Pusat Kawalan](#) pada halaman 30.



Mainkan muzik pada speaker AirPlay atau Apple TV. Leret ke atas dari pinggir bawah skrin untuk membuka Pusat Kawalan, kemudian ketik . Lihat [AirPlay](#) pada halaman 34.

## Dinding Album

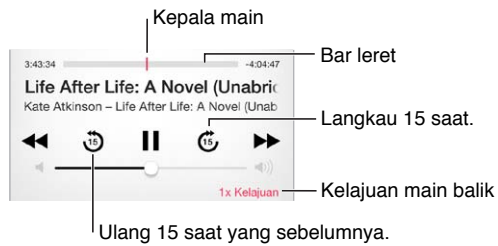
Pusing iPhone untuk melihat seni album anda.



Leret ke kiri atau kanan untuk melihat album lain. Ketik album untuk melihat lagunya.

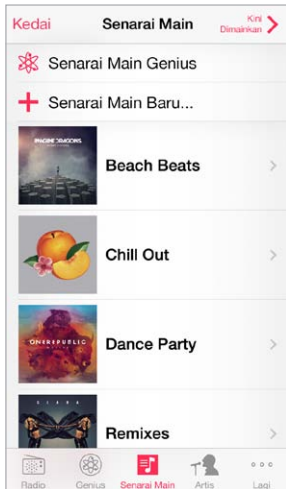
## Buku Audio

Kawalan buku audio dan maklumat muncul di skrin Kini Dimainkan apabila anda mulakan main balik.





## Senarai main

Cipta senarai main untuk menyusun muzik anda. Lihat Senarai Main, ketik Senarai Main Baru berhampiran atas senarai, kemudian masukkan tajuk. Ketik + untuk menambah lagu atau video.



**Edit senarai main.** Pilih senarai main, kemudian ketik Edit.

- *Tambah lagi lagu:* Ketik +.
- *Padam lagu:* Ketik , kemudian ketik Keluarkan. Memadamkan lagu daripada senarai main tidak memadamkannya daripada iPhone
- *Tukar tertib lagu:* Seret .

Senarai main baru dan diubah disalin ke pustaka iTunes anda pada kali seterusnya anda menyelaraskan iPhone dengan komputer anda atau melalui iCloud jika anda telah melanggan ke iTunes Match.

**Cipta atau padamkan senarai main yang anda cipta pada iPhone.** Pilih senarai main, kemudian ketik Kosongkan atau Padam.


**Keluarkan lagu daripada iPhone.** Ketik Lagu, leret lagu, kemudian ketik Padam. Lagu dipadam daripada iPhone tetapi bukan daripada pustaka iTunes anda pada Mac atau PC anda atau dari iCloud.

## Genius—dihasilkan untuk anda


Senarai main Genius adalah koleksi lagu dari pustaka anda yang dapat dimainkan bersama. Genius adalah perkhidmatan percuma, tetapi ia memerlukan Apple ID.

Campuran Genius adalah pilihan lagu dengan jenis muzik yang sama, dibuat semula daripada pustaka anda pada setiap kali anda mendengar kepada campuran.

**Gunakan Genius.** Aktifkan Genius dalam iTunes pada komputer, kemudian selaraskan iPhone dengan iTunes. Campuran Genius diselaraskan secara automatik, melainkan anda menguruskan muzik secara manual. Anda boleh menyelaraskan senarai main Genius.

**Layari dan mainkan Campuran Genius.** Ketik Genius (ketik More dahulu, jika Genius tidak kelihatan). Leret ke kiri atau kanan untuk mengakses campuran lain. Untuk memainkan campuran, ketik .

**Buat senarai main Genius.** Lihat Senarai Main, kemudian ketik Senarai Main Genius dan pilih lagu. Atau daripada skrin Kini Dimainkan, ketik Cipta, kemudian ketik Senarai Main Genius.

- *Gantikan senarai main menggunakan lagu yang berbeza:* Ketik Baru dan pilih lagu.
- *Segar semula senarai main:* Ketik Segar Semula.
- *Simpan senarai main:* Ketik Simpan. Senarai main disimpan dengan tajuk lagu yang anda pilih dan tandakan mengikut .

Senarai main Genius dicipta pada iPhone disalin ke komputer anda apabila anda menyelaraskan dengan iTunes.

**Nota:** Setelah senarai main Genius diselaraskan dengan iTunes, anda tidak dapat memadamnya terus daripada iPhone. Gunakan iTunes untuk mengedit nama senarai main, berhenti menyelaraskan, atau memadam senarai main.

**Padam senarai main Genius yang disimpan.** Ketik senarai main Genius, kemudian ketik Padam.

## Siri dan Kawalan Suara

Anda boleh menggunakan Siri (iPhone 4s atau lebih baru) atau Kawalan Suara untuk mengawal main balik muzik. Lihat Bab 4, [Siri](#), pada halaman 42 dan [Kawalan Suara](#) pada halaman 29.

**Gunakan Siri atau Kawalan Suara.** Tekan dan tahan butang Utama.

- *Mainkan atau jeda muzik:* Sebutkan “play” atau “play music.” Untuk menjeda, sebut “pause,” “pause music,” atau “stop.” Anda juga boleh menyebut “next song” atau “previous song.”
- *Mainkan album, artis, atau senarai main:* Sebutkan “play,” kemudian sebutkan “album,” “artist,” atau “playlist” dan nama.
- *Kocok senarai main semasa:* Sebut “shuffle.”
- *Ketahui lebih lanjut mengenai lagu semasa:* Sebutkan “what’s playing,” “who sings this song,” atau “who is this song by.”
- *Gunakan Genius untuk memainkan lagu yang serupa:* Sebutkan “Genius,” atau “play more songs like this.”

## iTunes Match

iTunes Match menyimpan pustaka muzik anda dalam iCloud—termasuk lagu yang diimport dari CD—dan membolehkan anda memainkan koleksi anda pada iPhone anda dan peranti iOS serta komputer lain anda. iTunes Match juga membolehkan anda mendengar iTunes Radio bebas iklan (lihat [iTunes Radio](#) pada halaman 62). iTunes Match ditawarkan sebagai langganan berbayar.


**Nota:** iTunes Match mungkin tidak tersedia di semua kawasan. Lihat [support.apple.com/kb/HT5085](http://support.apple.com/kb/HT5085).


**Langgan kepada iTunes Match dalam iTunes pada komputer anda.** Pilih Kedai > Aktifkan iTunes Match, kemudian klik butang Langgan.

Setelah anda melanggan, iTunes menambah muzik, senarai main dan Campuran Genius anda ke iCloud. Untuk maklumat lanjut, lihat [www.apple.com/itunes/itunes-match](http://www.apple.com/itunes/itunes-match).

**Aktifkan iTunes Match.** Pergi ke Seting > Muzik. Aktifkan iTunes Match mengeluarkan muzik yang diselaraskan daripada iPhone.

**Nota:** Caj selular mungkin dikenakan jika iTunes Store aktif dalam bahagian “Gunakan Data Selular Untuk” pada Seting > Selular. Lihat [Maklumat penggunaan](#) pada halaman 163.

Lagu dimuat turun ke iPhone apabila anda memainkannya. Anda juga boleh memuat turun lagu dan album secara manual—semasa melayari, ketik .

**Nota:** Apabila iTunes Match aktif, muzik yang dimuat turun dikeluarkan secara automatik daripada iPhone kerana ruang diperlukan, bermula dengan lagu paling lama dan paling kurang dimainkan. Ikon iCloud () muncul bersebelahan lagu dan album yang dikeluarkan, menunjukkan bahawa lagu dan album masih tersedia menerusi iCloud tetapi tidak disimpan secara tempatan di iPhone.

**Keluarkan lagu yang telah dimuat turun.** Leret ke kiri, kemudian ketik Padam.

**Hanya tunjukkan muzik yang telah dimuat turun daripada iCloud.** Pergi ke Seting > Muzik, kemudian nyahaktifkan Tunjukkan Semua Muzik.

**Keluarkan iPhone daripada senarai peranti “iTunes dalam Awan” anda.** Dalam iTunes pada komputer anda, pergi ke Kedai > Lihat Akaun. Daftar masuk, kemudian klik Urus Peranti dalam bahagian “iTunes dalam Awan”.

## Perkongsian Rumah

Perkongsian Rumah membolehkan anda bermain muzik, filem dan rancangan TV pada iPhone dari pustaka iTunes pada Mac atau PC anda. iPhone dan komputer anda mesti berada dalam rangkaian Wi-Fi yang sama.

**Nota:** Perkongsian Rumah memerlukan iTunes 10.2 atau lebih baru, tersedia di [www.apple.com/asia/itunes/download/](http://www.apple.com/asia/itunes/download/). Kandungan bonus, seperti risalah digital dan iTunes Extras, tidak boleh dikongsi.

**Mainkan muzik dari pustaka iTunes anda pada iPhone.**

- 1 Dalam iTunes pada komputer anda, pilih Fail > Perkongsian Rumah > Aktifkan Perkongsian Rumah. Log masuk, kemudian klik Cipta Perkongsian Rumah.
- 2 Pada iPhone pergi ke Seting > Muzik, kemudian log masuk ke Perkongsian Rumah menggunakan Apple ID dan kata laluan yang sama.
- 3 Dalam Muzik, ketik Lagi, kemudian ketik Dikongsi dan pilih pustaka komputer anda.

**Kembali ke kandungan pada iPhone.** Ketik Dikongsi dan pilih iPhone Saya.

## Seting Muzik

Pergi ke Seting > Muzik untuk mengesetkan pilihan untuk Muzik, termasuk:

- Periksa Bunyi (untuk menormalkan paras kelantangan kandungan audio anda)
- Penyamaan (EQ)

**Nota:** Seting EQ mempengaruhi semua output bunyi, termasuk bicu headset dan AirPlay. (Seting EQ biasanya hanya digunakan pada muzik yang dimainkan dari aplikasi Muzik.)

Seting Lewat Malam memampatkan julat dinamik output audio, mengurangkan kelantangan laluan kuat dan meningkatkan kelantangan laluan senyap. Anda boleh menggunakan seting ini apabila mendengar muzik dalam pesawat atau dalam persekitaran hingar lain. (Seting Lewat Malam gunakan pada semua output audio—video dan juga muzik.)

- Info Lirik
- Mengumpulkan mengikut artis album

**Setkan had kelantangan.** Pergi ke Seting > Muzik > Had Kelantangan.

**Nota:** Di sesetengah negara Kesatuan Eropah (EU), iPhone mungkin memberi amaran apabila anda mengesetkan kelantangan melebihi paras yang disyorkan oleh EU untuk keselamatan pendengaran. Untuk meningkatkan kelantangan melangkaui paras ini, anda mungkin perlu melepaskan kawalan kelantangan buat seketika. Untuk menghadkan kelantangan maksimum headset ke paras ini, pergi ke Seting > Muzik > had Kelantangan dan aktifkan had Kelantangan EU. Untuk mengelakkan perubahan pada had kelantangan, pergi ke Seting > Umum > Pengehadan.

**Elakkan perubahan pada had kelantangan.** Pergi ke Seting > Umum > Pengehadan > Had Kelantangan dan ketik Jangan Benarkan Perubahan.



## SMS, MMS dan iMessages



Mesej membolehkan anda berbalas mesej teks dengan peranti SMS dan MMS lain menggunakan sambungan selular anda dan dengan peranti iOS lain menggunakan iMessage.

**AMARAN:** Untuk maklumat penting mengenai mengelakkan gangguan perhatian semasa memandu, lihat [Maklumat keselamatan penting](#) pada halaman 158.

iMessage ialah perkhidmatan Apple yang membolehkan anda menghantar mesej tanpa had melalui Wi-Fi (atau sambungan selular) kepada orang lain menggunakan iOS 5 atau lebih baru atau OS X Mountain Lion atau lebih baru. Dengan iMessage, anda boleh melihat bila pengguna lain menaip dan memaklumkan mereka apabila anda telah membaca mesej mereka. iMessages dipaparkan pada semua peranti iOS anda yang dilog masuk ke akaun yang sama, agar anda boleh memulakan perbualan pada salah satu peranti anda dan meneruskannya pada peranti lain. Untuk keselamatan, iMessages disulitkan sebelum dihantar.

## Hantar dan terima mesej



**Mulakan perbualan mesej teks.** Ketik , kemudian masukkan nombor telefon atau alamat e-mel atau ketik  dan pilih kenalan.

Lencana isyarat ⓘ muncul jika mesej tidak dapat dihantar. Ketik isyarat dalam perbualan untuk cuba menghantar mesej sekali lagi. Dwiketik untuk menghantar mesej sebagai mesej teks SMS.

**Sambung perbualan.** Ketik perbualan dalam senarai Mesej.

**Gunakan aksara gambar.** Pergi ke Seting > Umum > Papan Kekunci > Papan Kekunci Antarabangsa > Tambah Papan Kekunci Baru, kemudian ketik Emoji untuk memaparkan papan kekunci. Apabila anda menaip mesej, ketik 🌐 untuk memaparkan papan kekunci Emoji. Lihat [Kaedah input khas](#) pada halaman 154.

**Lihat masa mesej dihantar atau diterima.** Seret sebarang gelembung ke kiri.

**Buat panggilan suara atau panggilan FaceTime kepada orang yang anda hantar mesej teks.** Ketik Kenalan di bahagian atas skrin, kemudian ketik 📞 atau 📠.

**Lihat info hubungan seseorang.** Ketik Kenalan di bahagian atas skrin, kemudian ketik ⓘ. Ketik item info untuk melakukan tindakan, seperti membuat panggilan FaceTime.

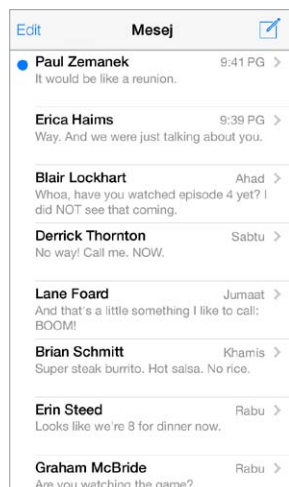
**Lihat mesej terdahulu dalam perbualan.** Ketik bar status untuk menskrol ke atas. Ketik Muatkan Mesej Terdahulu, jika perlu.

**Hantar mesej kepada kumpulan (iMessage dan MMS):** Ketik ✉️, kemudian masukkan berbilang penerima. Dengan MMS, permesejan berkumpulan mesti turut diaktifkan dalam Seting > Mesej dan balasan dihantar kepada anda sahaja—ia tidak disalin kepada orang lain dalam kumpulan.

**Sekat mesej yang tidak diingini.** Pada kad kenalan, ketik Sekat Pemanggil ini. Anda boleh melihat kad kenalan seseorang semasa melihat mesej dengan mengetik Kenalan, kemudian ketik ⓘ. Anda juga boleh menyekat pemanggil dalam Seting > Telefon > Disekat. Anda tidak akan menerima panggilan suara, panggilan FaceTime atau mesej teks daripada pemanggil yang disekat. Untuk mendapatkan maklumat lanjut mengenai menyekat panggilan, lihat [support.apple.com/kb/HT5845](https://support.apple.com/kb/HT5845).


## Uruskan perbualan

Perbualan disimpan dalam senarai Mesej. Titik biru ● menunjukkan mesej yang belum di baca. Ketik perbualan untuk melihat atau meneruskannya.



**Lihat senarai Mesej.** Seret ke kanan.

**Majukan mesej.** Sentuh dan tahan mesej atau lampiran, ketik Lagi, pilih item tambahan jika diperlukan, kemudian ketik ➦.


**Padam mesej.** Sentuh dan tahan mesej atau lampiran, ketik Lagi, pilih lebih banyak jika diperlukan, kemudian ketik . Untuk memadamkan semua teks dan lampiran, tanpa memadam perbualan, ketik Padam Semua.


**Padam perbualan.** Dalam senarai Mesej, leret perbualan dari kanan ke kiri, kemudian ketik Padam.


**Cari perbualan.** Dalam senarai Mesej, ketik bahagian atas skrin untuk memaparkan medan carian, kemudian masukkan teks yang anda cari. Anda juga boleh mencari perbualan dari skrin Utama. Lihat [Cari](#) pada halaman 29.

## Kongsi foto, video dan banyak lagi

Dengan iMessage atau MMS, anda boleh menghantar dan menerima foto dan video, dan menghantar lokasi, maklumat kenalan dan memo suara. Had saiz bagi lampiran ditentukan oleh pembekal khidmat anda—iPhone mungkin memampatkan lampiran foto dan video jika perlu.

**Hantar foto atau video.** Ketik . Anda boleh memilih foto atau video sedia ada pada iPhone atau mengambil yang baru.


**Lihat foto atau video bersaiz penuh.** Ketik foto atau video. Untuk melihat foto dan video lain dalam perbualan, ketik . Ketik < untuk kembali ke perbualan.

**Hantar item dari aplikasi lain.** Dalam aplikasi lain, ketik Kongsi atau , kemudian ketik Mesej.

**Kongsi, simpan atau cetak lampiran.** Ketik lampiran, kemudian ketik .

**Salin foto atau video.** Ketik dan tahan lampiran, kemudian ketik Salin.

**Tambah seseorang pada kenalan anda.** Daripada perbualan, ketik Kenalan, kemudian ketik Cipta Kenalan Baru.

**Simpan info kenalan.** Ketik Kenalan di bahagian atas skrin, ketik , kemudian ketik Cipta Kenalan Baru atau Tambah Kenalan Sedia Ada.

## Seting mesej

Pergi ke Seting > Mesej untuk mengesetkan pilihan untuk Mesej, termasuk:

- Aktifkan atau nyahaktifkan iMessage
- Memaklumkan orang lain apabila anda telah membaca mesej mereka
- Menentukan Apple ID atau alamat e-mel untuk digunakan dengan Mesej
- Pilihan SMS dan MMS
- Aktifkan atau nyahaktifkan permesejan berkumpulan
- Menunjukkan medan Subjek
- Menunjukkan kiraan aksara
- Sekat mesej yang tidak diingini

**Uruskan pemberitahuan untuk mesej.** Lihat [Jangan Ganggu](#) pada halaman 32.

**Setkan bunyi isyarat untuk mesej teks masuk.** Lihat [Bunyi dan kesenyapan](#) pada halaman 32.

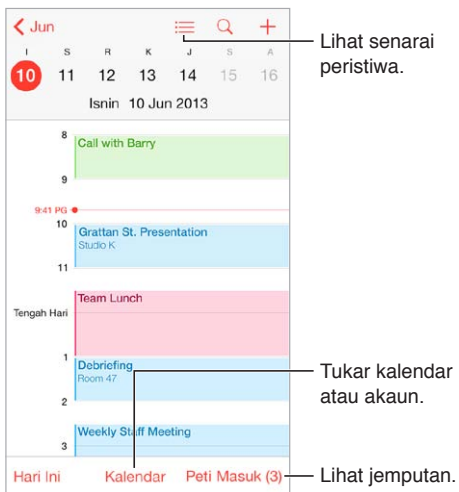



# Kalendar

# 10





## Kalendar sekilas pandang




**Cari peristiwa.** Ketik , kemudian masukkan teks dalam medan carian. Tajuk, peserta, lokasi dan nota untuk kalendar yang anda sedang lihat akan dicari.

**Lihat kalendar mingguan.** Pusing iPhone ke sisi.

**Tukar paparan anda.** Ketik tahun, bulan atau hari untuk mengezum masuk atau keluar pada kalendar anda.

**Lihat senarai peristiwa.** Dalam paparan bulan, ketik  untuk melihat peristiwa sehari. Dalam paparan hari, ketik  untuk melihat senarai peristiwa.

**Tukar warna kalendar.** Ketik Kalendar, kemudian ketik  bersebelahan kalendar dan pilih warna daripada senarai. Untuk sesetengah akaun kalendar, seperti Google, warna disetkan oleh pelayan.

**Laraskan peristiwa.** Sentuh dan tahan peristiwa, kemudian seretnya ke masa baru atau laraskan titik cengkaman.

## Jemputan

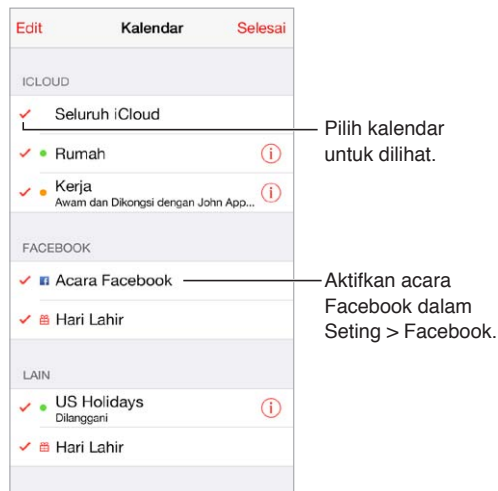
Jika anda mempunyai akaun iCloud, akaun Microsoft Exchange atau akaun CalDAV yang disokong, anda boleh menghantar dan menerima jemputan mesyuarat.

**Jemput orang lain ke peristiwa.** Ketik peristiwa, ketik Edit, kemudian ketik Peserta. Taipkan nama atau ketik ⊕ untuk memilih orang daripada Kenalan.

**RSVP.** Ketik peristiwa yang anda dijemput atau ketik Peti Masuk dan ketik jemputan. Jika anda menambah komen (yang mungkin tidak tersedia untuk semua kalendar) komen anda dapat dilihat oleh penganjur tetapi bukan oleh peserta lain. Untuk melihat peristiwa yang anda tolak, ketik Kalendar, kemudian aktifkan Tunjukkan Peristiwa Ditolak.

**Jadualkan mesyuarat tanpa menyekat jadual anda.** Ketik peristiwa, kemudian ketik Ketersediaan dan ketik "lapang." Atau jika ini peristiwa yang anda cipta, ketik "Tunjukkan Sebagai" dan ketik "lapang." Peristiwa kekal pada kalendar anda, tetapi ia tidak dipaparkan sebagai sibuk kepada orang yang menghantar jemputan kepada anda.

## Gunakan berbilang kalendar



**Aktifkan kalendar iCloud, Google, Exchange atau Yahoo!.** Pergi ke Seting > Mail, Kenalan, Kalendar, pilih ketik akaun, kemudian aktifkan Kalendar.

**Langgan kalendar.** Pergi ke Seting > Mail, Kenalan, Kalendar, kemudian ketik Tambah Akaun. Pilih Lain, kemudian ketik Tambah Kalendar Dilanggan. Masukkan pelayan dan nama fail pada fail .ics untuk dilanggan. Anda juga boleh melanggan kalendar iCalendar (.ics) yang diterbitkan di web, dengan mengetik pautan ke kalendar.

**Tambah akaun CalDAV.** Pergi ke Seting > Mail, Kenalan, Kalendar, ketik Tambah Akaun, kemudian ketik Lain. Di bawah Kalendar, ketik Tambah Akaun CalDAV.

**Lihat kalendar Hari Lahir.** Ketik Kalendar, kemudian ketik Hari Lahir untuk memasukkan hari lahir daripada Kenalan dengan peristiwa anda. Jika anda telah menyediakan akaun Facebook, anda juga boleh memasukkan hari lahir rakan Facebook.

**Lihat kalendar Cuti.** Ketik Kalendar, kemudian ketik Cuti untuk memasukkan cuti umum bersama peristiwa anda.

**Lihat berbilang kalendar sekaligus.** Ketik Kalendar, kemudian pilih kalendar yang anda mahu lihat.

**Alihkan peristiwa ke kalendar lain.** Ketik peristiwa, ketik Edit, kemudian ketik Kalendar dan pilih kalendar untuk mengalihkannya.

## Kongsi kalendar iCloud

Anda boleh berkongsi kalendar iCloud dengan pengguna iCloud lain. Apabila anda berkongsi kalendar, orang lain boleh melihatnya dan anda boleh membenarkan mereka menambah atau mengubah peristiwa. Anda juga boleh berkongsi versi baca sahaja yang boleh dilanggan oleh semua orang.

**Cipta kalendar iCloud.** Ketik Kalendar, ketik Edit, kemudian ketik Tambah Kalendar dalam bahagian iCloud.

**Kongsi kalendar iCloud.** Ketik Kalendar, ketik Edit, kemudian ketik kalendar iCloud yang anda ingin kongsi. Ketik Tambah Orang dan masukkan nama atau ketik ⊕ untuk melayari Kenalan anda. Orang yang anda jemput menerima jemputan e-mel untuk menyertai kalendar, tetapi mereka memerlukan akaun iCloud untuk menerima jemputan.

**Tukar akses seseorang kepada kalendar dikongsi.** Ketik Kalendar, ketik Edit, ketik kalendar dikongsi, kemudian ketik orang. Anda boleh menyahaktifkan keupayaan mereka untuk mengedit kalendar, menghantar semula jemputan untuk menyertai kalendar, atau berhenti berkongsi kalendar dengan mereka.



**Nyahaktifkan pemberitahuan untuk kalendar dikongsi.** Apabila seseorang mengubah suai kalendar dikongsi, anda dimaklumkan mengenai perubahan tersebut. Untuk menyahaktifkan pemberitahuan untuk kalendar dikongsi, pergi ke Seting > Mail, Kenalan, Kalendar > Isyarat Kalendar Dikongsi.

**Kongsi kalendar baca sahaja dengan sesiapa sahaja.** Ketik Kalendar, ketik Edit, kemudian ketik kalendar iCloud yang anda ingin kongsi. Aktifkan Kalendar Awam, kemudian ketik Kongsi Pautan untuk menyalin atau menghantar URL untuk kalendar anda. Sesiapa sahaja boleh menggunakan URL untuk melanggan kalendar menggunakan aplikasi yang serasi, seperti Kalendar untuk OSX.

## Seting kalendar

Beberapa seting dalam Seting > Mail, Kenalan, Kalendar mempengaruhi Kalendar dan akaun kalendar anda. Ini termasuk:

- Penyelarasan peristiwa lama (peristiwa akan datang sentiasa diselaraskan)
- Nada isyarat dimainkan untuk jemputan mesyuarat baru
- Kalendar lalai untuk peristiwa baru
- Masa lalai untuk isyarat
- Sokongan zon waktu, untuk menunjukkan tarikh dan masa menggunakan zon waktu berlainan
- Hari yang memulakan minggu



## Lihat foto dan video

Foto membolehkan anda melihat:

- Jalur Filem—foto dan video yang anda ambil dengan iPhone, atau disimpan daripada e-mel, mesej teks, halaman web atau petikan skrin.
- Foto dan video dikongsi—Foto dan video yang anda kongsi dengan Perkongsian Foto iCloud atau yang dikongsi oleh orang lain dengan anda (lihat [Perkongsian Foto iCloud](#) pada halaman 77)
- Foto dan video yang diselaraskan dari komputer anda (lihat [Selaraskan dengan iTunes](#) pada halaman 19)




Ketik untuk melihat skrin penuh.

**Lihat foto dan video anda.** Ketik Foto. Foto menyusun semula foto dan video anda mengikut tahun, mengikut koleksi dan mengikut detik secara automatik. Untuk melayari cepat foto dalam koleksi atau tahun, sentuh dan tahan untuk seketika, kemudian seret.


Secara lalai, Foto memaparkan subset wakil foto anda apabila anda melihat mengikut tahun atau mengikut koleksi. Untuk melihat semua foto anda, pergi ke Seting > Foto & Kamera untuk menyahaktifkan Ringkaskan Foto.


**Lihat mengikut peristiwa atau mengikut muka.** Album yang anda selaraskan dengan iPhoto 8.0 atau lebih baru, atau Aperture v3.0.2 atau lebih baru, boleh dilihat mengikut peristiwa atau mengikut muka. Ketik Album, kemudian skrol untuk mencari Peristiwa atau Muka.

**Lihat mengikut lokasi.** Semasa melihat mengikut tahun atau mengikut koleksi, ketik . Foto dan video yang termasuk maklumat lokasi muncul pada peta, menunjukkan tempat ia diambil.

Semasa melihat foto atau video, ketik untuk menunjukkan dan menyembunyikan kawalan. Seret ke kiri atau kanan untuk maju atau undur.


**Zum masuk atau keluar.** Dwiketik atau cubit dan regangkan foto. Apabila anda zum masuk, anda boleh seret untuk melihat bahagian lain foto.

**Mainkan video.** Ketik . Untuk menogol antara skrin penuh dan muat pada skrin, dwiketik paparan.

**Mainkan tayangan slaid.** Semasa melihat foto, ketik , kemudian ketik Tayangan Slaid. Pilih pilihan, kemudian ketik Mulakan Tayangan Slaid. Untuk menghentikan tayangan slaid, ketik skrin. Untuk setkan pilihan tayangan slaid lain, pergi ke Seting > Foto & Kamera.

Untuk menstrim tayangan slaid atau video ke TV, lihat [AirPlay](#) pada halaman 34.



## Susun foto dan video anda

**Cipta album baru.** Ketik Album, ketik , masukkan nama, kemudian ketik Simpan. Pilih foto dan video untuk ditambah pada album, kemudian ketik Selesai.

**Nota:** Album dicipta pada iPhone tidak diselaraskan kembali ke komputer anda.

**Tambah item pada album sedia ada.** Semasa melihat imej kecil, ketik Pilih, pilih item, ketik Tambah Ke, kemudian pilih album.

**Uruskan album.** Semasa melihat senarai album anda, ketik Edit.

- *Namakan semula album:* Pilih album, kemudian masukkan nama baru.
- *Susun semula album:* Seret .
- *Padam album:* Ketik .


Hanya album yang dicipta pada iPhone boleh dinamakan semula atau dipadamkan.

## Perkongsian Foto iCloud


Kongsi strim foto dan video dengan orang yang anda pilih. Rakan yang anda pilih yang memiliki akaun iCloud—dan iOS 6 atau lebih baru atau OS X Mountain Lion atau lebih baru—boleh menyertai strim anda, melihat foto yang anda tambah dan meninggalkan komen. Jika mereka memiliki iOS 7 atau OS X Mavericks, mereka boleh menambah foto dan video mereka sendiri pada strim. Anda juga boleh menerbitkan strim anda ke tapak web awam untuk dilihat sesiapa sahaja.


**Nota:** Perkongsian Foto iCloud berfungsi menerusi rangkaian Wi-Fi dan rangkaian selular. Caj data selular mungkin dikenakan. Lihat [Maklumat penggunaan](#) pada halaman 163.

**Aktifkan Perkongsian Foto iCloud.** Pergi ke Seting > iCloud > Foto.

**Cipta strim dikongsi.** Semasa melihat foto atau video atau apabila anda memilih berbilang foto atau video, ketik , ketik iCloud, ketik Strim, kemudian ketik Strim Dikongsi Baru. Anda boleh menjemput orang untuk melihat strim anda menggunakan alamat e-mel mereka atau nombor telefon mudah alih yang mereka gunakan untuk iMessage.

**Dayakan tapak web awam.** Pilih strim dikongsi, ketik Orang, kemudian aktifkan Tapak Web Awam. Ketik Kongsi Pautan jika anda mahu mengumumkan tapak.


**Tambah item pada strim dikongsi.** Lihat strim dikongsi, ketik +, pilih item, kemudian ketik Selesai. Anda boleh menambah komen, kemudian ketik Siar. Anda juga boleh menambah item pada strim dikongsi apabila anda melihat foto atau album. Ketik , ketik iCloud, ketik Strim, kemudian pilih strim dikongsi atau cipta yang baru.

**Padamkan foto daripada strim dikongsi.** Pilih strim foto, ketik Pilih, pilih foto atau video yang anda mahu padamkan, kemudian ketik . Anda mestilah pemilik strim atau pemilik foto.

**Padamkan komen daripada strim dikongsi.** Pilih foto atau video yang mengandungi komen. Ketik dan tahan komen, kemudian ketik Padam. Anda mestilah pemilik strim atau pemilik komen.

**Namakan semula strim foto.** Semasa melihat Strim Dikongsi, ketik Edit, kemudian ketik nama dan masukkan nama baru.

**Tambah atau keluarkan pelanggan atau aktifkan atau nyahaktifkan Pemberitahuan.** Pilih strim foto, kemudian ketik Orang.

**Langgan strim dikongsi.** Apabila anda menerima jemputan, ketik tab Dikongsi () , kemudian ketik Terima. Anda juga boleh menerima jemputan dalam e-mel.

**Tambah item pada strim dikongsi yang anda langgan.** Lihat strim dikongsi, kemudian ketik +, pilih item, kemudian ketik Selesai. Anda boleh menambah komen, kemudian ketik Siar.

## Strim Foto Saya



**Lihat foto yang anda ambil dengan iPhone pada peranti lain anda secara automatik.** Aktifkan Strim Foto Saya dalam Seting > Foto & Kamera. Anda juga boleh mengaktifkan Strim Foto Saya dalam Seting > iCloud > Foto.

Foto yang anda ambil ditambah secara automatik pada Strim Foto Saya apabila anda meninggalkan aplikasi Kamera dan iPhone disambungkan ke Internet melalui Wi-Fi. Semua foto ditambah pada Jalur Filem anda—termasuk petikan skrin dan foto yang disimpan dari e-mel, contohnya—muncul dalam Strim Foto Saya.

Foto yang ditambah pada Strim Foto Saya pada peranti lain juga muncul dalam Strim Foto Saya pada iPhone. Peranti iOS boleh menyimpan sehingga 1000 foto terbaru anda dalam Strim Foto Saya; komputer anda boleh menyimpan semua foto Strim Foto Saya secara kekal.

**Nota:** Foto yang dimuat naik ke Strim Foto Saya tidak dikira dalam storan iCloud anda.

**Uruskan kandungan Strim Foto Saya.** Dalam album Strim Foto Saya, ketik Pilih.



- *Simpan gambar terbaik anda pada album pada iPhone:* Pilih foto, kemudian ketik Tambah Ke.
- *Kongsi, cetak, salin atau simpan foto pada album Jalur Filem anda:* Pilih foto, kemudian ketik .
- *Padam foto:* Pilih foto, kemudian ketik .

**Nota:** Walaupun foto yang dipadamkan dikeluarkan daripada Strim Foto Saya pada semua peranti anda, foto asal kekal dalam Jalur Filem pada peranti foto diambil. Foto yang anda simpan pada album lain pada peranti atau komputer juga tidak dipadamkan. Untuk memadam foto daripada Strim Foto Saya, anda memerlukan iOS 5.1 atau lebih baru pada iPhone dan peranti iOS anda yang lain. Lihat [support.apple.com/kb/HT4486](http://support.apple.com/kb/HT4486).

## Kongsi foto dan video

Anda boleh berkongsi foto dan video dalam e-mel, mesej teks (MMS atau iMessage) dan tweet dan pada Facebook dan Flickr. Video boleh dikongsi dalam e-mel dan mesej teks (MMS atau iMessage) dan pada YouTube, Facebook dan Vimeo. Anda juga boleh berkongsi foto dan video menggunakan Perkongsian Foto, yang diterangkan di atas.



**Kongsi atau salin foto atau video.** Lihat foto atau video, kemudian ketik . Jika anda tidak melihat , ketik skrin untuk menunjukkan kawalan.

Had saiz bagi lampiran ditentukan oleh pembekal khidmat anda. iPhone mungkin memampatkan lampiran foto dan video, jika perlu.

Anda juga boleh menyalin foto dan video dan kemudian menampalnya ke dalam e-mel atau mesej teks (MMS atau iMessage).

**Kongsi atau salin berbilang foto atau video.** Semasa melihat mengikut detik, ketik Kongsi.

**Simpan atau kongsi foto atau video yang anda terima.**


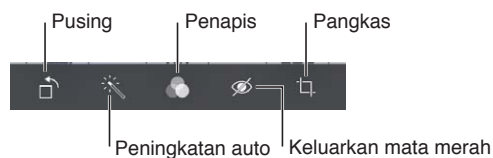
- *E-mel:* Ketik untuk memuat turunnya jika perlu, kemudian sentuh dan tahan item untuk melihat perkongsian dan pilihan lain.
- *Mesej teks:* Ketik item dalam perbualan, kemudian ketik .

Foto dan video yang anda terima dalam mesej atau simpan daripada halaman web disimpan ke album Jalur Filem anda.

## Edit foto atau potong video



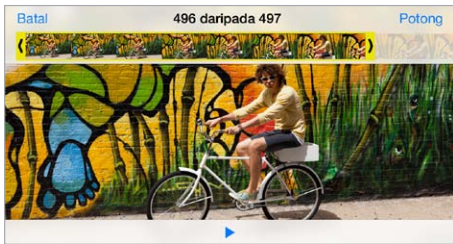
Anda boleh mengedit foto terus pada iPhone. Semasa melihat foto dalam skrin penuh, ketik Edit, kemudian ketik salah satu alat.

- Tingkat auto meningkatkan pendedahan, kontras, ketepuan dan kualiti lain pada foto.
- Penapis foto membolehkan anda menggunakan kesan warna berlainan, termasuk hitam & putih.

- Dengan alat Keluarkan Mata Merah, ketik setiap mata yang perlu dibetulkan.
- Pangkas dengan menyeret penjuru pada grid.

Seret foto untuk menempatkannya semula, kemudian ketik Pangkas.

Tidak suka hasilnya? Ketik alat sekali lagi untuk kembali kepada yang asal.





**Potong video.** Ketik skrin untuk memaparkan kawalan, seret mana-mana satu hujung pemapar bingkai, kemudian ketik Potong.

**Penting:** Jika anda memilih untuk Potong Asal, bingkai yang dipotong dipadam secara kekal daripada video asal. Jika anda memilih "Simpan sebagai Klip Baru," klip video baru yang dipangkas disimpan dalam album Jalur Filem dan video asal tidak terjejas.

**Setkan bahagian Slo-Mo pada video.** (iPhone 5s) Gunakan bar menegak di bawah pemapar bingkai untuk mengesetkan bahagian video yang anda mahu mainkan dalam gerak perlahan.

## Cetak foto

**Cetak ke pencetak didayakan AirPrint.**

- *Cetak satu foto:* Ketik , kemudian ketik Cetak.
- *Cetak berbilang foto:* Semasa melihat album foto, ketik Pilih, pilih foto, ketik , kemudian ketik Cetak.

Lihat [AirPrint](#) pada halaman 35.

## Seting Foto



Seting untuk Foto ada dalam Seting > Foto & Kamera. Ini termasuk:

- Strim Foto Saya dan Perkongsian Foto
- Tayangan Slaid





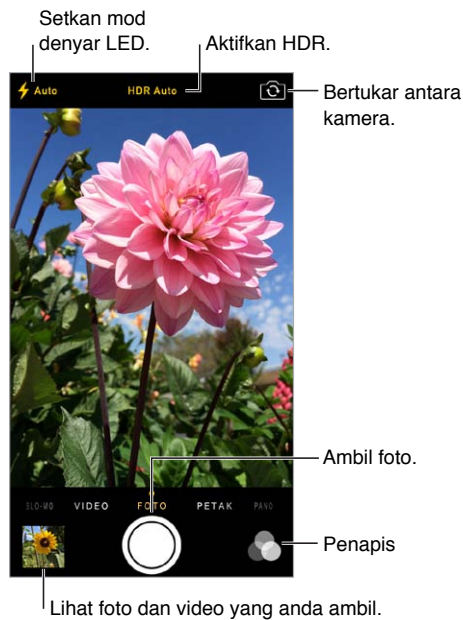
## Kamera sekilas pandang

**Cepat! Ambil kamera!** Dari skrin Kunci, hanya leret  ke atas. Atau leret ke atas dari pinggir bawah skrin untuk membuka Pusat Kawalan, kemudian ketik .

**Nota:** Apabila anda membuka Kamera dari skrin Kunci, anda boleh melihat (dan mengedit) foto dan video dengan mengetik imej kecil di penjuru kiri bawah skrin. Untuk berkongsi foto dan video, buka kunci iPhone terlebih dahulu.



Dengan iPhone, anda boleh mengambil foto pegun dan merakam video HD. Dan terdapat dua kamera—selain daripada kamera iSight di bahagian belakang, terdapat kamera FaceTime di bahagian depan untuk panggilan FaceTime dan potret diri. Denyar LED memberi cahaya tambahan apabila anda memerlukannya—dan juga sebagai lampu suluh, dengan hanya satu leretan dalam Pusat Kawalan. Lihat [Pusat Kawalan](#) pada halaman 30.






## Ambil foto dan rakam video

Kamera menawarkan beberapa mod foto dan video, yang membolehkan anda merakam foto pegun, foto format petak, panorama (iPhone 4s atau lebih baru), video dan video gerak perlahan (iPhone 5s).

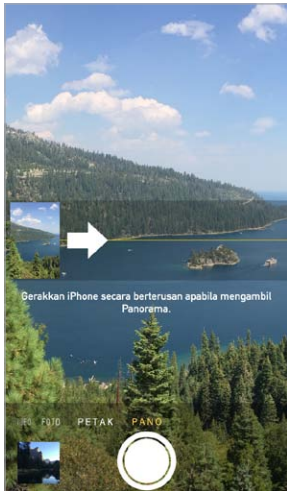
**Pilih mod.** Seret skrin ke kiri atau kanan untuk memilih Slo-Mo, Video, Foto, Petak atau Pano.

**Ambil foto.** Pilih Foto, kemudian ketik butang pengatup atau tekan mana-mana satu butang kelantangan.

- *Jadikannya petak:* Pilih Petak.
- *Ambil gambar pantas:* (iPhone 5s) Sentuh dan tahan butang pengatup untuk mengambil foto dalam mod jujukan. Pembilang menunjukkan bilangan foto yang telah anda ambil, sehingga anda mengangkat jari anda. Untuk melihat foto yang disyorkan dan memilih foto yang anda mahu simpan, ketik imej kecil, kemudian ketik "Kegemaran." Titik kelabu menandakan foto yang disyorkan. Untuk menyalin foto daripada jujukan sebagai foto berasingan dalam Jalur Filem, ketik bulatan di penjuru kanan bawah. Untuk memadamkan jujukan foto, ketik padanya, kemudian ketik .
- *Gunakan penapis:* (iPhone 4s atau lebih baru) Ketik  untuk menggunakan kesan warna berlainan, seperti hitam & putih. Untuk menyahaktifkan penapis, ketik , kemudian ketik Tiada. Anda juga boleh menggunakan penapis nanti, apabila anda mengedit foto. Lihat [Edit foto atau potong video](#) pada halaman 79.

Segi empat muncul seketika apabila pendedahan disetkan. Apabila anda menangkap gambar orang, pengecaman muka (iPhone 4s atau lebih baru) mengimbangkan pendedahan untuk sehingga 10 muka. Segi empat tepat muncul untuk setiap muka yang dikesan.

Pendedahan adalah automatik, tetapi anda boleh setkan pendedahan secara manual untuk tangkapan seterusnya dengan mengetik objek atau kawasan pada skrin. Dengan kamera iSight, mengetik skrin mengesetkan fokus dan juga pendedahan. Pengecaman muka dinyahaktifkan buat sementara waktu. Untuk mengunci pendedahan dan fokus sehingga anda mengetik skrin sekali lagi, sentuh dan tahan sehingga segi empat berdenyut.

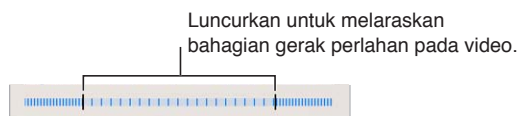


**Ambil foto panorama.** (Kamera iSight pada iPhone 4s atau lebih baru) Pilih Pano, ketik butang pengatup, kemudian sorot perlahan dalam arah anak panah. Untuk menyorot ke arah lain, ketik dahulu anak panah. Untuk menyorot secara menegak, pusing dahulu iPhone kepada orientasi landskap. Anda juga boleh menterbalikkan arah sorotan menegak.

**Rakam video.** Pilih Video, kemudian ketik butang Pengatup untuk memulakan dan menghentikan rakaman.

- *Tangkap foto pegun semasa merakam:* (iPhone 5 atau lebih baru) Ketik butang pengatup di penjuru kiri bawah.
- *Lakukan gerak perlahan:* (iPhone 5s) Pilih Slo-Mo untuk merakam video pada kadar bingkai tinggi. Anda boleh setkan bahagian untuk dimainkan balik dalam pergerakan perlahan semasa anda mengedit video.

**Setkan bahagian gerak perlahan pada video.** Ketik imej kecil, kemudian gunakan bar menegak di bawah pemapar bingkai untuk mengesetkan bahagian yang anda mahu dimainkan dalam gerak perlahan.



**Zum masuk atau keluar.** (Kamera iSight) Regang atau cubit imej pada skrin. Untuk iPhone 5 atau lebih baru, zum berfungsi dalam mod video dan juga mod foto.

Jika Perkhidmatan Lokasi diaktifkan, foto dan video ditag dengan data lokasi yang boleh digunakan oleh aplikasi dan tapak web perkongsian foto. Lihat [Privasi](#) pada halaman 37.

**Ingin menangkap apa yang dipaparkan pada skrin anda?** Tekan dan lepaskan butang Tidur/ Bangun dan Utama secara serentak. Tangkapan skrin ditambah pada Jalur Filem anda.

Anda boleh mengedit foto dan memotong video, terus pada iPhone. Lihat [Edit foto atau potong video](#) pada halaman 79.

## HDR

*HDR* (“julat dinamik tinggi”) membantu anda mendapatkan tangkapan hebat, walaupun dalam situasi berkontras tinggi. Bahagian terbaik daripada tiga tangkapan pantas, yang diambil pada pendedahan berlainan (panjang, biasa dan pendek) diadunkan bersama menjadi satu foto.

**Gunakan HDR.** (Kamera iSight dan kamera FaceTime iPhone 5s) Ketik butang HDR di bahagian atas skrin. Untuk hasil terbaik, pastikan iPhone dan subjek pegun. (Denyar dimatikan untuk tangkapan HDR.)

Pada iPhone 5s, anda boleh memilih HDR Auto dan iPhone akan menggunakan HDR apabila ia paling berkesan.

**Simpan foto biasa sebagai tambahan kepada versi HDR.** Pergi ke Seting > Foto dan Kamera.

Versi HDR foto anda dalam Jalur Filem ditandakan dengan “HDR” di penjuru.

## Lihat, kongsi dan cetak

Foto dan video yang anda ambil disimpan dalam Jalur Filem anda. Dengan Strim Foto, foto baru turut muncul dalam strim foto anda pada iPhone dan peranti iOS dan komputer lain anda. Lihat [Strim Foto Saya](#) pada halaman 78.

**Lihat Jalur Filem anda.** Ketik imej kecil, kemudian seret ke kiri atau kanan. Anda juga boleh melihat Jalur Filem anda dalam aplikasi Foto.

Ketik skrin untuk memaparkan atau menyembunyikan kawalan.

**Dapatkan pilihan perkongsian dan mencetak.** Ketik . Lihat [AirDrop, iCloud dan cara lain untuk berkongsi](#) pada halaman 33.

**Muat naik foto dan video ke komputer anda:** Sambungkan iPhone ke komputer anda untuk memuat naik item ke iPhoto atau aplikasi yang disokong pada Mac atau PC anda. Jika anda memadamkan foto atau video anda dalam proses ini, ia akan dikeluarkan daripada album Jalur Filem anda.

**Selaraskan foto dan video ke iPhone dari Mac anda.** Gunakan anak tetingkap seting Foto dalam iTunes. Lihat [Selaraskan dengan iTunes](#) pada halaman 19.

## Seting Kamera

Pergi ke Seting > Foto & Kamera untuk pilihan kamera, yang termasuk:

- strim foto
- tayangan slaid
- grid

Laraskan kelantangan bunyi pengatup dengan seting Pendering dan Isyarat dalam Seting > Bunyi. Atau senyapkan bunyi menggunakan suis Dering/Senyap. (Di sesetengah negara, penyenyapan dinyahdayakan.)



Dapatkan suhu semasa dan ramalan enam hari untuk satu atau lebih bandar di sekeliling dunia, dengan ramalan ikut jam untuk 12 jam akan datang. Cuaca menggunakan Perkhidmatan Lokasi untuk mendapatkan ramalan untuk lokasi semasa anda.



Leret ke kiri atau kanan untuk melihat cuaca untuk bandar lain atau ketik  $\equiv$  dan pilih bandar daripada senarai. Skrin paling kiri menunjukkan cuaca semasa anda.

**Tambah bandar atau buat perubahan lain.** Ketik  $\equiv$ .

- *Tambah bandar:* Ketik  $+$ . Masukkan poskod, kemudian ketik Cari.
- *Susun semula tertib bandar:* Sentuh dan tahan bandar, kemudian seretnya ke atas atau bawah.
- *Padam bandar:* Leret bandar ke kiri, kemudian ketik Padam.
- *Pilih Fahrenheit atau Celsius:* Ketik °F atau °C.

Lihat ramalan cuaca semasa mengikut jam: Leret paparan ikut jam ke kiri atau kanan.



Lihat semua bandar sekaligus. Cubit pada skrin atau ketik ☰.

Aktifkan atau nyahaktifkan cuaca tempatan. Pergi ke Seting > Privasi > Perkhidmatan Lokasi. Lihat [Privasi](#) pada halaman 37.

Gunakan iCloud untuk menolak senarai bandar anda ke peranti iOS anda yang lain. Pergi ke Seting > iCloud > Dokumen & Data dan pastikan bahawa Dokumen & Data aktif (ia aktif secara lalai). Lihat [iCloud](#) pada halaman 17.

# Jam

# 14



## Jam sekilas pandang

Jam pertama memaparkan masa berdasarkan lokasi anda apabila anda menyediakan iPhone. Tambah jam lain untuk menunjukkan masa di bandar-bandar utama dan zon waktu lain.

Padam jam atau tukar tertibnya.

Tambah jam.

Lihat jam, setkan penggera, rakam masa peristiwa, atau setkan pemasa.

## Penggera dan pemasa

Inginkan iPhone untuk membangunkan anda? Ketik Penggera, kemudian ketik +. Sediakan masa bangun anda dan pilihan lain, kemudian beri nama pada penggera tersebut (seperti "Latihan bola sepak").


Ketik untuk menukar pilihan atau padamkan penggera.



Aktifkan atau nyahaktifkan penggera yang disimpan.

**Tidak perlu merugikan masa!** Anda juga boleh menggunakan jam randik untuk menyimpan masa, merakamkan masa pusingan atau mengesetkan pemasa untuk memaklumkan anda apabila masa tamat. Jika anda memasak telur rebus, hanya beritahu Siri untuk "Set the timer for 3 minutes."

**Ingin tidur sambil diiringi muzik atau podcast?** Ketik Pemasa, kemudian ketik Apabila Pemasa Tamat dan pilih Henti Bermain di bahagian bawah.

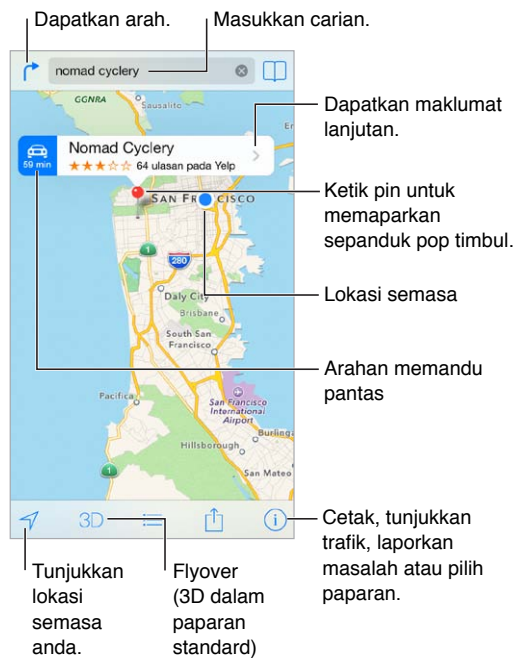
**Dapatkan akses cepat kepada ciri-ciri jam.** Leret ke atas dari pinggir bawah skrin untuk membuka Pusat Kawalan, kemudian ketik . Anda boleh mengakses penggera dalam Pusat Kawalan walaupun iPhone dikunci.






## Cari tempat

**AMARAN:** Untuk maklumat penting mengenai navigasi selamat dan mengelakkan gangguan perhatian semasa memandu, lihat [Maklumat keselamatan penting](#) pada halaman 158.



**Penting:** Peta, arah, Flyover dan aplikasi berdasarkan lokasi bergantung pada perkhidmatan data. Perkhidmatan data tertakluk kepada perubahan dan mungkin tidak tersedia di semua kawasan, yang menghasilkan peta, arah, Flyover atau maklumat berasaskan lokasi yang mungkin tidak tersedia, tidak tepat, atau tidak lengkap. Beberapa ciri Peta memerlukan Perkhidmatan Lokasi. Lihat [Privasi](#) pada halaman 37.

Bergerak sekeliling Peta dengan menyeret pada skrin. Untuk berhadapan arah lain, pusing dengan dua jari. Untuk kembali ke utara, ketik kompas  di penjuru kanan atas.


**Zum masuk atau keluar.** Dwiketik dengan satu jari untuk zum masuk dan ketik dengan dua jari untuk zum keluar—atau hanya cubit dan regang. Skala muncul di kiri atas semasa mengezum. Untuk menukar cara jarak dipaparkan (batu atau kilometer), pergi ke [Seting > Peta](#).

Anda boleh mencari lokasi melalui banyak cara berlainan:

- Persimpangan (“8th and market”)
- Kawasan (“greenwich village”)
- Tanda tempat (“guggenheim”)
- Poskod
- Perniagaan (“movies,”“restaurants san francisco ca,”“apple inc new york”)


Atau jika Peta meneka tempat anda menghala semasa anda memasukkan carian, ketik lokasi tersebut dalam senarai di bawah medan carian.

**Cari lokasi kenalan atau carian yang ditanda buku atau carian terbaru.** Ketik .

**Pilih paparan anda.** Ketik , kemudian pilih Standard, Hibrid atau Satelit.



**Tanda lokasi secara manual.** Sentuh dan tahan peta sehingga pin yang jatuh muncul.


## Dapatkan info lanjutan


**Dapatkan info mengenai lokasi.** Ketik pin untuk memaparkan sepanduknya, kemudian ketik . Info mungkin termasuk ulasan Yelp dan foto, nombor telefon (ketik untuk memanggilnya), pautan halaman web, arah dan banyak lagi.



Ketik Kongsi untuk berkongsi lokasi. Lihat [AirDrop](#), [iCloud](#) dan [cara lain untuk berkongsi](#) pada halaman 33.



## Mendapatkan arah


**Dapatkan arah memandu.** Ketik , ketik , masukkan lokasi permulaan dan penamatan, kemudian ketik Laluan. Atau pilih lokasi atau laluan daripada senarai, jika tersedia. Jika berbilang laluan muncul, ketik yang mana satu anda ingin ambil. Ketik Mula untuk bermula.


- *Dengar arah pusingan demi pusingan:* (iPhone 4s atau lebih baru) Ketik Mula.  
Peta mengikuti kemajuan anda dan menuturkan arah pusingan demi pusingan ke destinasi anda. Untuk menunjukkan atau menyembunyikan kawalan, ketik skrin.  
Jika iPhone auto-kunci, Peta kekal atas skrin dan terus mengumumkan arah. Anda juga boleh membuka aplikasi lain dan teruskan untuk mendapatkan arah pusingan demi pusingan Untuk kembali ke Peta, ketik sepanduk merentasi bahagian atas skrin.  
Dengan arah pusingan demi pusingan, mod malam melaraskan imej skrin secara automatik untuk paparan lebih mudah pada waktu malam.
- *Lihat arah pusingan demi pusingan:* (iPhone 4) Ketik Mula, kemudian leret ke kiri untuk melihat arahan seterusnya.
- *Lihat gambaran keseluruhan laluan:* Ketik Gambaran Keseluruhan.
- *Lihat arah sebagai senarai:* Ketik .
- *Hentikan arah pusingan dengan pusingan:* Ketik Tamat.

**Dapatkan arah dari lokasi semasa anda.** Ketik  pada sepanduk destinasi anda. Jika anda pejalan kaki, setkan keutamaan arah anda kepada Berjalan dalam Seting > Peta.



**Dapatkan arah berjalan.** Ketik , kemudian ketik . Masukkan lokasi mula dan tamat, kemudian ketik Laluan. Atau pilih lokasi atau laluan daripada senarai, jika tersedia. Ketik Mula, kemudian leret ke kiri untuk melihat arahan seterusnya.

**Dapatkan arah transit awam.** Ketik , kemudian ketik . Masukkan lokasi mula dan tamat, kemudian ketik Laluan. Atau pilih lokasi atau laluan daripada senarai, jika tersedia. Muat turun dan buka aplikasi penghalaan untuk perkhidmatan transit yang anda ingin gunakan.

**Ketahui keadaan trafik.** Ketik , kemudian ketik Tunjukkan Trafik. Titik oren menunjukkan kenderaan perlahan dan titik merah menunjukkan trafik berhenti-henti. Untuk melihat laporan insiden, ketik penanda.

**Laporkan masalah.** Ketik , kemudian ketik Laporkan Masalah.

## 3D dan Flyover

Pada iPhone 4s atau lebih baru, anda boleh melihat paparan tiga dimensi dan malahan terbang di atas kebanyakan bandar utama di dunia. Zum masuk sehingga 3D atau  muncul, kemudian ketik butang. Atau, seret dua jari ke atas. Untuk bertukar antara 3D dan Flyover, ketik  dan menukar paparan.



Bangunan Transamerica Pyramid ialah tanda perkhidmatan berdaftar Transamerica Corporation.

**Laraskan sudut kamera.** Seret dua jari ke atas atau bawah.

## Seting Peta

Pergi ke Seting > Peta. Seting termasuk:

- Kelantangan suara navigasi (iPhone 4s atau lebih baru)
- Jarak dalam batu atau kilometer
- Label peta sentiasa muncul dalam bahasa yang ditentukan dalam Seting > Umum > Antarabangsa > Bahasa
- Arah diutamakan melalui memandu atau berjalan



## Video sekilas pandang



Buka aplikasi Video untuk menonton filem, rancangan TV dan video muzik. Untuk menonton podcast video, pasang aplikasi Podcast percuma daripada App Store—lihat [Podcast sekilas pandang](#) pada halaman 127. Untuk menonton video yang anda rakam menggunakan Kamera pada iPhone, buka aplikasi Foto.



**AMARAN:** Untuk maklumat penting mengenai mengelakkan kehilangan pendengaran, lihat [Maklumat keselamatan penting](#) pada halaman 158.

**Tonton video.** Ketik video dalam senarai video.

**Bagaimana dengan video anda rakam dengan iPhone?** Buka aplikasi Foto.

**Strim atau muat turun?** Jika  muncul pada imej kecil video, anda boleh menontonnya tanpa memuat turunnya ke iPhone, walaupun anda mempunyai sambungan Internet. Untuk memuat turun video ke iPhone agar anda boleh menonton tanpa menggunakan Wi-Fi atau sambungan selular, ketik  dalam butiran video.

**Mencari podcast atau video iTunes U?** Muat turun aplikasi Podcast atau iTunes U percuma daripada App Store.

**Setkan pemasa tidur.** Buka aplikasi Jam dan ketik Pemasa, kemudian leret untuk mengesetkan bilangan jam dan minit. Ketik Apabila Pemasa Tamat dan pilih Berhenti Bermain, ketik Set, kemudian ketik Mula.

## Tambah video pada pustaka anda

**Beli atau sewa video pada iTunes store.** Ketik Store dalam aplikasi Video atau buka aplikasi iTunes Store pada iPhone dan ketik Video. Lihat Bab 22, [iTunes Store](#), pada halaman 104. Video yang anda beli menggunakan akaun iTunes anda tersedia dalam Video pada iPhone, tidak kira peranti iOS atau komputer mana anda gunakan untuk membelinya. iTunes Store tidak tersedia di semua kawasan.

**Alihkan video daripada komputer anda.** Sambungkan iPhone, kemudian selaraskan video dari iTunes pada komputer anda. Lihat [Selaraskan dengan iTunes](#) pada halaman 19.

**Strim video daripada komputer anda.** Aktifkan Perkongsian Rumah dalam iTunes pada komputer anda. Kemudian, pada iPhone, pergi ke Seting > Video dan masukkan Apple ID dan kata laluan yang anda gunakan untuk menyediakan Perkongsian Rumah pada komputer anda. Kemudian, buka Video pada iPhone dan ketik Dikongsi di bahagian atas senarai video.

**Tukar video agar bermain pada iPhone.** Jika anda cuba menyelaraskan video dari iTunes ke iPhone dan mesej menyatakan video tidak dapat bermain pada iPhone anda boleh menukar video tersebut. Pilih video dalam pustaka iTunes dan pilih Fail > Cipta Versi Baru > "Cipta Versi iPod atau iPhone." Kemudian selaraskan video yang ditukar ke iPhone.

**Padamkan video.** Ketik Edit di penjuru kanan atas koleksi anda. Untuk memadamkan episod individu pada skrin, leret ke kiri pada episod dalam senarai Episod. Memadamkan video (selain daripada filem yang disewa) daripada iPhone tidak memadamkannya daripada pustaka iTunes pada komputer anda dan anda boleh selaraskan video kembali ke iPhone nanti. Jika anda tidak ingin menyelaraskan video kembali ke iPhone, setkan iTunes agar tidak menyelaras video. Lihat [Selaraskan dengan iTunes](#) pada halaman 19.

**Penting:** Jika anda memadam filem yang disewa daripada iPhone, ia dipadam secara kekal dan tidak boleh dipindahkan semula ke komputer anda.

## Kawal main balik





**Skalakan video untuk memenuhi skrin atau muat pada skrin.** Ketik  $\swarrow$  atau  $\searrow$ . Atau dwiketik video agar menskala tanpa menunjukkan kawalan. Jika anda tidak dapat melihat kawalan penskalaan, video anda sudah muat padan skrin dengan tepat.

**Mula semula dari awal.** Jika video mengandungi bab, seret kepala main sepanjang bar leret terus ke bahagian kiri. Jika tiada bab, ketik  $\lll$ .

**Langkau ke bab seterusnya atau sebelumnya.** Ketik ►► atau ◀◀. Anda juga boleh menekan butang tengah atau yang sepadan pada headset yang serasi dua kali (langkau ke seterusnya) atau tiga kali (langkau ke sebelumnya).


**Putar balik atau maju pantas.** Sentuh dan tahan ◀◀ atau ►►.

**Pilih bahasa audio berlainan.** Jika video menawarkan bahasa lain, ketik , kemudian pilih bahasa daripada senarai Audio.

**Tunjukkan sari kata atau kapsyen tertutup.** Ketik . Bukan semua video menawarkan sari kata atau kapsyen tertutup.

**Sesuaikan penampilan kapsyen tertutup.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > Sari Kata & Kapsyen.

**Ingin melihat kapsyen tertutup dan sari kata untuk pengguna pekak dan dengan masalah pendengaran?** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > Sari Kata & Kapsyen dan aktifkan Kapsyen Tertutup + SDH.

**Tonton video pada TV.** Ketik . Untuk maklumat lanjut mengenai AirPlay dan cara lain untuk bersambung, lihat [AirPlay](#) pada halaman 34.

## Seting Video

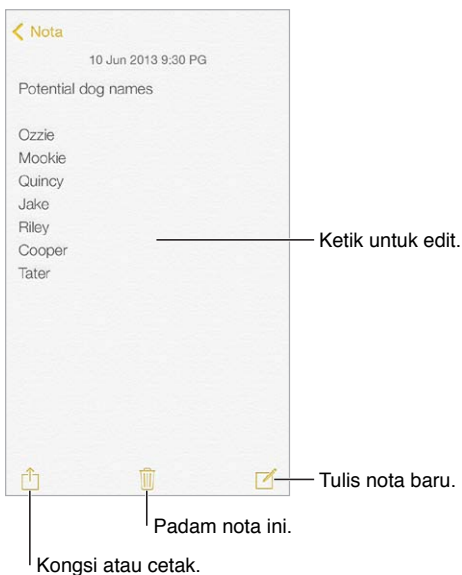
Pergi ke Seting > Video, di mana anda boleh:

- Pilih tempat untuk meneruskan main balik
- Pilih untuk menunjukkan video pada iPhone sahaja
- Log masuk ke Perkongsian Rumah



## Nota sekilas pandang


Taipkan nota pada iPhone, dan iCloud menyediakannya secara automatik pada peranti iOS lain dan komputer Mac anda. Anda juga boleh membaca dan mencipta nota dalam akaun lain, seperti Gmail atau Yahoo!.



**Lihat nota anda pada peranti lain anda.** Jika anda menggunakan alamat e-mel icloud.com, me.com atau mac.com untuk iCloud, pergi ke Seting > iCloud dan aktifkan Nota. Jika anda menggunakan Gmail atau akaun IMAP lain untuk iCloud, pergi ke Seting > Mail, Kenalan, Kalendar dan aktifkan Nota untuk akaun. Nota anda muncul pada semua peranti iOS dan komputer Mac anda yang lain yang menggunakan Apple ID yang sama.

**Padam nota.** Leret ke kiri atas nota dalam senarai nota.

**Cari nota.** Skrol ke bahagian atas senarai nota (atau ketik bahagian atas skrin) untuk mendedahkan medan carian, kemudian ketik medan dan taipkan apa yang anda cari. Anda juga boleh mencari nota dari skrin Utama—hanya seret ke bawah dari bahagian tengah skrin.

**Kongsi atau cetak.** Ketik  di bahagian bawah nota. Anda boleh berkongsi melalui Mesej, Mail atau AirDrop (iPhone 5 atau lebih baru).

## Lihat nota dalam berbilang akaun

**Kongsi nota dengan akaun lain.** Anda boleh berkongsi nota dengan akaun lain seperti Google, Yahoo! atau AOL. Pergi ke Seting > Mail, Kenalan, Kalendar dan aktifkan Nota untuk akaun. Untuk mencipta nota dalam akaun khusus, ketik Akaun di bahagian atas senarai nota, pilih akaun, kemudian ketik Baru. Nota yang anda cipta dalam akaun pada iPhone dipaparkan dalam folder nota bagi akaun.

**Pilih akaun lalai untuk nota baru.** Pergi ke Seting > Nota.

**Lihat semua nota dalam akaun.** Ketik Akaun di bahagian atas senarai nota, kemudian pilih akaun.

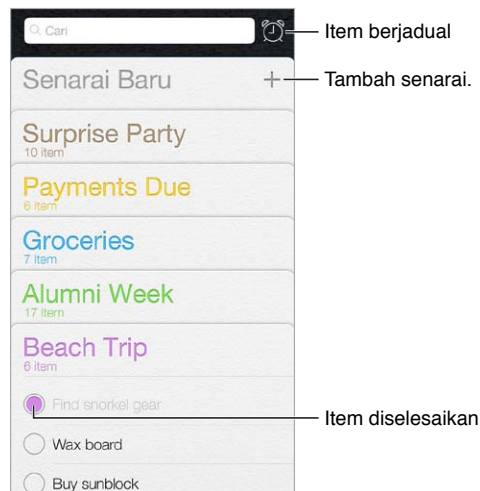


# Peringatan

# 18



Peringatan membolehkan anda menjejak semua perkara yang anda perlu lakukan.



**Tambah peringatan.** Ketik senarai, kemudian ketik baris kosong.

**Padamkan senarai.** Semasa melihat senarai, ketik Edit, kemudian ketik Padam Senarai.

**Tukar atau padamkan peringatan.** Leret peringatan ke kiri, kemudian ketik Padam.

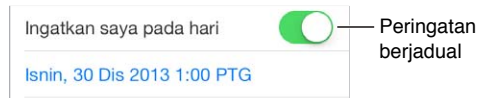
**Tukar tertib senarai.** Sentuh dan tahan nama senarai, kemudian seret senarai ke lokasi baru. Untuk menukar tertib item dalam senarai, ketik Edit.

**Apakah senarai untuk item ini?** Skrol ke atas untuk melihat medan carian. Semua senarai akan dicari, mengikut nama peringatan. Anda juga boleh menggunakan Siri untuk mencari peringatan. Contohnya, sebut "Find the reminder about milk."

**Jangan ganggu saya sekarang.** Anda boleh menyahaktifkan pemberitahuan Peringatan dalam Seting > Pusat Pemberitahuan. Untuk menyenyapkannya buat sementara, aktifkan Jangan Ganggu.

## Peringatan dijadualkan

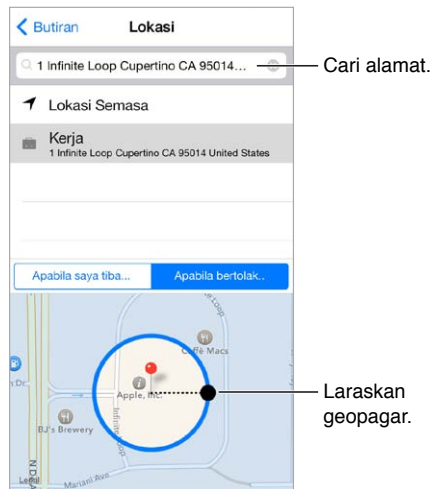
Peringatan yang dijadualkan memaklumkan anda apabila masa tamat tiba.




Lihat semua peringatan yang dijadualkan. Ketik  untuk menunjukkan senarai Dijadualkan.

**Jangan ganggu saya sekarang.** Anda boleh menyahaktifkan pemberitahuan Peringatan dalam Seting > Pemberitahuan. Untuk menyenyapkan peringatan buat sementara, aktifkan Jangan Ganggu.

## Peringatan lokasi



Dapatkan peringatan apabila anda tiba atau meninggalkan lokasi. Semasa mengedit peringatan, ketik , kemudian aktifkan "Ingatkan saya di lokasi." Ketik Lokasi, kemudian pilih lokasi daripada senarai atau masukkan alamat. Selepas anda menentukan lokasi, anda boleh menyeret untuk menukar saiz geopagar pada peta, yang mengesetkan jarak anggaran yang anda mahu diingatkan. Anda tidak boleh menyimpan peringatan lokasi dalam kalendar Outlook atau Microsoft Exchange.

**Tambah lokasi biasa pada kad alamat anda.** Apabila anda mengesetkan peringatan lokasi, lokasi dalam senarai mengandungi alamat daripada kad info peribadi anda dalam Kenalan. Tambah alamat kerja, rumah dan kegemaran anda yang lain pada kad anda untuk akses mudah dalam Peringatan.

## Seting Peringatan

Pergi ke Seting > Peringatan, di mana anda boleh:

- Setkan senarai lalai untuk peringatan baru
- Selaraskan peringatan lama

**Pastikan peringatan anda dikemas kini pada peranti lain anda.** Pergi ke Seting > iCloud dan aktifkan Peringatan. Untuk mengikut perkembangan terkini Peringatan pada OS X, aktifkan iCloud pada Mac anda juga. Jenis akaun yang lain, seperti Exchange, turut menyokong Peringatan. Pergi ke Seting > Mail, Kenalan, Kalendar dan aktifkan Peringatan untuk akaun yang anda ingin gunakan.



Jejak bursa saham utama dan portfolio saham anda, lihat perubahan nilai sepanjang suatu tempoh masa dan dapatkan berita mengenai syarikat yang anda perhatikan.



Urus senarai saham anda. Ketik ☰.

- *Tambah item:* Ketik +. Masukkan simbol, nama syarikat, nama dana, atau indeks, kemudian ketik Cari.
- *Padam item:* Ketik -.
- *Susun semula tertib item:* Seret ☰ ke atas atau bawah.

Semasa melihat info saham, anda boleh mengetik sebarang nilai sepanjang bahagian kanan skrin untuk menukarkan paparan kepada perubahan harga, modal pasaran atau perubahan peratusan. Leret info di bawah senarai saham untuk melihat ringkasan, carta atau berita untuk saham yang dipilih. Ketik tajuk berita untuk melihat artikel dalam Safari.

Anda juga boleh melihat saham anda dalam tab Hari Ini pada Pusat Pemberitahuan. Lihat [Pusat Pemberitahuan](#) pada halaman 31.

**Nota:** Sebut harga mungkin dilewatkan selama 20 minit atau lebih, bergantung pada perkhidmatan pelaporan.

**Tambah artikel baru pada senarai bacaan anda.** Sentuh dan tahan tajuk berita, kemudian ketik Tambah ke Senarai Bacaan.

**Ketahui lebih lanjut.** Ketik ?!

**Lihat carta skrin penuh.** Pusing iPhone kepada orientasi landskap. Leret ke kiri atau kanan untuk melihat carta saham anda yang lain.

- *Lihat nilai untuk tarikh atau masa tertentu:* Sentuh carta dengan satu jari.



- *Lihat perbezaan dalam nilai sepanjang suatu tempoh masa:* Sentuh carta dengan dua jari.



**Gunakan iCloud untuk memastikan senarai saham anda dikemas kini pada peranti iOS anda.** Pergi ke Seting > iCloud > Dokumen & Data, kemudian aktifkan Dokumen & Data (ia aktif secara lalai). Lihat [iCloud](#) pada halaman 17.



## Game Center sekilas pandang

Game Center membolehkan anda bermain permainan kegemaran anda bersama rakan yang memiliki peranti iOS atau Mac (OS X Mountain Lion atau lebih baru). Anda mesti disambungkan ke Internet untuk menggunakan Game Center.

**AMARAN:** Untuk maklumat penting mengenai mengelakkan kecederaan pergerakan berulang, lihat [Maklumat keselamatan penting](#) pada halaman 158.

The screenshot shows the Game Center interface for the game 'BADLAND'. The page is titled 'Permainan' and features a back arrow, a three-dot menu, and a 'Suka' button. Below the game title, there are tabs for 'Papan Juara', 'Pencapaian', and 'Pemain'. The 'Papan Juara' tab is active, showing a list of achievements: 'Clones Saved - Day I' (#4 dari 7 rakan), 'Clones Saved - Day II' (#1 dari 5 rakan), 'Clones Saved - Highest Day' (#3 dari 7 rakan), and 'Clones Saved Total'. At the bottom, there are icons for 'Suka', 'Rakan', 'Permainan', 'Cabaran', and 'Pusingan'. Annotations with lines pointing to various elements provide instructions: 'Main, kongsi atau keluarkan permainan ini.' points to the three-dot menu; 'Lihat siapa yang terbaik.' points to the 'Suka' button; 'Cari seseorang untuk dicabar dalam permainan.' points to the 'Pemain' tab; 'Jelajah matlamat permainan.' points to the achievement list; 'Pilih permainan.' points to the 'Clones Saved - Highest Day' achievement; 'Cabaran diterima!' points to the 'Clones Saved Total' achievement; 'Adakah ini giliran anda?' points to the 'Permainan' icon; 'Jemput rakan untuk bermain.' points to the 'Rakan' icon; and 'Isytiharkan status anda atau tukar foto anda.' points to the 'Suka' icon.

**Mulakan.** Buka Game Center. Jika anda melihat nama samaran anda di bahagian atas skrin, maka anda telah mendaftar masuk. Jika tidak, anda akan diminta Apple ID dan kata laluan anda.

**Dapatkan permainan.** Ketik Permainan, kemudian ketik permainan yang disyorkan atau ketik Cari Permainan Game Center. Atau, dapatkan permainan yang dimiliki rakan anda (lihat [Main permainan bersama rakan](#) pada halaman 102).

**Main!** Ketik Permainan, pilih permainan, ketik \*\*\* di kanan atas, kemudian ketik Main.

**Daftar keluar?** Anda tidak perlu mendaftar keluar apabila anda keluar daripada Game Center, tetapi jika anda mahu, pergi ke Seting > Game Center dan ketik Apple ID anda.

## Main permainan bersama rakan

**Jemput rakan untuk bermain permainan berbilang pemain.** Ketik Rakan, pilih rakan, pilih permainan, kemudian ketik Main. Jika permainan membenarkan atau memerlukan lagi pemain, pilih pemain, kemudian ketik Seterusnya. Hantar jemputan anda, kemudian tunggu untuk orang lain menerimanya. Apabila semua orang bersedia, mulakan permainan. Jika rakan tidak tersedia atau tidak membalas, anda boleh mengetik Padam Auto supaya Game Center mencari pemain lain untuk anda, atau ketik Jemput Rakan bagi menjemput rakan lain.

**Hantar permintaan rakan.** Ketik Rakan, ketik +, kemudian masukkan alamat e-mel rakan atau nama samaran Game Center. Untuk melayari kenalan anda, ketik ⊕. (Untuk menambah beberapa rakan dalam satu permintaan, tekan Return selepas setiap alamat.) Atau, ketik mana-mana pemain yang anda lihat di mana-mana dalam Game Center.

**Cabar seseorang untuk menewaskan anda.** Ketik salah satu skor atau pencapaian anda, kemudian ketik Cabar Rakan.

**Apakah yang dimainkan rakan anda dan apakah prestasi mereka?** Ketik Rakan, ketik nama rakan anda, kemudian ketik gelembung Permainan atau Mata.

**Ingin membeli permainan yang dimiliki oleh rakan anda?** Ketik rakan, kemudian ketik nama rakan anda. Ketik permainan dalam senarai permainan rakan anda, kemudian ketik ••• di kanan atas.

**Bertemu rakan baru.** Untuk melihat senarai rakan kepada rakan anda, ketik Rakan, ketik nama rakan anda, kemudian ketik gelembung Rakan mereka.

**Batalkan persahabatan.** Ketik Rakan, ketik nama rakan, kemudian ketik, ••• di kanan atas.

**Pastikan alamat e-mel anda peribadi.** Nyahaktifkan Profil Awam dalam seting akaun Game Center anda. Lihat [Seting Game Center](#) pada halaman 102 di bawah.

**Nyahaktifkan aktiviti berbilang pemain atau permintaan rakan.** Pergi ke Seting > Umum > Pengehadan. Jika suis dikelabukan, ketik Dayakan Pengehadan di bahagian atas terlebih dahulu.

**Pupuk suasana mesra.** Untuk melaporkan kelakuan yang menjelikkan atau tidak sesuai, ketik Rakan, ketik nama individu tersebut, ketik ••• di kanan atas, kemudian ketik Laporkan Masalah.

## Seting Game Center

Pergi ke Seting > Game Center, yang mana anda boleh:

- Daftar keluar (ketik Apple ID anda)
- Benarkan jemputan
- Membolehkan pemain berdekatan mencari anda
- Edit profil Game Center anda (ketik nama samaran anda)
- Dapatkan cadangan rakan daripada Kenalan atau Facebook

**Tentukan pemberitahuan yang anda inginkan untuk Game Center.** Pergi ke Seting > Pusat Pemberitahuan > Game Center. Jika Game Center tidak muncul, aktifkan Pemberitahuan.

**Tukar pengehadan untuk Game Center.** Pergi ke Seting > Umum > Pengehadan.

# Newsstand

# 21



## Newsstand sekilas pandang

Newsstand menyusun aplikasi majalah dan surat khabar anda dan mengemas kininya secara automatik apabila iPhone disambungkan ke Wi-Fi.



**Cari aplikasi Newsstand.** Ketik Newsstand untuk mendedahkan rak, kemudian ketik Store. Apabila anda membeli aplikasi Newsstand, ia ditambah pada rak. Selepas aplikasi di muat turun, buka untuk melihat terbitannya dan pilihan langganan. Langganan adalah pembelian Dalam Aplikasi, yang dibilkan ke akaun kedai anda.

**Nyahaktifkan muat turun automatik.** App dikemas kini secara automatik melalui Wi-Fi, melainkan anda menyahaktifkan pilihan ini dalam Seting > iTunes & App Store > Muat Turun Automatik.

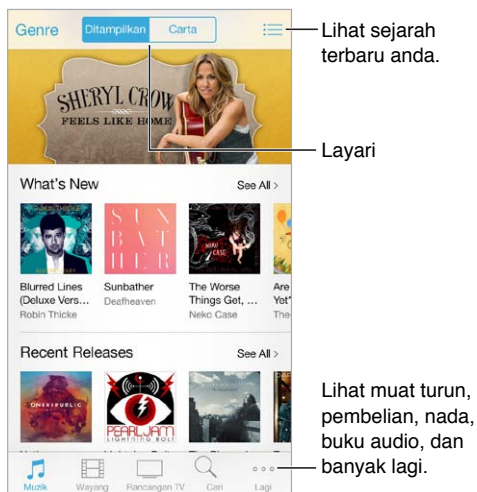
# iTunes Store

# 22



## iTunes Store sekilas pandang

Gunakan iTunes Store untuk menambah muzik, filem dan rancangan TV pada iPhone.



Lihat sejarah terbaru anda.

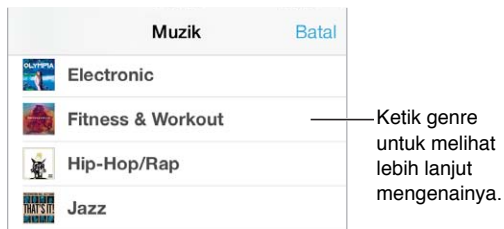
Layari

Lihat muat turun, pembelian, nada, buku audio, dan banyak lagi.

**Nota:** Anda memerlukan sambungan Internet dan Apple ID untuk menggunakan iTunes Store. iTunes Store tidak tersedia di semua kawasan.

## Layari atau cari

Layari ikut genre. Ketik salah satu kategori (Muzik, Filem atau Rancangan TV). Ketik Genre untuk memperincikan senarai.



Ketik genre untuk melihat lebih lanjut mengenainya.

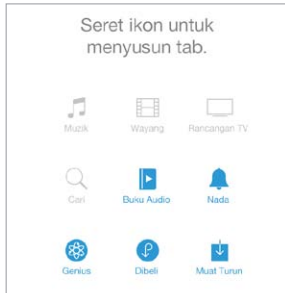
Jika anda tahu apa yang anda cari, ketik Cari. Masukkan info dalam medan carian, kemudian ketik Cari sekali lagi.




**Temui muzik hebat yang baru pada iTunes Radio.** Apabila anda mendengar iTunes Radio dan mendengar lagu yang anda suka, anda boleh bersambung ke iTunes Store untuk membelinya, menambahnya pada senarai keinginan anda atau mencari muzik serupa. Lihat [iTunes Radio](#) pada halaman 62.


**Pratonton lagu atau video.** Ketik padanya.

**Bosan kerana kerap mengetik Lagi?** Untuk menyusun semula butang, ketik Lagi, kemudian ketik Edit. Untuk menggantikan ikon, seret ikon lain ke atas ikon yang anda mahu gantikan. Kemudian ketik Selesai.



## Beli, sewa atau tebus

Ketik harga item (atau ketik Percuma), kemudian ketik sekali lagi untuk membelinya. Jika anda melihat  berbanding harga, maka anda telah membeli item itu dan anda boleh memuat turunnya sekali lagi secara percuma.

**Gunakan kad hadiah atau kod.** Ketik kategori (seperti Muzik), skrol ke bawah, kemudian ketik Tebus. Untuk menghantar hadiah, lihat item yang anda mahu hadiahkan, kemudian ketik  dan ketik Hadiah.

**Lihat kemajuan muat turun.** Ketik Lagi, kemudian ketik Muat Turun.

**Telah membeli sesuatu pada peranti lain?** Pergi ke Seting > iTunes & App Store untuk menyediakan muat turun automatik pada iPhone anda. Untuk melihat muzik, filem dan rancangan TV yang dibeli anda, dalam iTunes Store, ketik Lagi, kemudian ketik Dibeli.

**Lihat masa anda dengan sewaan.** Di kawasan tertentu, anda boleh menyewa filem. Anda mempunyai 30 hari untuk mula menonton filem yang disewa. Selepas anda mula menontonnya, anda boleh memaikkannya seberapa kali yang anda mahukan dalam masa yang diperuntukkan (24 jam di iTunes Store A.S.; 48 jam di negara lain). Apabila masa anda tamat, filem akan dipadamkan. Sewaan tidak boleh dipindahkan ke peranti lain; walau bagaimanapun, anda boleh menggunakan AirPlay dan Apple TV untuk melihat sewaan pada televisyen anda.

## Seting iTunes Store

Untuk mengesetkan pilihan bagi iTunes Store, pergi ke Seting > iTunes & App Store. Anda boleh:

**Lihat atau edit akaun anda.** Ketik Apple ID, kemudian ketik Lihat Apple ID. Untuk menukar kata laluan anda, ketik medan Apple ID.

**Daftar masuk menggunakan Apple ID lain.** Ketik nama akaun anda, kemudian ketik Daftar Keluar. Anda kemudian boleh memasukkan Apple ID lain.

**Aktifkan iTunes Match.** Jika anda pelanggan, ketik iTunes Match agar anda boleh mengakses muzik anda pada iPhone di mana-mana sahaja.

**Nyahaktifkan muat turun automatik.** Ketik Muzik, Buku atau Kemas Kini. Kandungan dikemas kini secara automatik melalui Wi-Fi, melainkan anda menyahaktifkan pilihan dalam Muat Turun Automatik.

**Muat turun pembelian menggunakan rangkaian selular.** Aktifkan Gunakan Data Selular. Memuat turun pembelian dan menggunakan iTunes Match melalui rangkaian selular boleh dikenakan caj pembawa.

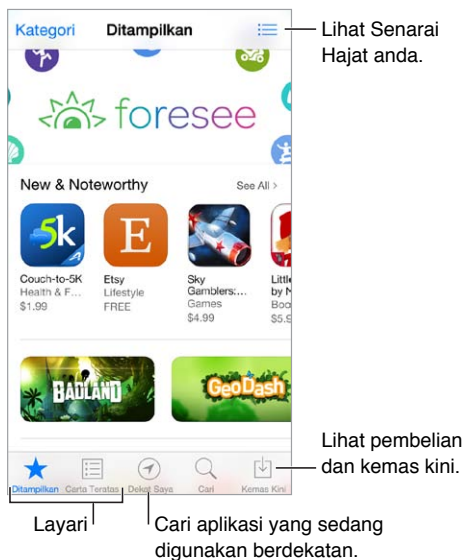
# App Store

# 23



## App Store sekilas pandang


Gunakan App Store untuk melayari, membeli dan memuat turun app ke iPhone.




**Nota:** Anda memerlukan sambungan Internet dan Apple ID untuk menggunakan App Store. App Store tidak tersedia di semua kawasan.

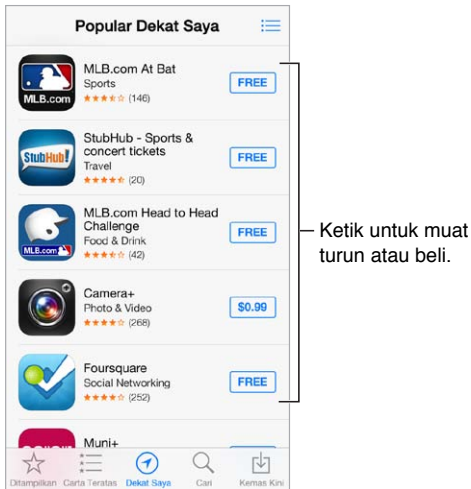
## Cari app

Jika anda tahu apa yang anda cari, ketik **Cari**. Atau ketik Kategori untuk melayari mengikut jenis app.


Ingin memberitahu rakan mengenai app? Cari app, ketik , kemudian pilih kaedah. Lihat [AirDrop](#), [iCloud](#) dan [cara lain untuk berkongsi](#) pada halaman 33.


Gunakan **Senarai Keinginan**. Untuk menjejak app yang anda mungkin mahu beli kemudian, ketik  pada halaman app, kemudian ketik **Tambah ke Senarai Keinginan**.

**Apakah app yang digunakan berdekatan?** Ketik Dekat Saya untuk mengetahui app paling popular yang digunakan orang lain sekeliling anda. (Perkhidmatan Lokasi mesti diaktifkan dalam Seting > Privasi > Perkhidmatan Lokasi.) Cuba ini di muzium, acara sukan atau apabila anda melakukan perjalanan untuk mendalami pengalaman anda.




## Beli, tebus dan muat turun


Ketik harga app (atau ketik Percuma), kemudian ketik sekali lagi untuk membelinya. Jika app tersebut percuma, ketik .

Jika anda melihat  berbanding harga, maknanya anda telah membeli app tersebut dan anda boleh memuat turunnya sekali lagi secara percuma. Apabila app sedang dimuat turun atau mengemas kini, ikonnya muncul pada Skrin utama dengan penunjuk kemajuan.

**Gunakan kad hadiah atau kod.** Ketik Ditampilkan, skrol ke bawah, kemudian ketik Tebus.

**Hantar hadiah.** Lihat item yang anda mahu berikan, kemudian ketik  dan Hadiah.

**Hadkan pembelian in-app.** Banyak app memberi kandungan tambahan atau peningkatan secara percuma. Untuk mengehadkan pembelian yang boleh dibuat dari dalam app, pergi ke Seting > Umum > Pengehadan (pastikan Pengehadan diaktifkan), kemudian nyahaktifkan Pembelian In-App. Lihat [Sekatan](#) pada halaman 36.

**Padamkan app.** Sentuh dan tahan ikon app pada skrin Utama sehingga ikon mula bergoyang, kemudian ketik . Apabila anda selesai, tekan butang Utama. Anda tidak dapat memadamkan aplikasi terbina dalam. Memadamkan app turut akan memadamkan semua datanya. Anda boleh memuat turun semua sebarang app yang anda beli pada App Store, secara percuma.

Untuk maklumat mengenai memadam semua aplikasi, data dan seting anda, lihat [Mulakan semula atau reset iPhone](#) pada halaman 162.

## Seting App Store

Untuk mengesetkan pilihan bagi App Store, pergi ke Seting > iTunes & App Store. Anda boleh:

**Lihat atau edit akaun anda.** Ketik Apple ID, kemudian ketik Lihat Apple ID. Untuk menukar kata laluan anda, ketik medan Apple ID.

**Daftar masuk menggunakan Apple ID lain.** Ketik nama akaun anda, kemudian ketik Daftar Keluar. Kemudian masukkan Apple ID lain.

**Nyahaktifkan muat turun automatik.** Ketik App dalam Muat Turun Automatik. App dikemas kini secara automatik melalui Wi-Fi, melainkan anda menyahaktifkan pilihan.

**Muat turun app menggunakan rangkaian selular.** Aktifkan Gunakan Data Selular. Memuat turun app melalui rangkaian selular boleh dikenakan caj pembawa. Aplikasi Newsstand hanya dapat dikemas kini melalui Wi-Fi.

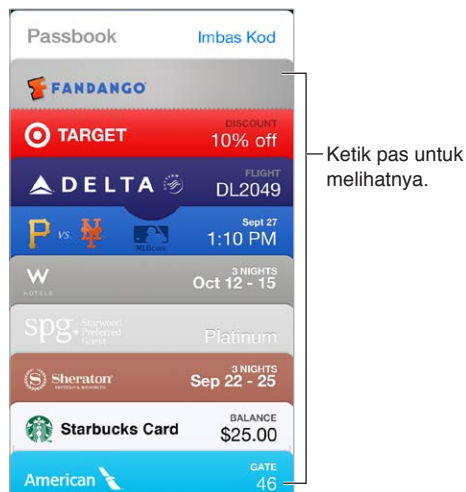
# Passbook

# 24



## Passbook sekilas pandang

Gunakan Passbook untuk menyimpan pas naik, tiket filem, kupon, kad kesetiaan anda dan banyak lagi di satu tempat. Imbas pas pada iPhone untuk mendaftar masuk untuk penerbangan, menonton filem atau menebus kupon. Pas boleh termasuk maklumat berguna, seperti baki pada kad kopi anda, tarikh tamat kupon atau nombor tempat duduk anda untuk konsert.



## Passbook dalam perjalanan

**Cari aplikasi yang menyokong Passbook.** Ketik "Apps for Passbook" pada pas Alu-aluan. Atau, pada komputer anda, lihat [www.itunes.com/passbookapps](http://www.itunes.com/passbookapps). Tambah pas daripada aplikasi, e-mel atau pesanan Mesej atau tapak web apabila anda membeli atau menerima kupon atau hadiah. Biasanya, anda mengetik atau mengklik pas atau pautan kepada pas untuk menambahnya pada Passbook. Anda juga boleh mengimbas kod daripada iklan atau resit penjual, yang dimuat turun ke Passbook.

**Gunakan pas.** Jika isyarat untuk pas muncul pada skrin Kunci, luncurkan isyarat untuk memaparkan pas. Atau buka Passbook, pilih pas, kemudian imbas kod bar pada pas pada pengimbas.

**Kongsi pas.** Anda boleh berkongsi pas menggunakan Mail, Mesej atau AirDrop (iPhone 5 atau lebih baru). Lihat [AirDrop](#), [iCloud](#) dan [cara lain untuk berkongsi](#) pada halaman 33.

**Paparkan pas berdasarkan lokasi.** Pas mungkin muncul pada Skrin kunci apabila anda membangunkan iPhone pada masa yang tepat atau tempat yang betul—contohnya, apabila anda sampai di lapangan terbang untuk penerbangan anda. Perkhidmatan Lokasi mesti diaktifkan dalam Seting > Privasi > Perkhidmatan Lokasi.

**Susun semula pas.** Seret pas dalam senarai untuk mengalihkannya ke lokasi baru. Tertib pas dikemas kini pada semua peranti iOS 7 anda.

**Segar semula pas.** Pas biasanya dikemas kini secara automatik. Untuk menyegarkan semula pas secara manual, ketik pas, ketik ⓘ, kemudian tarik pas ke bawah.

**Selesai dengan pas?** Ketik pas, ketik ⓘ, kemudian ketik Padam.

## Seting Passbook

**Elakkan pas daripada muncul pada Skrin kunci.** Pergi ke Seting > Touch ID & Kod Laluan (iPhone 5s) atau Seting > Kod Laluan (model lain), kemudian ketik Aktifkan Kod Laluan. Kemudian, di bawah Benarkan Akses Semasa Dikunci, nyahaktifkan Passbook. Untuk pas dengan pemberitahuan, bagi menghalang pas tertentu daripada muncul pada skrin Kunci, ketik pas, ketik ⓘ, kemudian nyahaktifkan Tunjukkan Pada Skrin Kunci.

**Setkan pilihan pemberitahuan.** Pergi ke Seting > Pusat Pemberitahuan > Passbook.

**Sertakan pas pada peranti iOS anda yang lain.** Pergi ke Seting > iCloud dan aktifkan Passbook.

# Kompas

# 25



## Kompas sekilas pandang

Cari arah, lihat latitud dan longitud anda, cari aras atau padankan cerun.



**Lihat lokasi anda.** Untuk melihat lokasi semasa anda, pergi ke *Seting > Privasi > Perkhidmatan Lokasi* dan aktifkan *Perkhidmatan Lokasi* dan *Kompas*. Untuk maklumat lanjut mengenai *Perkhidmatan Lokasi*, lihat [Privasi](#) pada halaman 37.

**Kekal dalam laluan.** Ketik skrin untuk mengunci pada arah semasa, kemudian perhatikan jalur merah untuk melihat sama ada anda terkeluar dari laluan.

**Penting:** Ketepatan kompas boleh terjejas akibat gangguan magnetik atau alam sekitar; malahan magnet dalam alat cuping telinga iPhone boleh menyebabkan sisihan. Gunakan kompas digital untuk bantuan navigasi asas sahaja. Jangan bergantung padanya untuk menentukan lokasi, kehampiran, jarak atau arah yang tepat.



## Berada Searas



**Tunjukkan aras.** Leret kiri pada skrin Kompas.

**Gantungkannya secara lurus.** Pegang iPhone terhadap bingkai gambar atau objek lain, kemudian pusingnya sehingga anda melihat warna hijau. Untuk aras sebenar, sisihan dipaparkan pada latar belakang hitam. Jika latar belakang merah (menunjukkan cerun relatif), ketik skrin untuk menukarkannya kepada warna hitam.

**Setkan aras meja.** Letakkan iPhone rata pada meja.

**Padankan cerun.** Pegang iPhone terhadap permukaan yang anda mahu padankan, kemudian ketik skrin untuk merekodkan cerun. Cerun yang anda cari ditunjukkan dalam hitam, dengan sisihan ditunjukkan dalam merah. Ketik sekali lagi untuk kembali kepada aras standard.



## Memo Suara sekilas pandang

Memo Suara membolehkan anda menggunakan iPhone sebagai peranti rakaman mudah alih. Gunakan dengan mikrofon terbuka dalam, mikrofon alat dengar iPhone atau Bluetooth atau mikrofon luaran yang disokong.



## Rakam

**Buat rakaman.** Ketik ● atau tekan butang tengah pada alat dengar anda. Ketik ● sekali lagi untuk menjeda atau teruskan. Untuk menyimpan rakaman, ketik Selesai.

Rakaman menggunakan mikrofon terbina dalam ialah mono, tetapi anda boleh merakam stereo menggunakan mikrofon stereo luaran yang berfungsi dengan bicu alat dengar iPhone atau dengan penyambung Lightning (iPhone 5 atau lebih baru) atau penyambung dok 30 pin (iPhone 4s atau terdahulu). Cari aksesori yang ditandakan dengan logo “Made for iPhone” atau “Works with iPhone” Apple.

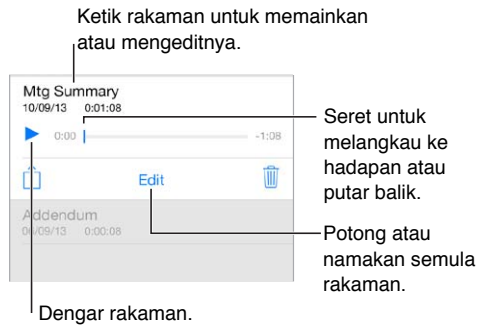
**Laraskan paras rakaman.** Gerakkan mikrofon lebih dekat kepada sumber rakaman anda. Untuk kualiti rakaman yang lebih baik, paras paling kuat hendaklah antara  $-3$  dB dan 0 dB.

**Senyapkan nada mula dan henti.** Gunakan butang kelantangan iPhone untuk merendahkan kelantangan sehingga senyap.

**Berbilang tugas.** Untuk menggunakan aplikasi lain semasa anda merakam, tekan butang Utama dan buka aplikasi lain. Untuk kembali ke Memo Suara, ketik bar merah di bahagian atas skrin.

**Dengar kepada rakaman.** Ketik rakaman dalam senarai, kemudian ketik ►. Ketik || untuk menjeda.

## Dengar



**Potong rakaman.** Ketik rakaman, ketik Edit, kemudian seret penanda mula dan tamat merah. Ketik ► untuk pratonton. Selepas membuat pelarasan, ketik Potong untuk simpan. Bahagian yang anda potong tidak boleh dipulihkan.

## Alihkan rakaman ke komputer anda

Anda boleh menyelaraskan memo suara dengan pustaka iTunes pada komputer anda, kemudian mendengarnya pada komputer anda atau menyelaraskannya dengan iPhone atau iPod touch lain.

Apabila anda memadamkan memo suara yang diselaraskan daripada iTunes, ia kekal pada peranti di mana ia dirakamkan, tetapi dipadamkan dari sebarang iPhone atau iPod touch lain yang anda selaraskan. Jika anda memadamkan memo suara yang diselaraskan pada iPhone, ia disalin kembali ke iPhone pada kali seterusnya anda menyelaraskan dengan iTunes, tetapi anda tidak dapat menyelaraskan kembali salinan tersebut ke iTunes untuk kali kedua.

**Selaraskan memo suara dengan iTunes.** Sambungkan iPhone ke komputer anda, kemudian dalam iTunes pilih iPhone. Pilih Muzik di atas skrin (antara Aplikasi dan Filem), pilih Selaraskan Muzik, pilih "Sertakan memo suara," dan klik Guna.

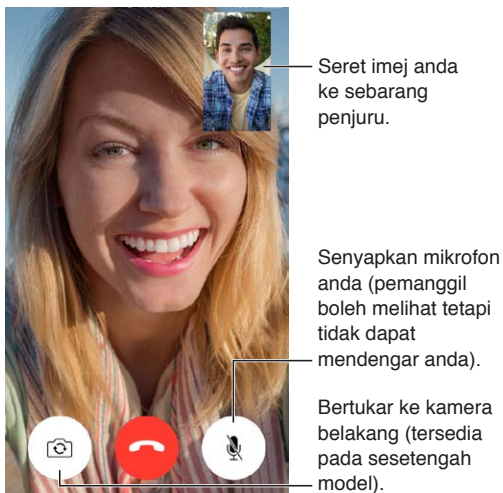
Memo suara yang diselaraskan daripada iPhone ke komputer anda muncul dalam senarai Music dalam senarai main Voice Memo dalam iTunes. Memo suara yang diselaraskan daripada komputer anda muncul dalam aplikasi Memo Suara pada iPhone, tetapi bukan dalam aplikasi Muzik.



## FaceTime sekilas pandang



Gunakan FaceTime untuk membuat panggilan video atau audio ke peranti iOS lain atau komputer yang menyokong FaceTime. Kamera FaceTime membolehkan anda bercakap secara bersemuka; bertukar kepada kamera iSight belakang (tidak tersedia pada semua model) untuk berkongsi apa yang anda lihat di sekeliling anda.

**Nota:** FaceTime mungkin tidak tersedia dalam semua kawasan.



Dengan sambungan Wi-Fi dan Apple ID, anda boleh membuat dan menerima panggilan FaceTime (daftar masuk menggunakan Apple ID anda atau cipta akaun baru terlebih dahulu). Pada iPhone 4s atau lebih baru, anda juga boleh membuat panggilan FaceTime melalui sambungan data selular, yang mungkin dikenakan caj tambahan. Untuk menyahaktifkan ciri ini, pergi ke **Seting > Selular** Untuk maklumat lanjut mengenai penggunaan dan seting selular, lihat [Seting Selular](#) pada halaman 165.

## Buat dan jawab panggilan

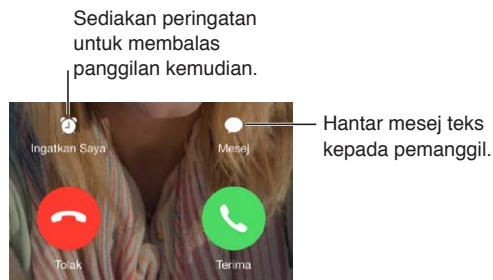
**Buat panggilan FaceTime.** Pastikan FaceTime diaktifkan dalam Seting > FaceTime. Ketik FaceTime, kemudian ketik Kenalan dan pilih nama. Ketik  untuk membuat panggilan video atau ketik  untuk membuat panggilan audio.



**Gunakan suara anda untuk membuat panggilan.** Tekan dan tahan butang Utama, kemudian sebut "FaceTime," diikuti dengan nama orang untuk dihubungi.

**Ingin membuat panggilan sekali lagi?** Ketik Terbaru, kemudian pilih nama atau nombor.

**Tidak dapat menjawab panggilan sekarang?** Apabila panggilan FaceTime diterima, anda boleh menjawab, menolak atau memilih pilihan lain.



**Lihat semua orang.** Pusing iPhone untuk menggunakan FaceTime dalam orientasi landskap. Untuk mengelakkan perubahan orientasi yang tidak diinginkan, kunci iPhone dalam orientasi potret. Lihat [Setkan orientasi skrin](#) pada halaman 23.

## Uruskan panggilan

**Berbilang tugas semasa panggilan.** Tekan butang Utama, kemudian ketik ikon app. Anda masih boleh berbual dengan rakan anda, tetapi anda tidak dapat melihat satu sama lain. Untuk kembali kepada video, ketik bar hijau di bahagian atas skrin.

**Manfaatkan kelebihan Kegemaran.** Ketik Kegemaran. Untuk menambah kegemaran, ketik +, kemudian pilih kenalan dan tambah pada Kegemaran sebagai Audio FaceTime atau FaceTime. Untuk menghubungi kegemaran, ketik nama dalam senarai. Pastikan nombor telefon untuk kenalan di luar rantau anda termasuk kod negara dan kod kawasan.

**Kendalikan beberapa panggilan.** Panggilan FaceTime tidak dimajukan. Jika panggilan lain diterima semasa anda dalam panggilan FaceTime, anda boleh sama anda menamatkan panggilan FaceTime dan menjawab panggilan masuk, menolak panggilan masuk atau membalas dengan mesej teks.

**Sekat pemanggil yang tidak diinginkan.** Pergi ke Seting > FaceTime > Disekat > Tambah Baru. Anda tidak akan menerima panggilan suara, panggilan FaceTime atau mesej teks daripada pemanggil yang disekat. Untuk mendapatkan maklumat lanjut mengenai menyekat panggilan, lihat [support.apple.com/kb/HT5845](https://support.apple.com/kb/HT5845).

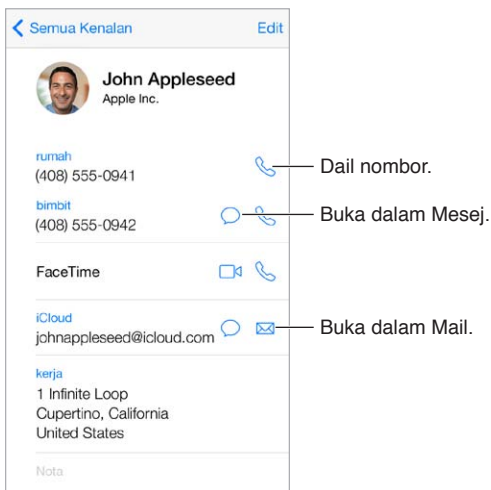
Pilihan lain dalam Seting membolehkan anda mengaktifkan atau menyahaktifkan FaceTime, menentukan nombor telefon, Apple ID atau alamat e-mel untuk digunakan dengan FaceTime dan mengesetkan ID pemanggil anda.

# Kenalan

# 28



## Kenalan sekilas pandang



**Setkan kad Info Saya anda untuk Safari, Siri dan aplikasi lain.** Pergi ke Seting > Mail, Kenalan, Kalendar, kemudian ketik Maklumat Saya dan pilih kad kenalan dengan nama dan maklumat anda.

**Beritahu Siri mengenai identiti orang.** Pada kad kenalan anda, gunakan medan nama berkaitan untuk menentukan perhubungan yang anda mahu Siri ketahui, supaya anda boleh berkata perkara seperti "send a message to my sister."

**Cari kenalan.** Ketik medan carian di bahagian atas sebarang senarai kenalan dan masukkan carian anda. Anda juga boleh mencari kenalan anda dengan Carian Spotlight (lihat [Cari](#) pada halaman 29).

**Kongsi kenalan.** Ketik kenalan, kemudian ketik Kongsi Kenalan. Lihat [AirDrop](#), [iCloud](#) dan [cara lain untuk berkongsi](#) pada halaman 33.



**Tukar label.** Jika medan mempunyai label yang salah, seperti Rumah berbanding Kerja, ketik Edit. Kemudian ketik label dan pilih salah satu daripada senarai atau ketik Tambah Label Tersuai untuk mencipta label anda sendiri.

**Padam kenalan.** Pergi ke kad kenalan, kemudian ketik Edit. Skrol ke bawah, kemudian ketik Padam Kenalan.

## Gunakan Kenalan dengan Telefon

**Utamakan kenalan anda.** Apabila anda menambah seseorang pada senarai Kegemaran anda, panggilan mereka memintas Jangan Ganggu dan ditambah pada senarai Kegemaran anda dalam Telefon untuk dail pantas. Pilih kenalan, kemudian skrol ke bawah dan ketik Tambah pada Kegemaran.

**Simpan nombor yang anda baru dail.** Dalam Telefon, ketik Pad Kekunci, masukkan nombor, kemudian ketik Tambah ke Kenalan. Ketik Cipta Kenalan Baru atau ketik "Tambah ke Kenalan Sedia Ada" dan pilih kenalan.

**Tambah pemanggil terbaru pada Kenalan:** Dalam Telefon, ketik Terbaru, kemudian ketik ⓘ bersebelahan nombor. Kemudian ketik Cipta Kenalan Baru, atau ketik "Tambah ke Kenalan Sedia ada" dan pilih kenalan.

**Automatiskan pendailan sambungan atau kod laluan.** Jika nombor yang anda hubungi memerlukan anda mendail sambungan, iPhone boleh memasukkannya untuk anda. Semasa mengedit nombor telefon kenalan, ketik + \* # untuk memasukkan jeda dalam jujukan dailan. Ketik Jeda untuk memasukkan jeda dua saat, yang diwakili oleh koma. Ketik Tunggu untuk berhenti mendail sehingga anda ketik Dail sekali lagi, yang diwakili oleh koma bernoktah.



## Tambah Kenalan

Selain daripada memasukkan kenalan, anda boleh:

- *Gunakan kenalan iCloud anda:* Pergi ke Seting > iCloud, kemudian aktifkan Kenalan.
- *Import Rakan Facebook anda:* Pergi ke Seting > Facebook, kemudian aktifkan Kenalan dalam senarai "Benarkan Aplikasi Ini untuk Menggunakan Akaun Anda". Ini mencipta kumpulan Facebook dalam Kenalan.
- *Gunakan kenalan Google anda:* Pergi ke Seting > Mail, Kenalan, Kalendar, kemudian ketik akaun Google anda dan aktifkan Kenalan.
- *Akses Senarai Alamat Global Microsoft Exchange:* Pergi ke Seting > Mail, Kenalan, Kalendar, kemudian ketik akaun Exchange anda dan aktifkan Kenalan.
- *Sediakan akaun LDAP atau CardDAV untuk mengakses direktori perniagaan atau sekolah:* Pergi ke Seting > Mail, Kenalan, Kalendar > Tambah Akaun > Lain. Kemudian ketik "Tambah Akaun LDAP" atau "Tambah Akaun CardDAV" dan masukkan maklumat akaun.
- *Selaraskan kenalan dari komputer anda atau Yahoo!:* Dalam iTunes pada komputer, aktifkan penyelarasan kenalan dalam anak tetingkap maklumat peranti. Untuk mendapatkan maklumat, lihat iTunes Help.
- *Import kenalan daripada kad SIM (GSM):* Pergi ke Seting > Mail, Kenalan, Kalendar > Import Kenalan SIM.
- *Import kenalan dari vCard:* Ketik lampiran .vcf dalam e-mel atau mesej.

**Cari dalam direktori.** Ketik Kumpulan, ketik direktori GAL, CardDAV atau LDAP yang anda mahu cari, kemudian masukkan carian anda. Untuk menyimpan info pada kenalan anda, ketik Tambah Kenalan.

**Tunjukkan atau sembunyikan kumpulan.** Ketik Kumpulan, kemudian pilih kumpulan yang anda mahu lihat. Butang ini hanya muncul jika anda mempunyai lebih daripada satu sumber kenalan.

**Kemas kini kenalan anda dengan Twitter.** Pergi ke Seting > Twitter, kemudian ketik Kemas Kini Kenalan. Twitter memadankan alamat e-mel dan nombor telefon agar dapat menambah nama pengguna dan foto Twitter pada kad kenalan anda.

Apabila anda mempunyai kenalan daripada berbilang sumber, anda mungkin mendapat berbilang entri untuk orang yang sama. Untuk memastikan kenalan tidak muncul dalam senarai Semua Kenalan anda, kenalan dari sumber berlainan yang mempunyai nama yang sama dipautkan dan dipaparkan sebagai *kenalan bersepadu* tunggal. Apabila anda melihat kenalan bersepadu, tajuk Info Bersepadu muncul.

**Satukan kenalan.** Jika dua entri untuk orang yang sama tidak dipautkan secara automatik, anda boleh menyatukannya secara manual. Edit salah satu kenalan, ketik Edit, kemudian ketik Pautkan Kenalan dan pilih entri kenalan lain untuk dipautkan.

Kenalan yang dipautkan tidak digabungkan. Jika anda menukar atau menambah maklumat dalam kenalan bersepadu, perubahan disalin ke setiap akaun sumber di mana maklumat tersebut sudah wujud.

Jika anda memautkan kenalan dengan nama pertama atau akhir yang berbeza, nama kad individu tidak akan berubah, tetapi hanya satu nama akan muncul pada kad bersepadu. Untuk memilih nama yang muncul apabila anda melihat kad bersepadu, ketik Edit, ketik kad bersepadu dengan nama yang anda inginkan, kemudian ketik Gunakan Nama Ini Untuk Kad Bersepadu.

## Seting kenalan

Pergi ke Seting > Mail, Kenalan, Kalendar, yang mana anda boleh:

- Setkan cara kenalan diisih
- Paparkan kenalan mengikut nama pertama atau akhir
- Menukar cara nama panjang dipendekkan dalam senarai
- Setkan akaun lalai untuk kenalan baru
- Setkan kad Maklumat Saya anda



# Kalkulator

# 29



Ketik nomor dan fungsi dalam Kalkulator sama seperti yang anda lakukan dengan kalkulator standard.

**Pergi ke Kalkulator dengan cepat!** Leret ke atas dari pinggir bawah skrin untuk membuka Pusat Kawalan.



Untuk menggunakan kalkulator saintifik, pusing iPhone kepada orientasi landskap.



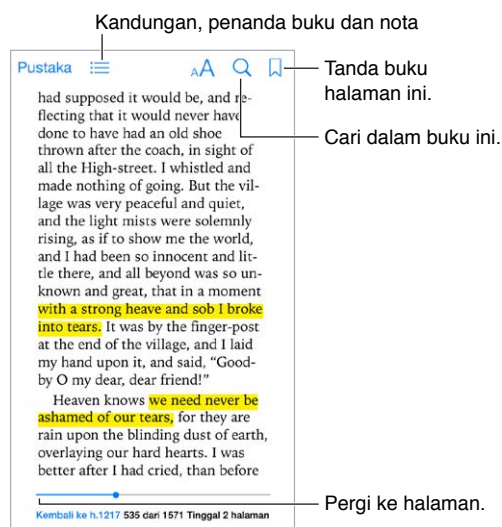


## Dapatkan iBooks

Dapatkan aplikasi iBooks. Muat turun iBooks secara percuma daripada App Store.

Dapatkan buku daripada iBooks Store. Dalam iBooks, ketik Store. Anda boleh mencari buku dengan melayari atau mencari, semak buku terlaris, dapatkan sampel buku dan baca ulasan.

## Baca buku





**Buka buku.** Ketik buku yang anda mahu baca. Jika anda tidak melihatnya dalam Pustaka, leret ke kiri atau kanan untuk melihat koleksi lain.


**Tunjukkan kawalan.** Ketik berhampiran bahagian tengah halaman. Bukan semua buku mempunyai kawalan yang sama, tetapi beberapa perkara yang boleh anda lakukan adalah termasuk mencari, melihat senarai kandungan dan berkongsi apa yang anda baca.


**Besarkan imej** Dwiketik imej. Dalam sesetengah buku, sentuh dan tahan untuk memaparkan kaca pembesar yang boleh anda gunakan bagi melihat imej.

**Pergi ke halaman tertentu.** Gunakan kawalan navigasi halaman di bahagian bawah skrin. Atau, ketik dan masukkan nombor halaman, kemudian ketik nombor halaman dalam hasil carian.


**Dapatkan definisi.** Dwiketik perkataan, kemudian ketik Tolak dalam menu yang muncul. Definisi tidak tersedia untuk semua bahasa.


**Ingat tempat anda.** Ketik  untuk menambah penanda buku atau ketik untuk mengeluarkannya. Anda tidak perlu menambah penanda buku apabila anda menutup buku, kerana iBooks mengingati tempat anda tinggalkan sebelumnya. Anda boleh mempunyai berbilang penanda buku—untuk melihat kesemuanya, ketik , kemudian ketik Penanda Buku.

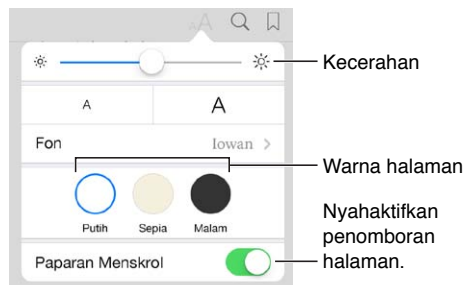
**Ingati bahagian-bahagian yang menarik.** Sesetengah buku membolehkan anda menambah serlahan dan nota. Dwiketik perkataan untuk memilihnya, gerakkan titik sambar untuk melaraskan pilihan, kemudian ketik Serlahan atau Nota dalam menu yang muncul. Untuk melihat semua serlahan dan nota yang anda buat, ketik , kemudian ketik Nota.




**Kongsi bahagian-bahagian yang menarik.** Ketik beberapa teks yang diserlahkan, kemudian ketik . Jika buku ialah daripada iBooks Store, pautan ke buku disertakan secara automatik.



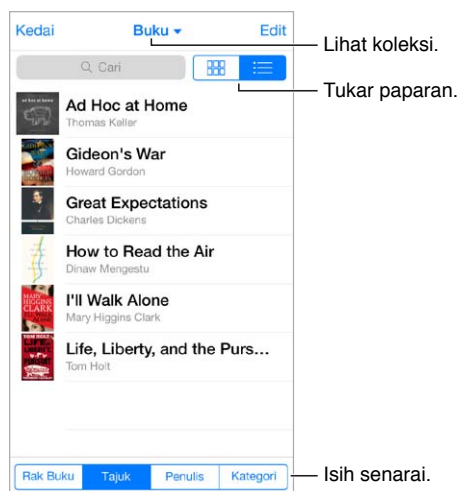
**Kongsi pautan ke buku.** Ketik berhampiran bahagian tengah halaman untuk memaparkan kawalan, kemudian ketik , kemudian ketik Kongsi Buku.

**Tukar rupa buku.** Sesetengah buku membolehkan anda menukar fon, saiz fon dan warna halaman. Ketik . Anda boleh menukar perwajaran dan sempang dalam Seting > iBooks. Seting ini digunakan pada semua buku yang menyokongnya.




**Tukar kecerahan.** Ketik . Jika anda tidak nampak , ketik  dahulu.

## Susun buku



**Susun buku anda dengan koleksi.** Ketik Edit dan pilih beberapa buku untuk mengalihkannya ke dalam koleksi. Untuk mengedit atau mencipta koleksi, ketik nama koleksi semasa (di bahagian atas skrin). Beberapa koleksi terbina dalam, seperti PDF, tidak dapat dinamakan semula atau dipadamkan.

**Lihat buku mengikut tajuk atau kulit.** Tarik senarai buku ke bawah untuk mendedahkan kawalan, kemudian ketik  atau .

**Susun semula buku.** Semasa melihat buku mengikut kulit, sentuh dan tahan kulit, kemudian seretnya ke lokasi baru. Semasa melihat buku mengikut tajuk, isih senarai menggunakan butang di bahagian bawah skrin.


**Cari buku.** Tarikh ke bawah untuk mendedahkan medan Carian di bahagian atas skrin. Carian mencari tajuk dan nama pengarang.


**Sembunyikan buku yang dibeli sebelumnya.** Untuk menunjukkan atau menyembunyikan buku yang telah anda beli tetapi tidak dimuat turun, pergi ke Seting > iBooks > Tunjukkan Semua Pembelian.

## Baca PDF

**Selaraskan PDF.** Dalam iTunes pada komputer anda, pilih Fail > Tambah ke Pustaka dan pilih PDF. Kemudian selaraskan. Lihat Bantuan iTunes untuk mendapatkan maklumat lanjut mengenai penyelarasan.

**Tambah lampiran e-mel PDF pada iBooks.** Buka mesej e-mel, kemudian sentuh dan tahan lampiran PDFnya. Pilih "Buka dalam iBooks" daripada menu yang muncul.

**Cetak PDF.** Dengan PDF terbuka, ketik , kemudian pilih Cetak. Anda memerlukan pencetak serasi AirPrint. Untuk maklumat lanjut mengenai AirPrint, lihat [AirPrint](#) pada halaman 35.

**E-melkan PDF.** Dengan PDF terbuka, ketik , kemudian pilih E-mel.

## Seting iBooks

Pergi ke Seting > iBooks, di mana anda boleh:

- Selaraskan koleksi dan penanda buku (termasuk nota dan maklumat halaman semasa) dengan peranti anda yang lain.
- Paparkan kandungan dalam talian di dalam buku. Sesetengah buku mungkin mengakses video atau audio yang disimpan di web.
- Tukar arah halaman diselak apabila anda mengetik dalam margin kiri.

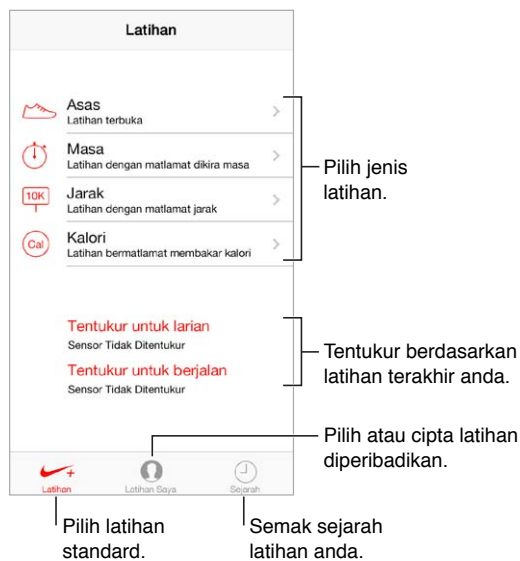


## Sekilas pandang

Bersama-sama Sensor Nike + iPod (dijual berasingan), aplikasi Nike + iPod memberi maklum balas boleh didengar mengenai kelajuan, jarak, masa yang berlalu dan kalori yang dibakar anda semasa berlari atau berjalan.

Aplikasi Nike + iPod tidak muncul pada skrin Utama sehingga anda mengaktifkannya.

**Aktifkan Nike + iPod.** Pergi ke Seting > Nike + iPod.



## Pautkan dan tentukur sensor anda



Nike + iPod mengumpulkan data latihan daripada sensor wayarles (dijual secara berasingan) yang anda pasang pada kasut anda. Sebelum anda menggunakannya buat kali pertama, anda perlu memautkan sensor anda ke iPhone.

**Kasut, bertemu iPhone.** Untuk memautkan sensor pada iPhone, pasang sensor pada kasut anda, kemudian pergi ke Seting > Nike + iPod > Sensor.



**Pastikan anda tepat.** Untuk menentukur Nike + iPod, rekodkan latihan sepanjang jarak yang diketahui sekurang-kurangnya sepanjang suku batu (400 meter). Kemudian, selepas anda mengetik Tamatkan Latihan, ketik Tentukur pada skrin ringkasan latihan dan masukkan jarak sebenar yang anda liputi.


**Cuba sekali lagi.** Untuk mereset penentukuran lalai, pergi ke Seting > Nike + iPod.

## Berlatih



**Pergi!** Untuk memulakan latihan, ketik Latihan dan pilih latihan.

**Berehat.** Jika anda perlu berhenti seketika, ambil iPhone dan ketik  pada Skrin Kunci. Ketik  apabila anda sedia untuk meneruskan.

**Selesai.** Untuk menamatkan latihan, bangunkan iPhone, ketik , kemudian ketik Tamatkan Latihan.

**Siarkannya.** Hantar data latihan anda ke [nikeplus.com](http://nikeplus.com). Buka Nike + iPod, ketik Sejarah, kemudian ketik "Hantar ke Nike+." (Anda mesti disambungkan kepada Internet.)

**Kemajuan!** Semak kemajuan anda di [nikeplus.com](http://nikeplus.com). Buka Safari log masuk ke akaun anda di [nikeplus.com](http://nikeplus.com), kemudian ikuti arahan atas skrin.

## Seting Nike + iPod

Pergi ke Seting > Nike + iPod, di mana anda boleh melaraskan seting untuk:

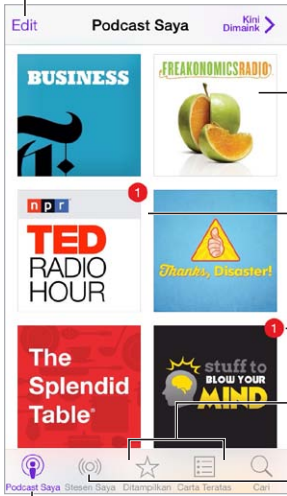
- Lagu semangat anda
- Suara yang digunakan untuk maklum balas pertuturan
- Unit untuk jarak
- Berat anda
- Orientasi skrin kunci



## Podcast sekilas pandang

Muat turun aplikasi Podcast percuma daripada App Store, kemudian layari, langgani dan mainkan podcast audio atau video kegemaran anda pada iPhone.

Padam atau susun semula podcast.



Ketik podcast untuk melihat dan memainkan episod.

Leret ke bawah untuk mengemas kini atau mencari.

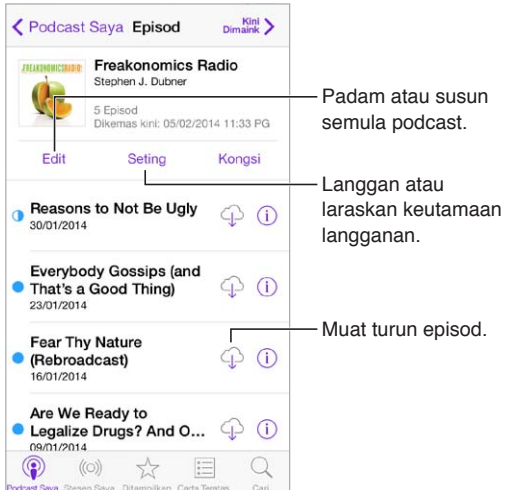
Episod baru

Layari untuk podcast.

Susun episod anda.

Lihat langganan dan podcast yang dimuat turun anda.

## Dapatkan podcast



Layari untuk podcast. Ketik Ditampikan atau Carta Teratas di bahagian bawah skrin.

Pratonton atau strim episod. Ketik podcast, kemudian ketik episod.

Cari di kedai. Ketik Cari di bahagian bawah skrin.

Cari dalam pustaka anda. Ketik Podcast Saya, kemudian leret ke bawah di tengah skrin untuk mendedahkan medan Carian.

Muat turun episod ke iPhone. Ketik ☁ bersebelahan episod.

Dapatkan episod baru semasa ia dikeluarkan. Langgan podcast. Jika anda melayari podcast Ditampikan atau Carta Teratas, ketik podcast, kemudian ketik Langgan. Jika anda telah memuat turun episod, ketik Podcast Saya, ketik podcast, ketik Seting di bahagian atas senarai episod, kemudian aktifkan Langganan.

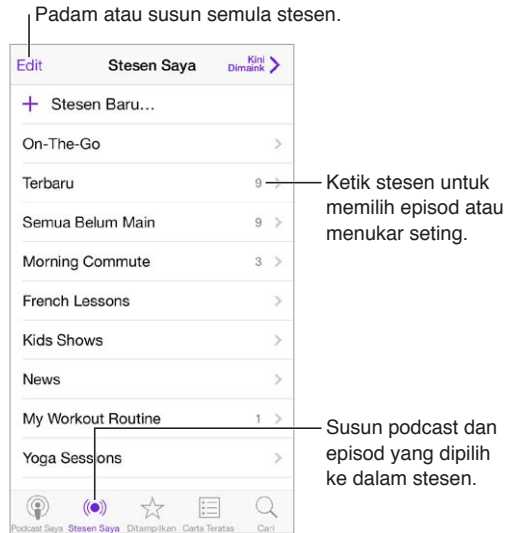
## Kawal main balik



Lihat info podcast semasa anda mendengar. Ketik imej podcast pada skrin Kini Dimainkan.



## Susun podcast anda



**Ambil episod daripada podcast berlainan.** Untuk menambah episod pada stesen On-The-Go anda, ketik Stesen Saya, ketik On-The-Go, kemudian ketik Tambah. Atau ketik ⓘ bersebelahan sebarang episod dalam pustaka anda. Anda juga boleh sentuh dan tahan sebarang episod, kemudian ketik Tambah pada On-The-Go.

**Cipta stesen.** Ketik Stesen Saya, kemudian ketik +.

**Tukar susunan senarai stesen atau podcast dalam stesen.** Ketik Stesen Saya, ketik Edit di atas senarai stesen atau senarai episod, kemudian seret ≡ ke atas atau bawah.

**Tukar susunan main main untuk episod dalam stesen.** Ketik stesen, kemudian ketik Seting.

**Susun semula pustaka podcast anda.** Ketik Podcast Saya, ketik paparan senarai di penjuru kanan atas, ketik Edit kemudian seret ≡ ke atas atau bawah.

**Senaraikan episod paling lama dahulu.** Ketik Podcast Saya, ketik podcast, kemudian ketik Seting.

## Seting Podcast

Pergi ke Seting > Podcast, di mana anda boleh:

- Memilih untuk mengemas kini langganan podcast anda pada semua peranti anda.
- Memilih kekerapan Podcast menyemak langganan anda untuk episod baru.
- Mengesetkan agar episod dimuat turun secara automatik.
- Memilih sama ada untuk menyimpan episod selepas anda selesai dengannya.

# Kebolehcapaian



## Ciri Kebolehcapaian

iPhone mengandungi ciri-ciri kebolehcapaian ini:

- VoiceOver
- Sokongan untuk paparan Braille
- Siri
- Zum
- Songsang Warna
- Sebut Pilihan
- Sebut Teks Auto
- Teks besar, tebal dan kontras tinggi
- Kurangkan pergerakan atas skrin
- Label suis hidup/mati
- Alat bantuan pendengaran
- Sari kata dan kapsyen tertutup
- Denyar LED untuk Isyarat
- Audio mono danimbangan
- Penghalaan audio panggilan
- Nada dering dan getaran boleh ditetapkan
- Pembatalan bunyi telefon
- Akses Dibantu
- Kawalan Suis
- AssistiveTouch
- Papan kekunci skrin lebar

**Aktifkan ciri kebolehcapaian.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian atau gunakan Pintasan Kebolehcapaian. Lihat [Pintasan Kebolehcapaian](#) di bawah.

**Gunakan iTunes untuk mengkonfigurasi kebolehcapaian.** Anda boleh memilih beberapa pilihan kebolehcapaian dalam iTunes pada komputer anda. Sambungkan iPhone ke komputer anda dan pilih iPhone dalam senarai peranti iTunes. Klik Ringkasan, kemudian klik Konfigurasi Kebolehcapaian di bahagian bawah skrin Ringkasan.

Untuk maklumat lanjut mengenai ciri kebolehcapaian iPhone, lihat [www.apple.com/my/accessibility](http://www.apple.com/my/accessibility).

## Pintasan Kebolehcapaian

**Gunakan Pintasan Kebolehcapaian.** Tekan butang Utama dengan cepat tiga kali untuk mengaktifkan atau menyahaktifkan mana-mana ciri ini:

- VoiceOver
- Zum
- Songsang Warna
- Kawalan Alat Bantuan Pendengaran (jika anda telah memasang alat bantuan pendengaran)
- Akses Dibantu (Pintasan memulakan Akses Dibantu jika ia sudah diaktifkan. Lihat [Akses Dibantu](#) pada halaman 147.)
- Kawalan Suis
- AssistiveTouch

**Pilih ciri yang anda mahu kawal.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > Pintasan Kebolehcapaian dan ciri kebolehcapaian yang anda gunakan.

**Jangan laju sangat.** Untuk mengurangkan kelajuan klik tiga kali, pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > Kelajuan Klik Butang Utama.

## VoiceOver

VoiceOver membaca dengan lantang apa yang muncul atas skrin, agar anda boleh menggunakan iPhone tanpa melihatnya.

VoiceOver memberitahu anda mengenai setiap item pada skrin apabila anda memilihnya. Cursor VoiceOver (segi empat) merangkumi item dan VoiceOver menyebut namanya atau menerangkannya.

Sentuh skrin atau seret jari anda ke atasnya untuk mendengar item berlainan pada skrin. Apabila anda memilih teks, VoiceOver membaca teks. Jika anda mengaktifkan Sebut Petunjuk, VoiceOver mungkin memberitahu anda nama item tersebut dan memberikan arahan—contohnya, “dwiketik untuk membuka.” Untuk berinteraksi dengan item, seperti butang dan pautan, gunakan gerak isyarat yang diterangkan dalam [Pelajari gerak isyarat VoiceOver](#) pada halaman 134.

Apabila anda pergi ke skrin baru, VoiceOver memainkan bunyi, kemudian memilih dan menyebut item pertama pada skrin (biasanya dalam penjuru kiri atas). VoiceOver turut memberitahu anda apabila paparan bertukar ke orientasi landskap atau potret, dan apabila skrin dikunci atau dibuka kunci.

**Nota:** VoiceOver bertutur dalam bahasa yang ditentukan dalam seting Antarabangsa, yang mungkin dipengaruhi oleh seting Format Rantau dalam Seting > Umum > Antarabangsa. VoiceOver tersedia dalam kebanyakan bahasa, tetapi bukan semua bahasa.

## Asas-asas VoiceOver

**Penting:** VoiceOver menukar gerak isyarat yang anda gunakan untuk mengawal iPhone. Apabila VoiceOver aktif, anda mesti menggunakan gerak isyarat VoiceOver untuk mengendalikan iPhone—walaupun untuk menyahaktifkan VoiceOver.

**Aktifkan atau nyahaktifkan VoiceOver.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver atau gunakan Pintasan Kebolehcapaian. Lihat [Pintasan Kebolehcapaian](#) pada halaman 131.

**Terokai.** Seret jari anda di atas skrin. VoiceOver menyebut setiap item yang anda sentuh. Angkat jari anda untuk membiarkan item kekal dipilih.

- *Pilih item:* Ketiknya atau angkat jari semasa menyeret di atasnya.
- *Pilih item seterusnya atau sebelumnya:* Leret kanan atau kiri dengan satu jari. Tertib item ialah kiri ke kanan, atas ke bawah.
- *Pilih item di atas atau di bawah:* Gunakan rotor untuk Navigasi Menegak, kemudian leret ke atas atau ke bawah dengan satu jari. Jika anda tidak menemui Navigasi Menegak dalam rotor, anda mungkin perlu menambahkannya, lihat [Gunakan rotor VoiceOver](#) pada halaman 135.
- *Pilih item pertama atau terakhir atas skrin:* Ketik dengan empat jari di bahagian atas atau bawah skrin.
- *Pilih item mengikut nama:* Ketik tiga kali dengan dua jari di mana-mana atas skrin untuk membuka Pemilih Item. Kemudian taipkan nama dalam medan carian, atau leret ke kanan atau kiri untuk bergerak menerusi senarai mengikut abjad, atau ketik indeks jadual di sebelah kanan senarai dan leret ke atas atau ke bawah untuk bergerak dengan cepat menerusi senarai item. Atau gunakan tulisan tangan untuk memilih item dengan menulis namanya; lihat [Tulis dengan jari anda](#) pada halaman 137.
- *Tukar nama item agar ia mudah dicari:* Ketik item, kemudian ketik dan tahan dengan dua jari di mana-mana atas skrin.
- *Sebutkan teks bagi item yang dipilih:* Setkan rotor kepada aksara atau perkataan, kemudian leret ke bawah atau ke atas dengan satu jari.
- *Aktifkan atau nyahaktifkan sebutan bayangan:* Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver > Sebut Bayangan.
- *Gunakan ejaan fonetik:* Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver > Maklum Balas Fonetik.
- *Baca keseluruhan skrin, dari atas:* Leret ke atas dengan dua jari.
- *Sebutkan dari item semasa ke bahagian bawah skrin:* Leret ke bawah dengan dua jari.
- *Jeda pertuturan:* Ketik sekali dengan dua jari. Ketik sekali lagi dengan dua jari untuk meneruskan atau pilih item lain.
- *Senyapkan VoiceOver:* Dwiketik dengan tiga jari. Ulang untuk menyahsenyap. Jika anda menggunakan papan kekunci luaran, tekan kekunci Control.
- *Senyapkan kesan bunyi:* Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver > Gunakan Kesan Bunyi.

**Gunakan kursor VoiceOver yang lebih besar.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver > Kursor Besar.

**Laraskan suara pertuturan.** Anda boleh melaraskan ciri-ciri suara pertuturan VoiceOver untuk memudahkan anda memahaminya:

- *Tukar kelantangan pertuturan:* Gunakan butang kelantangan pada iPhone atau tambah kelantangan pada rotor, kemudian leret ke atas atau ke bawah untuk melaraskannya; lihat [Gunakan rotor VoiceOver](#) pada halaman 135.
- *Tukar kadar pertuturan:* Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver dan seret gelang Kadar Pertuturan. Anda juga boleh menambah Kadar Pertuturan kepada rotor, kemudian meleret ke atas atau bawah untuk melaraskannya.
- *Gunakan perubahan nada:* VoiceOver menggunakan nada yang lebih tinggi semasa menyebut item pertama dalam kumpulan (seperti senarai atau jadual) dan nada yang lebih rendah semasa menyebut item terakhir dalam kumpulan. Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver > Gunakan Perubahan Pic.

- *Sebutkan tanda baca:* Setkan rotor kepada Tanda Baca, kemudian leret ke atas atau ke bawah untuk memilih sejauh manakah anda mahu dengar.
- *Tukar bahasa untuk iPhone:* Pergi ke Seting > Umum > Antarabangsa > Bahasa. Pertuturan beberapa bahasa dipengaruhi oleh Seting > Umum > Antarabangsa > Format Rantau.
- *Setkan dialek lalai untuk bahasa iPhone semasa:* Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver > Bahasa & Dialek.
- *Ubah sebutan:* Setkan rotor kepada Bahasa, kemudian leret ke atas atau ke bawah. Bahasa hanya tersedia dalam rotor jika anda memilih lebih daripada satu sebutan dalam Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver > Bahasa & Dialek.
- *Pilih sebutan yang tersedia dalam rotor:* Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver > Bahasa & Dialek. Untuk melaraskan kualiti suara atau kadar pertuturan untuk setiap bahasa, ketik ⓘ bersebelahan bahasa. Untuk menukar tertib bahasa, ketik Edit, kemudian seret ≡ ke atas atau bawah. Untuk memadamkan bahasa, ketik Edit, kemudian ketik butang padam di sebelah kiri nama bahasa.
- *Tukar suara membaca asas:* Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver > Gunakan Suara Mampat.

## Gunakan iPhone dengan VoiceOver

**Buka Kunci iPhone.** Tekan sama ada butang Utama atau butang Tidur/Bangun, leret untuk memilih gelangar Buka Kunci, kemudian dwiketik skrin.

**Masukkan kod laluan anda dengan senyap.** Untuk mengelakkan kod laluan anda disebut semasa anda memasukkannya, gunakan tulisan tangan; lihat [Tulis dengan jari anda](#) pada halaman 137.

**Buka aplikasi, togol suis atau ketik item.** Pilih item, kemudian dwiketik skrin.

**Dwiketik item yang dipilih.** Ketik tiga kali skrin.

**Laraskan gelangar.** Pilih gelangar, kemudian leret ke atas atau ke bawah dengan satu jari.

**Gunakan gerak isyarat standard.** Dwiketik dan tahan jari anda pada skrin sehingga anda mendengar tiga nada meningkat, kemudian lakukan gerak isyarat. Apabila anda mengangkat jari anda, gerak isyarat VoiceOver diteruskan.

**Skrol senarai atau kawasan skrin.** Leret ke atas atau ke bawah dengan tiga jari.

- *Skrol berterusan menerusi senarai:* Dwiketik dan tahan sehingga anda mendengar tiga nada meningkat, kemudian seret ke atas atau ke bawah.
- *Gunakan indeks senarai:* Sesetengah senarai mempunyai indeks mengikut abjad menegak di sebelah kanan. Anda tidak dapat memilih indeks dengan meleret antara item—anda mesti menyentuh indeks terus untuk memilihnya. Dengan indeks dipilih, leret ke atas atau ke bawah untuk bergerak menerusi indeks. Anda juga boleh dwiketik, kemudian lunurkan jari anda ke atas atau ke bawah.
- *Susun semula senarai:* Anda boleh menukar susunan item dalam sesetengah senarai, seperti item Rotor dalam seting Kebolehcapaian. Pilih ≡ di sebelah kanan item, dwiketik dan tahan sehingga anda mendengar tiga nada meningkat, kemudian seret ke atas atau bawah.

**Buka Pusat Pemberitahuan.** Pilih sebarang item dalam bar status, kemudian leret ke bawah dengan tiga jari. Untuk menolak Pusat Pemberitahuan, lakukan gosokan dua jari (gerakkan dua jari ke depan belakang tiga kali dengan cepat, untuk membuat “z”).

**Buka Pusat Kawalan.** Pilih sebarang item dalam bar status, kemudian leret ke atas dengan tiga jari. Untuk menolak Pusat Kawalan, lakukan gosokan dua jari.

**Bertukar aplikasi.** Leret ke kiri atau kanan di bahagian tengah skrin. Atau leret ke atas dengan empat jari untuk melihat apa yang sedang berjalan, kemudian leret ke kiri atau kanan dengan satu jari untuk memilih dan mengetik untuk membuka. Anda juga boleh setkan rotor kepada Tindakan semasa melihat aplikasi terbuka dan meleret ke atas atau bawah.

**Susun semula skrin Utama anda.** Pilih ikon pada skrin Utama, dwiketik dan tahan, kemudian seret. Angkat jari anda apabila ikon berada di lokasi barunya. Seret ikon ke pinggir skrin untuk mengalihkannya ke halaman lain pada skrin Utama. Anda boleh terus memilih dan mengalihkan item sehingga anda menekan butang Utama.

**Sebutkan maklumat status iPhone.** Ketik bar status di bahagian atas skrin, kemudian leret ke kiri atau kanan untuk mendengar maklumat mengenai masa, hayat bateri, kekuatan isyarat Wi-Fi dan banyak lagi.

**Sebutkan pemberitahuan.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver dan aktifkan Pemberitahuan Pertuturan. Pemberitahuan, termasuk teks bagi mesej teks masuk, disebutkan apabila ia tiba, walaupun iPhone dikunci. Pemberitahuan yang tidak disemak diulangi apabila anda membuka kunci iPhone.

**Aktifkan atau nyahaktifkan tirai skrin.** Ketik tiga kali dengan tiga jari. Apabila tirai skrin aktif, kandungan skrin adalah aktif walaupun apabila paparan dimatikan.

## Pelajari gerak isyarat VoiceOver

Apabila VoiceOver aktif, gerak isyarat skrin sentuh standard mempunyai dialek berlainan dan gerak isyarat tambahan membolehkan anda bergerak di sekeliling skrin dan mengawal item individu. Gerak isyarat VoiceOver termasuk ketikan dan leretan dua, tiga dan empat jari. Untuk hasil terbaik semasa menggunakan gerak isyarat berbilang jari, bertenang dan biarkan jari anda menyentuh skrin dengan sedikit ruang antara jari anda.

Anda boleh menggunakan teknik berlainan untuk melakukan gerak isyarat VoiceOver. Contohnya, anda boleh melakukan ketikan dua jari dengan menggunakan dua jari pada satu tangan atau satu jari pada setiap tangan. Anda juga boleh menggunakan ibu jari anda. Ramai menggunakan gerak isyarat ketik terpisah: daripada memilih item dan dwiketik, sentuh dan tahan item dengan satu jari, kemudian ketik skrin dengan jari lain.

Cuba teknik berlainan untuk menentukan yang mana berfungsi terbaik bagi anda. Jika gerak isyarat tidak berfungsi, cuba pergerakan yang lebih cepat, terutamanya untuk dwiketik atau gerak isyarat leret. Untuk meleret, cuba sapu pada skrin dengan cepat dengan jari-jari anda.

Dalam seting VoiceOver, anda boleh memasuki kawasan khas yang mana anda boleh berlatih menggunakan gerak isyarat VoiceOver tanpa menjejaskan iPhone atau setingnya.

**Berlatih menggunakan gerak isyarat VoiceOver.** Dalam Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver, kemudian ketik Latihan VoiceOver. Apabila anda selesai berlatih, ketik Selesai. Jika anda tidak melihat butang Latihan VoiceOver, pastikan VoiceOver diaktifkan.

Berikut adalah ringkasan gerak isyarat VoiceOver yang utama:

### Navigasi dan baca

- *Ketik:* Pilih dan sebutkan item.
- *Leret ke kanan atau kiri:* Pilih item seterusnya atau sebelumnya.
- *Leret ke atas atau ke bawah:* Bergantung pada seting rotor. Lihat [Gunakan rotor VoiceOver](#) pada halaman 135.
- *Ketik dua jari:* Berhenti menyebut item semasa.
- *Leret ke atas dua jari:* Baca semuanya dari bahagian atas skrin.

- *Leret ke bawah dua jari:* Baca semua dari kedudukan semasa.
- *Gosokan dua jari:* Gerakkan dua jari ke belakang dan depan tiga kali dengan cepat (menulis "z") untuk menolak isyarat atau kembali ke skrin sebelumnya.
- *Leret tiga jari ke atas atau ke bawah:* Skrol satu halaman pada satu masa.
- *Leret tiga jari ke kanan atau kiri:* Pergi ke halaman seterusnya atau sebelumnya (contohnya, pada skrin Utama atau dalam Saham).
- *Ketik tiga jari:* Sebutkan maklumat tambahan, seperti kedudukan dalam senarai atau sama ada teks dipilih.
- *Ketik empat jari di bahagian atas skrin:* Pilih item pertama pada halaman.
- *Ketik empat jari di bahagian bawah skrin:* Pilih item terakhir pada halaman.

### Aktifkan

- *Dwiketik:* Aktifkan item yang terpilih.
- *Ketik tiga jari:* Dwiketik item.
- *Ketik terpisah:* Sebagai alternatif kepada memilih item dan mendwiketik untuk mengaktifkannya, sentuh item dengan satu jari dan kemudian ketik skrin dengan jari lain.
- *Dwiketik dan tahan (1 saat) + gerak isyarat standard:* Gunakan gerak isyarat standard. Gerak isyarat dwiketetik dan tahan memberitahu iPhone untuk menginterpretasi gerak isyarat seterusnya sebagai standard. Contohnya, anda boleh dwiketetik dan tahan, dan kemudian tanpa mengangkat jari anda, seret jari anda untuk meluncurkan suis.
- *Dwiketik dua jari:* Jawab dan tamatkan panggilan. Main atau jeda dalam Muzik, Video, Memo Suara atau Foto. Ambil foto dalam Kamera. Mula atau jeda rakaman dalam Kamera atau Memo Suara. Mula atau hentikan jam randik.
- *Dwiketik dua jari dan tahan:* Tukar label item untuk memudahkannya dicari.
- *Ketik tiga kali dua jari:* Buka Pemilih Item.
- *Ketik tiga kali tiga jari:* Senyapkan atau nyahsenyap VoiceOver.
- *Ketik empat kali tiga jari:* Aktifkan atau nyahaktifkan tirai skrin.

### Gunakan rotor VoiceOver

Gunakan rotor untuk memilih apa yang berlaku apabila anda meleret ke atas atau ke bawah dengan VoiceOver diaktifkan.

**Kendalikan rotor.** Pusing dua jari pada skrin di sekeliling satu titik di antara kedua-duanya.



**Pilih pilihan rotor anda.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver > Rotor dan pilih pilihan yang anda mahu tersedia dalam rotor.

Kedudukan rotor yang tersedia dan kesannya bergantung pada apa yang sedang anda lakukan. Contohnya, jika anda membaca e-mel, anda boleh menggunakan rotor untuk bertukar antara mendengar teks yang disebut perkataan demi perkataan atau aksara demi aksara apabila anda meleret ke atas atau ke bawah. Jika anda melayari halaman web, anda boleh setkan rotor untuk menuturkan semua teks (perkataan demi perkataan atau aksara demi aksara) atau untuk melompat ke item seterusnya dari jenis tertentu, seperti pengepala atau pautan.

Apabila anda menggunakan Papan Kekunci Wayarles Apple untuk mengawal VoiceOver, rotor membolehkan anda melaraskan seting seperti kelantangan, kadar pertuturan, penggunaan pic atau fonetik, gema menaip dan pembacaan tanda baca. Lihat [Gunakan VoiceOver dengan Papan Kekunci Wayarles Apple](#) pada halaman 139.

## Gunakan papan kekunci atas skrin

Apabila anda mengaktifkan medan teks boleh diedit, papan kekunci atas skrin muncul (melainkan anda telah memasang Papan kekunci Wayarles Apple).

**Aktifkan medan teks.** Pilih medan teks, kemudian dwiketik. Titik pemasangan dan papan kekunci atas skrin muncul.

**Masukkan teks.** Taipkan aksara menggunakan papan kekunci atas skrin:

- *Penaipan standard:* Pilih kekunci pada papan kekunci dengan meleret ke kiri atau ke kanan, kemudian dwiketik bagi memasukkan aksara. Atau gerakkan jari anda pada papan kekunci untuk memilih kekunci dan dengan terus menyentuh kekunci dengan satu jari, ketik skrin dengan jari yang lain. VoiceOver menyebut kekunci apabila ia dipilih, dan sekali lagi apabila aksara dimasukkan.
- *Penaipan sentuhan:* Sentuh kekunci pada papan kekunci untuk memilihnya, kemudian angkat jari anda bagi memasukkan aksara. Jika anda menyentuh kekunci yang salah, luncurkan jari anda ke kekunci yang anda inginkan. VoiceOver menyebut aksara untuk setiap kekunci apabila anda menyentuhnya, tetapi tidak memasukkan aksara sehingga anda mengangkat jari anda.
- *Pilih penaipan standard atau sentuhan:* Dengan VoiceOver diaktifkan dan kekunci dipilih pada papan kekunci, gunakan rotor bagi memilih Mod Menaip, kemudian leret ke atas atau ke bawah.

**Gerakkan titik pemasangan.** Leret ke atas atau ke bawah untuk menggerakkan titik pemasangan ke hadapan atau ke belakang dalam teks. Gunakan rotor untuk memilih sama ada anda ingin menggerakkan titik pemasangan mengikut aksara, perkataan atau mengikut baris.

VoiceOver mengeluarkan bunyi apabila titik pemasangan bergerak dan menyebut aksara, perkataan atau baris yang digerakkan oleh titik pemasangan. Apabila bergerak ke hadapan mengikut perkataan, titik pemasangan ditempatkan di penghujung setiap perkataan sebelum ruang atau tanda baca yang mengikutinya. Apabila bergerak ke hadapan, titik pemasangan ditempatkan di penghujung perkataan yang direntas, sebelum ruang atau tanda baca yang mengikutinya.


**Alihkan titik pemasangan melangkaui tanda baca di hujung perkataan atau ayat.** Gunakan rotor untuk bertukar kembali ke mod aksara.

Apabila menggerakkan titik pemasangan mengikut baris, VoiceOver menyebut setiap baris apabila anda bergerak merentasnya. Apabila bergerak ke hadapan, titik pemasangan ditempatkan di permulaan baris seterusnya (kecuali apabila anda mencapai baris terakhir dalam perenggan, dalam mana titik pemasangan digerakkan ke penghujung baris yang baru disebutkan). Apabila bergerak ke belakang, titik pemasangan ditempatkan di permulaan baris yang disebutkan.

**Tukar maklum balas menaip.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver > Maklum Balas Menaip.

**Gunakan fonetik dalam maklum balas menaip.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver > Gunakan Fonetik. Teks dibaca aksara demi aksara. VoiceOver menyebut aksara dahulu, kemudian fonetik yang sepadan dengannya—contohnya, “f” dan kemudian “foxtrot.”



**Padam aksara.** Gunakan  dengan sama ada teknik menaip standard atau sentuhan. VoiceOver menyebut setiap aksara sambil ia dipadam. Jika Gunakan Perubahan Nada aktif, VoiceOver menyebut aksara yang dipadam dalam nada yang lebih rendah.

**Pilih teks.** Setkan rotor kepada Edit, leret ke atas atau ke bawah untuk memilih Pilih atau Pilih Semua, kemudian dwiketik. Jika anda memilih Pilih, perkataan yang paling hampir dengan titik pemasukan dipilih apabila anda dwiketik. Untuk meningkatkan atau mengurangkan pilihan, lakukan gosokan dua jari untuk menutup menu pop timbul, kemudian cubit.

**Potong, salin, atau tampal.** Setkan rotor kepada Edit, pilih teks, leret ke atas atau ke bawah untuk memilih Potong, Salin atau Tampan, kemudian dwiketik.

**Buat asal.** Goncang iPhone, leret ke kiri atau kanan untuk memilih tindakan untuk membuat asal, kemudian dwiketik.

**Masukkan aksara beraksen.** Dalam mod penaipan standard, pilih aksara yang biasa, kemudian dwiketik dan tahan sehingga anda mendengar bunyi yang menunjukkan aksara alternatif telah muncul. Seret ke kiri atau kanan untuk memilih dan mendengar pilihan. Lepaskan jari anda untuk memasukkan pilihan semasa.

**Tukar bahasa papan kekunci.** Setkan rotor kepada Bahasa, kemudian leret ke atas atau ke bawah. Pilih "bahasa lalai" untuk menggunakan bahasa yang ditentukan dalam seting Antarabangsa. Item rotor Bahasa hanya muncul jika anda memilih lebih daripada satu bahasa dalam Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver > Rotor Bahasa.

## Tulis dengan jari anda

**Masukkan mod tulisan tangan.** Gunakan rotor untuk memilih Tulisan Tangan. Jika Tulisan Tangan tiada dalam rotor, pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver > Rotor dan tambahnya.

**Pilih jenis aksara.** Leret ke atas atau bawah dengan tiga jari untuk memilih huruf kecil, nombor, huruf besar atau tanda baca.

**Dengar jenis aksara yang dipilih sekarang.** Ketik dengan tiga jari.

**Masukkan aksara.** Tulis aksara pada skrin dengan jari anda.

**Masukkan ruang.** Leret ke kanan dengan dua jari.

**Pergi ke baris baru.** Leret ke kanan dengan tiga jari.

**Padam aksara sebelum titik pemasukan.** Leret kiri dengan dua jari.

**Pilih item pada skrin Utama.** Mula menulis nama item. Jika terdapat berbilang padanan, teruskan mengeja nama sehingga ia unik atau leret ke atas atau ke bawah dengan dua jari untuk memilih calon padanan.

**Masukkan kod laluan anda dengan senyap.** Setkan rotor kepada Tulisan Tangan pada skrin kod laluan, kemudian tulis aksara bagi kod laluan anda.

**Langkau ke huruf dalam indeks jadual.** Pilih indeks ke sebelah kana jadual, kemudian tulis huruf.

**Setkan rotor kepada jenis elemen pelayaran web.** Tulis huruf pertama bagi jenis elemen halaman. Contohnya, tulis "l" untuk membolehkan leret ke atas atau bawah melangkau ke pautan atau "h" untuk melangkau ke pengepala.

**Keluar daripada mod tulisan tangan.** Pusing rotor kepada pilihan lain.

## Baca persamaan matematik

VoiceOver boleh membaca persamaan matematik yang dikodkan menggunakan:

- MathML di web
- MathML atau LaTeX dalam iBooks Author

**Dengar persamaan.** Dayakan VoiceOver untuk membaca teks seperti biasa. VoiceOver menyebut “math” sebelum ia mula membaca persamaan.

**Teliti persamaan.** Dwiketik persamaan yang dipilih untuk memaparkannya dalam skrin penuh dan bergerak menerusinya satu elemen pada satu masa. Leret ke kiri atau kanan untuk membaca elemen persamaan. Gunakan rotor untuk memilih Simbol, Ungkapan Kecil, Ungkapan Sederhana atau Ungkapan Besar, kemudian leret ke atas atau bawah untuk mendengar elemen seterusnya daripada saiz tersebut. Anda boleh terus mendwiketik elemen yang dipilih untuk “menggerudi ke bawah” ke dalam persamaan untuk memfokus pada elemen yang dipilih, kemudian leret ke kiri atau kanan, atas atau bawah untuk membaca satu bahagian pada satu masa.

Persamaan yang dibaca oleh VoiceOver juga boleh dioutput ke peranti braille menggunakan kod Nemeth, serta kod yang digunakan oleh Braille Inggeris Disatukan, Inggeris British, Perancis dan Greek. Lihat [Sokongan untuk paparan Braille](#) pada halaman 142.

## Buat panggilan telefon dengan VoiceOver

**Jawab dan tamatkan panggilan.** Dwiketik skrin dengan dua jari.

Apabila panggilan telefon dibuat apabila VoiceOver aktif, skrin memaparkan pad kekunci nombor secara lalai, berbanding menunjukkan pilihan panggilan.


**Paparkan pilihan panggilan.** Pilih butang Sembunyikan Pad Kekunci dalam penjuru kanan bawah dan dwiketik.

**Paparkan pad kekunci angka sekali lagi.** Pilih butang Pad kekunci berhampiran bahagian tengah skrin dan dwiketik.

## Gunakan VoiceOver dengan Safari

**Cari di web.** Pilih medan carian, masukkan carian anda, kemudian leret kanan atau kiri untuk beralih ke bawah atau ke atas senarai frasa carian yang dicadangkan. Dwiketik skrin untuk mencari di web menggunakan frasa carian yang dipilih.

**Langkau ke elemen halaman seterusnya dari jenis tertentu.** Setkan rotor kepada jenis elemen, kemudian leret ke atas atau ke bawah.

**Setkan pilihan rotor untuk melayari web.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver > Rotor. Ketik untuk memilih atau menyahpilih pilihan atau seret  ke atas atau ke bawah untuk menempatkan semula item.

**Langkau imej semasa menavigasi.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver > Navigasi Imej. Anda boleh memilih untuk melangkau semua imej atau hanya imej yang tiada penerangan.

**Kurangkan halaman berselerak untuk pembacaan dan navigasi yang lebih mudah.** Pilih item Pembaca dalam medan alamat Safari (tidak tersedia untuk semua halaman).

Jika anda memasang Papan Kekunci Wayarles Apple dengan iPhone, anda boleh menggunakan arahan Navigasi Pantas kekunci tunggal untuk menavigasi halaman web. Lihat [Gunakan VoiceOver dengan Papan Kekunci Wayarles Apple](#) pada halaman 139.

## Gunakan VoiceOver dengan Peta

Anda boleh menggunakan VoiceOver untuk menjelajah rantau, melayari tempat tarikan, mengikuti jalan, zum masuk atau keluar, memilih pin atau mendapatkan maklumat mengenai lokasi.

**Terokai peta.** Seret jari anda sekeliling skrin atau leret ke kiri atau kanan untuk beralih ke item lain.

**Zum masuk atau keluar.** Pilih peta, setkan rotor kepada Zum, kemudian leret ke bawah atau atas dengan satu jari.

**Sorot peta.** Leret dengan tiga jari.

**Layari tempat tarikan yang kelihatan.** Setkan rotor kepada Tempat Tarikan, kemudian leret ke atas atau ke bawah dengan satu jari.

**Ikuti jalan.** Tahan jari anda pada jalan, tunggu sehingga anda mendengar “jeda untuk ikut,” kemudian gerakkan jari anda sepanjang jalan sambil mendengar nada panduan. Nada meningkatkan apabila anda terkeluar daripada jalan.

**Pilih pin.** Sentuh pin, atau leret ke kiri atau kanan untuk memilih pin.

**Dapatkan maklumat mengenai lokasi.** Dengan pin dipilih, dwiketik untuk memaparkan bendera maklumat. Leret ke kiri atau kanan untuk memilih butang Maklumat Lanjut, kemudian dwiketik bagi memaparkan halaman maklumat.

**Dengar petunjuk lokasi semasa anda bergerak.** Aktifkan Penjejakan dengan tajuk untuk mendengar nama jalan dan tempat tarikan apabila anda menghampirinya.

## Edit video dan memo suara dengan VoiceOver

Anda boleh menggunakan gerak isyarat VoiceOver untuk memotong rakaman Video kamera dan Memo Suara.

**Potong video.** Semasa menonton video dalam Foto, dwiketik skrin untuk memaparkan kawalan video, kemudian pilih permulaan atau penamatan alat memotong. Kemudian leret ke atas untuk menyeret ke kanan, atau leret ke bawah untuk menyeret ke kiri. VoiceOver mengumumkan jumlah masa kedudukan semasa akan memotong daripada rakaman. Untuk melengkapkan pemotongan, pilih Potong dan dwiketik.

**Potong memo suara.** Pilih memo dalam Memo Suara, ketik Edit, kemudian ketik Mula Memotong. Pilih permulaan atau penamatan pilihan, dwiketik dan tahan, kemudian seret untuk melaraskan. VoiceOver mengumumkan jumlah masa kedudukan semasa akan memotong daripada rakaman. Ketik Main untuk mempratonton rakaman yang dipotong. Apabila anda berpuas hati dengannya, ketik Potong.

## Gunakan VoiceOver dengan Papan Kekunci Wayarles Apple

Anda boleh mengawal VoiceOver menggunakan Papan Kekunci Wayarles Apple yang dipasangkan dengan iPhone. Lihat [Gunakan Papan Kekunci Wayarles Apple](#) pada halaman 27.

Gunakan arahan papan kekunci VoiceOver untuk menavigasi skrin, memilih item, membaca kandungan skrin, melaraskan rotor dan menjalankan tindakan VoiceOver lain. Kebanyakan arahan menggunakan gabungan kekunci Control-Option, disingkatkan dalam jadual berikut sebagai “VO.”

Anda boleh menggunakan Bantuan VoiceOver untuk mempelajari tataletak papan kekunci dan tindakan yang dikaitkan dengan pelbagai kombinasi kekunci. Bantuan VoiceOver menyebut kekunci dan arahan papan kekunci semasa anda menaipnya, tanpa melakukan tindakan berkaitan.

## Arahan papan kekunci VoiceOver

VO = Control-Option

- Aktifkan bantuan VoiceOver: VO-K
- Nyahaktifkan bantuan VoiceOver: Escape
- Pilih item seterusnya atau sebelumnya: VO-Anak Panah Kanan atau VO-Anak Panah Kiri
- Dwiketik untuk mengaktifkan item yang dipilih: VO-Space bar
- Tekan butang Utama: VO-H
- Sentuh dan tahan item yang dipilih: VO-Shift-M
- Bergerak ke bar status: VO-M
- Baca dari kedudukan semasa: VO-A
- Baca dari atas: VO-B
- Jeda atau teruskan membaca: Control
- Salin perkataan terakhir yang dituturkan ke papan klip: VO-Shift-C
- Cari teks: VO-F
- Senyapkan atau nyahsenyap VoiceOver: VO-S
- Buka Pusat Pemberitahuan: Fn-VO-Anak Panah Ke Atas
- Buka Pusat Kawalan: Fn-VO-Anak Panah Bawah
- Buka Pemilih Item: VO-I
- Tukar label bagi item yang dipilih: VO-/
- Dwiketik dengan dua jari: VO-"-"
- Laraskan rotor: Gunakan Navigasi Pantas (lihat di bawah)
- Leret ke atas atau ke bawah: VO-Anak Panah Atas atau VO-Anak Panah Bawah
- Laraskan rotor pertuturan: VO-Command-Anak Panah Kiri atau VO-Command-Anak Panah Kanan
- Laraskan seting yang ditentukan oleh rotor pertuturan: VO-Command-Anak Panah Atas atau VO-Command-Anak Panah Bawah
- Aktifkan atau nyahaktifkan tirai skrin: VO-Shift-S
- Kembali ke skrin sebelumnya: Escape

## Navigasi Cepat

Aktifkan Navigasi Cepat untuk mengawal VoiceOver menggunakan kekunci anak panah.

- Aktifkan atau nyahaktifkan Navigasi Cepat: Anak Panah Kiri-Anak Panah Kanan
- Pilih item seterusnya atau sebelumnya: Anak Panah Kanan atau Anak Panah Kiri
- Pilih item seterusnya atau sebelumnya yang ditentukan oleh rotor: Anak Panah Atas atau Anak Panah Bawah
- Pilih item pertama atau terakhir: Control-Anak Panah Atas atau Control-Anak Panah Bawah
- Dwiketik untuk mengaktifkan item yang dipilih: Anak Panah Atas-Anak Panah Bawah
- Skrol ke atas, bawah, kiri, atau kanan: Option-Anak Panah Atas, Option-Anak Panah Bawah, Option-Anak Panah Kiri, atau Option-Anak Panah Kanan
- Laraskan rotor: Anak Panah Atas-Anak Panah Kiri atau Anak Panah Atas-Anak Panah Kanan

Anda juga boleh menggunakan kekunci nombor pada Papan Kekunci Wayarles Apple untuk mendail nombor telefon dalam Telefon atau memasukkan nombor dalam Kalkulator.

### **Navigasi Pantas kekunci tunggal untuk pelayaran web**

Apabila anda melihat halaman web dengan Navigasi Pantas aktif, anda boleh menggunakan kekunci berikut pada papan kekunci untuk menavigasi halaman dengan cepat. Menaip kekunci bergerak ke item seterusnya bagi jenis yang ditunjukkan. Untuk bergerak ke item sebelumnya, tahan kekunci Shift sambil anda menaip huruf.

- *Tajuk*: H
- *Pautan*: L
- *Medan teks*: R
- *Butang*: B
- *Kawalan borang*: C
- *Imej*: I
- *Jadual*: T
- *Teks statik*: S
- *Tanda tempat ARIA*: W
- *Senarai*: X
- *Item daripada jenis yang sama*: M
- *Tajuk aras 1*: 1
- *Tajuk aras 2*: 2
- *Tajuk aras 3*: 3
- *Tajuk aras 4*: 4
- *Tajuk aras 5*: 5
- *Tajuk aras 6*: 6

### **Pengeditan teks**

Gunakan arahan ini (dengan Navigasi Pantas dinyahaktifkan) untuk menggunakan teks. VoiceOver membaca teks sambil anda menggerakkan titik pemasangan.

- *Maju atau undur satu aksara*: Anak Panah Kanan atau Anak Panah Kiri
- *Maju atau undur satu perkataan*: Option–Anak Panah Kanan atau Option–Anak Panah Kiri
- *Pergi ke atas atau bawah satu baris*: Anak Panah Atas atau Anak Panah Bawah
- *Pergi ke permulaan atau hujung baris*: Command–Anak Panah Kiri atau Command–Anak Panah Bawah
- *Pergi ke permulaan atau hujung perenggan*: Option–Anak Panah Atas atau Option–Anak Panah Bawah
- *Pergi ke perenggan sebelumnya atau seterusnya*: Option–Anak Panah Atas atau Option–Anak Panah Bawah
- *Pergi ke atas atau bawah medan teks*: Command–Anak Panah Atas atau Command–Anak Panah Bawah
- *Pilih teks sambil anda bergerak*: Shift + sebarang arahan pergerakan titik pemasangan di atas
- *Pilih semua teks*: Command–A
- *Salin, potong atau tampal teks yang dipilih*: Command–C, Command–X atau Command–V
- *Buat asal atau buat semula perubahan terakhir*: Command–Z atau Shift–Command–Z

## Sokongan untuk paparan Braille

Anda boleh menggunakan paparan braille Bluetooth untuk membaca output VoiceOver dan anda boleh menggunakan paparan braille dengan kekunci input dan kawalan lain untuk mengawal iPhone apabila VoiceOver diaktifkan. Untuk senarai paparan braille yang disokong, lihat [www.apple.com/asia/accessibility/ios/braille-display.html](http://www.apple.com/asia/accessibility/ios/braille-display.html).

**Sambungkan paparan braille.** Hidupkan paparan, kemudian pergi ke Seting > Bluetooth dan aktifkan Bluetooth. Kemudian, pergi Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver > Braille dan pilih paparan.

**Laraskan seting Braille.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver > Braille, yang mana anda boleh:

- Aktifkan braille singkat
- Nyahaktifkan terjemahan braille
- Nyahaktifkan braille lapan titik
- Aktifkan sel status dan pilih lokasinya
- Aktifkan kod Nemeth untuk persamaan
- Paparkan papan kekunci atas skrin
- Tukar terjemahan braille daripada Inggeris Disatukan

Untuk mendapatkan maklumat mengenai arahan umum braille untuk navigasi VoiceOver dan untuk maklumat yang khusus untuk paparan tertentu, lihat [support.apple.com/kb/HT4400](http://support.apple.com/kb/HT4400).

Paparan Braille menggunakan bahasa yang disetkan untuk Kawalan Suara. Ini biasanya adalah bahasa yang disetkan untuk iPhone dalam Seting > Antarabangsa > Bahasa. Anda boleh menggunakan seting bahasa VoiceOver untuk mengeset bahasa berlainan bagi paparan VoiceOver dan Braille.

**Setkan bahasa untuk VoiceOver,.** Pergi ke Seting > Umum > Antarabangsa > Kawalan Suara.

Jika anda menukar bahasa untuk iPhone anda mungkin perlu mereset bahasa untuk VoiceOver dan paparan braille anda.

Anda boleh setkan sel paling kiri atau paling kanan paparan Braille anda untuk menyediakan status sistem dan maklumat lain. Contohnya:

- Sejarah Pengumuman mengandungi mesej yang belum dibaca
- Mesej Sejarah Pengumuman semasa belum lagi dibaca
- Pertuturan VoiceOver disenyapkan
- Bateri iPhone adalah rendah (kurang daripada 20% cas)
- iPhone dalam orientasi landskap
- Paparan skrin dimatikan
- Baris semasa mengandungi teks tambahan di sebelah kiri
- Baris semasa mengandungi teks tambahan di sebelah kanan

**Setkan sel paling kiri atau paling kanan untuk memaparkan maklumat status.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > VoiceOver > Braille > Sel Status dan ketik Kiri atau Kanan.

**Lihat penerangan sel status yang dikembangkan.** Pada paparan Braille anda, tekan butang penghalaan sel status.

## Siri

Dengan Siri, anda boleh melakukan perkara seperti membuka aplikasi dengan hanya meminta dan VoiceOver boleh membaca respons Siri kepada anda. Lihat Bab 4, [Siri](#), pada halaman 42.

## Zum

Banyak aplikasi membolehkan anda zum masuk atau keluar pada item tertentu. Contohnya, anda boleh dwiketik atau mencubit untuk mengembangkan lajur halaman web dalam Safari. Terdapat juga ciri kebolehcapaian Zum yang membolehkan anda membesarkan keseluruhan skrin sebarang aplikasi yang anda gunakan. Anda boleh menggunakan Zum bersama-sama VoiceOver.

**Aktifkan atau nyahaktifkan Zum.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > Zum. Atau, gunakan Pintasan Kebolehcapaian. Lihat [Pintasan Kebolehcapaian](#) pada halaman 131.

**Zum masuk atau keluar.** Dwiketik skrin dengan tiga jari.

**Ubah pembesaran.** Dengan tiga jari, ketik dan seret ke atas atau ke bawah. Gerak isyarat ketik dan seret serupa dengan dwiketik, kecuali anda tidak perlu mengangkat jari anda pada ketikan kedua—sebaliknya, seret jari anda pada skrin. Apabila anda mula menyeret, anda boleh menyeret dengan satu jari. iPhone kembali ke pembesaran yang dilaraskan apabila anda zum keluar dan masuk sekali lagi menggunakan dwiketik tiga jari.

**Sorot di sekitar skrin.** Apabila dizum masuk, seret skrin dengan tiga jari. Apabila anda mula menyeret, anda boleh teruskan dengan satu jari sahaja. Atau, tahan satu jari berhampiran pinggir skrin untuk menyorot ke bahagian tersebut. Gerakkan jari anda lebih hampir ke pinggir paparan untuk menyorot lebih cepat. Apabila anda membuka skrin baru, Zum akan pergi ke bahagian atas tengah skrin.

Apabila menggunakan Zum dengan Papan Kekunci Wayarles Apple (lihat [Gunakan Papan Kekunci Wayarles Apple](#) pada halaman 27), imej skrin mengikut titik pemasangan, memastikannya di tengah-tengah paparan.

## Songsang Warna

Kadangkala, menyongsangkan warna skrin iPhone boleh memudahkan pembacaan. Apabila Songsang Warna diaktifkan, skrin kelihatan seperti negatif foto.

**Terbalikkan warna skrin.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > Songsang Warna.

## Sebut Pilihan

Walaupun VoiceOver dinyahaktifkan, anda boleh mengesetkan iPhone untuk membaca dengan lantang sebarang teks yang anda pilih. iPhone menganalisis teks untuk menentukan bahasa, kemudian membacanya kepada anda menggunakan sebutan yang bersesuaian.

**Aktifkan Sebut Pilihan.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > Sebut Pilihan. Anda juga boleh:

- Pilih bahasa, dialek dan kualiti suara
- Laraskan kadar pertuturan
- Pilih agar perkataan individu diserlahkan apabila ia dibaca

**Setkan agar teks dibacakan kepada anda.** Pilih teks, kemudian ketik Sebutkan.

## Sebut Teks Auto

Sebut Teks Auto menurukan pembetulan dan cadangan teks yang dibuat iPhone apabila anda menaip.

**Aktifkan atau nyahaktifkan Sebut Teks Auto.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > Sebut Teks Auto.

Sebut Teks Auto turut berfungsi dengan VoiceOver dan Zum.

## Teks besar, tebal dan kontras tinggi

**Paparkan teks lebih besar dalam aplikasi seperti Kalendar, Kenalan, Mail, Mesej dan Nota.**

Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > Teks Lebih Besar, yang anda boleh mengaktifkan Taip Dinamik Lebih Besar dan melaraskan saiz fon.

**Paparkan teks lebih tebal pada iPhone.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian dan aktifkan Teks Tebal.

**Naikkan kontras teks bila boleh.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian dan aktifkan Tingkatkan Kontras.

## Kurangkan pergerakan atas skrin

Anda boleh menghentikan pergerakan beberapa elemen skrin, seperti paralaks hias latar di belakang ikon skrin utama.

**Kurangkan pergerakan.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian dan aktifkan Kurangkan Pergerakan.

## Label suis hidup/mati

Untuk memudahkan anda melihat sama ada seting aktif atau tidak aktif, anda boleh mengesetkan iPhone untuk menunjukkan label tambahan pada suis hidup/mati.

**Tambah label seting suis.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian dan aktifkan Label Hidup/Mati.

## Alat bantuan pendengaran

**Dibuat untuk alat bantuan pendengaran iPhone**

Jika anda mempunyai alat bantuan pendengaran yang Dibuat untuk iPhone (tersedia untuk iPhone 4s atau lebih baru), anda boleh menggunakan iPhone untuk melaraskan setingnya agar sesuai dengan keperluan pendengaran anda.


**Laraskan seting alat bantuan pendengaran dan lihat status.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > Alat Bantuan Pendengaran atau setkan Pintasan Kebolehcapaian untuk membuka Kawalan Alat Bantuan Pendengaran. Lihat [Pintasan Kebolehcapaian](#) pada halaman 131.

Untuk akses pintasan daripada Skrin kunci, aktifkan Seting > Kebolehcapaian > Alat Bantuan Pendengaran > Kawalan pada Skrin Kunci. Gunakan seting untuk:

- Semak status bateri alat bantuan pendengaran.
- Laraskan kelantangan mikrofon ambien dan penyamaan.
- Pilih alat bantuan pendengaran yang mana (kiri, kanan atau kedua-duanya) yang harus menerima audio penstriman.
- Kawal Dengar Secara Langsung.



**Gunakan iPhone sebagai mikrofon jauh.** Anda boleh menggunakan Dengar Secara Langsung untuk menstrim bunyi daripada mikrofon dalam iPhone ke alat bantuan pendengaran anda. Ini boleh membantu anda mendengar dengan lebih baik dalam situasi tertentu dengan meletakkan iPhone berdekatan sumber bunyi. Klik tiga kali butang Utama, pilih Alat Bantuan Pendengaran, kemudian ketik Mulakan Dengar Secara Langsung.

**Strim audio ke alat bantuan pendengaran anda.** Strim audio daripada Telefon, Siri, Muzik, Video dan banyak lagi dengan memilih alat bantuan pendengaran daripada menu AirPlay .

### **Mod Alat Bantuan Pendengaran**

iPhone mempunyai Mod Alat Bantuan Pendengaran yang, apabila diaktifkan, mungkin mengurangkan gangguan dengan sesetengah model alat bantuan pendengaran. Mod Alat Bantuan Pendengaran mengurangkan kuasa transmisi bagi radio selular dalam jalur GSM 1900 MHz dan mungkin menyebabkan pengurangan dalam liputan selular 2G.

**Aktifkan Alat Bantuan Pendengaran.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > Alat Bantuan Pendengaran.

### **Keserasian alat bantuan pendengaran**

FCC telah menggunakan peraturan keserasian alat bantuan pendengaran (HAC) untuk telefon wayarles digital. Peraturan ini memerlukan telefon tertentu untuk diuji dan dinilai di bawah standard keserasian alat bantuan pendengaran C63.19-2007 oleh American National Standard Institute (ANSI).

Standard ANSI untuk keserasian alat bantuan pendengaran mengandungi dua jenis rating:

- Rating "M" untuk gangguan frekuensi radio yang berkurangan untuk mendayakan gandingan akustik dengan alat bantuan pendengaran yang tidak beroperasi dalam mod telegelung
- Rating "T" untuk gandingan induktif dengan alat bantuan pendengaran yang beroperasi dalam mod telegelung


Rating ini diberi pada skala satu hingga empat, di mana empat adalah paling serasi. Telefon dianggap serasi alat bantuan pendengaran di bawah peraturan FCC jika ia dikadarkan M3 atau M4 untuk berpasangan akustik dan T3 atau T4 untuk berpasangan induktif.

Untuk rating keserasian alat bantuan pendengaran iPhone, lihat [www.apple.com/support/hac](http://www.apple.com/support/hac).


Rating keserasian alat bantuan pendengaran tidak menjamin bahawa alat bantuan pendengaran tertentu akan berfungsi dengan telefon tertentu. Sesetengah alat bantuan pendengaran mungkin berfungsi dengan baik dengan telefon yang tidak memenuhi rating tertentu. Untuk memastikan saling operasi antara alat bantuan pendengaran dan telefon, cuba gunakannya bersama-sama sebelum pembelian.

Telefon ini telah diuji dan dinilai untuk digunakan bersama-sama alat bantuan pendengaran bagi beberapa teknologi wayarles yang digunakannya. Walau bagaimanapun, mungkin terdapat teknologi wayarles yang lebih baru yang digunakan dalam telefon ini yang belum diuji penggunaannya dengan alat bantuan pendengaran. Adalah penting untuk mencuba ciri berlainan pada telefon ini dengan menyeluruh dan di lokasi berlainan, menggunakan alat bantuan pendengaran atau implan koklea anda, untuk menentukan sama ada anda mendengar sebarang hingar gangguan. Berbincang dengan pembekal khidmat anda atau pengilang telefon ini untuk mendapatkan maklumat mengenai keserasian alat bantuan pendengaran. Jika anda mempunyai soalan mengenai dasar pengembalian atau pertukaran, hubungi pembekal khidmat atau penjual telefon anda.

## Sari kata dan kapsyen tertutup

Aplikasi Video mempunyai butang Trek Alternatif , yang boleh anda ketik untuk memilih sari kata dan kapsyen yang ditawarkan oleh video yang anda tonton. Sari kata dan kapsyen standard biasanya disenaraikan, tetapi jika anda lebih suka pilihan boleh akses khas, seperti sari kata untuk orang pekak dan kurang pendengaran (SDH), anda boleh setkan iPhone untuk menyenaraikannya apabila ia tersedia.

**Utamakan sari kata dan kapsyen tertutup boleh akses untuk pengguna dengan masalah pendengaran dalam senarai sari kata dan kapsyen tersedia.** Aktifkan Seting > Umum > Kebolehcapaian > Sari Kata & Kapsyen > Kapsyen Tertutup + SDH. Ini juga akan mengaktifkan sari kata dan kapsyen dalam aplikasi Video.

**Pilih daripada sari kata dan kapsyen yang tersedia.** Ketik  semasa menonton video dalam Video.

**Sesuaikan sari kata dan kapsyen anda.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > Sari Kata & Kapsyen > Gaya, yang mana anda boleh memilih gaya kapsyen sedia ada atau mencipta gaya baru berdasarkan pilihan:

- Fon, saiz dan warna
- Warna dan kelegapan latar belakang
- Kelegapan teks, gaya pinggir dan serlahan

Bukan semua video mempunyai kapsyen tertutup.

## Denyar LED untuk Isyarat

Jika anda tidak dapat mendengar bunyi yang mengumumkan panggilan masuk atau isyarat lain, anda boleh mendayakan iPhone untuk mengelipkan LEDnya (bersebelahan lensa kamera di bahagian belakang iPhone). Ini hanya berfungsi apabila iPhone dikunci atau tidur.

**Aktifkan Denyar LED untuk Isyarat.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > Denyar LED untuk Isyarat.

## Audio mono dan imbangan

Audio Mono menggabungkan saluran stereo kiri dan kanan ke dalam isyarat mono yang dimainkan pada kedua-dua saluran. Anda boleh melaraskan imbangan isyarat mono untuk kelantangan yang lebih tinggi di pada saluran kanan atau kiri.

**Aktifkan atau nyahaktifkan Audio Mono dan laraskan keseimbangan.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > Audio Mono.

## Penghalaan audio panggilan

Anda boleh menghala audio bagi panggilan masuk secara automatik ke headset atau telefon speaker berbanding penerima iPhone.

**Hala semula audio untuk panggilan masuk.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > Panggilan Masuk dan pilih cara anda ingin mendengar panggilan anda.

Anda juga boleh mengalakan audio dari panggilan ke alat bantuan pendengaran anda; lihat [Alat bantuan pendengaran](#) pada halaman 144.

## Nada dering dan getaran boleh ditetapkan

Anda boleh memperuntukkan nada dering tersendiri kepada orang dalam senarai kenalan anda untuk ID pemanggil yang boleh didengari. Anda juga boleh memperuntukkan corak getaran untuk pemberitahuan daripada aplikasi khusus, untuk panggilan telefon, untuk panggilan FaceTime atau mesej daripada kenalan khas dan untuk mengisytarkan anda mengenai pelbagai acara lain, termasuk mel suara baru, mel baru, hantar mel, Tweet, Siaran Facebook dan peringatan. Pilih daripada corak sedia ada, atau cipta yang baru. Lihat [Bunyi dan kesenyapan](#) pada halaman 32.

Anda boleh membeli nada dering daripada iTunes Store pada iPhone. Lihat Bab 22, [iTunes Store](#), pada halaman 104.

## Pembatalan bunyi telefon

iPhone menggunakan pembatalan bunyi ambien untuk mengurangkan bunyi latar belakang.

**Aktifkan atau nyahaktifkan pembatalan bunyi.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > Pembatalan Bunyi Telefon.

## Akses Dibantu

Akses Dibantu membantu pengguna iPhone untuk kekal memfokus pada tugas tertentu. Akses Dibantu mengkhususkan iPhone kepada satu aplikasi dan membolehkan anda mengawal ciri aplikasi. Gunakan Akses Dibantu untuk:

- Hadkan iPhone kepada aplikasi tertentu buat sementara
- Nyahdayakan kawasan pada skrin yang tidak tersedia kepada tugas, atau kawasan di mana gerak isyarat tidak disengajakan mungkin menyebabkan gangguan perhatian
- Nyahdayakan butang Tidur/Bangun atau kelantangan iPhone

**Aktifkan Akses Dibantu.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > Akses Dibantu, di mana anda boleh:

- Aktifkan atau nyahaktifkan Akses Dibantu
- Setkan kod laluan yang mengawal penggunaan Akses Dibantu dan mengelakkan seseorang daripada meninggalkan sesi
- Setkan sama ada pintasan kebolehcapaian lain tersedia semasa sesi

**Mulakan sesi Akses Dibantu.** Buka aplikasi yang anda ingin jalankan, kemudian klik tiga kali butang Utama. Laraskan seting untuk sesi, kemudian klik Mula.

- *Nyahdayakan kawalan aplikasi dan kawasan pada skrin aplikasi:* Bulatkan sebarang bahagian skrin yang anda ingin nyahdayakan. Gunakan pemegang untuk melaraskan kawasan.
- *Dayakan butang Tidur/Bangun atau Kelantangan iPhone:* Ketik Pilihan dan aktifkan butang.
- *Abaikan semua skrin sentuh:* Nyahaktifkan Sentuhan.
- *Pastikan iPhone tidak bertukar daripada potret kepada landskap atau daripada memberi respons kepada sebarang pergerakan lain:* Nyahaktifkan Pergerakan.

**Tamatkan sesi Akses Dibantu.** Klik tiga kali butang Utama, masukkan kod laluan Akses Dibantu dan ketik Tamat.

## Kawalan Suis

Kawalan Suis membolehkan anda mengawal iPhone menggunakan satu suis atau berbilang suis. Gunakan mana-mana daripada beberapa kaedah untuk melakukan tindakan seperti memilih, mengetik, menaip dan lukisan bebas tangan. Teknik asas ialah untuk menggunakan suis bagi memilih item atau lokasi pada skrin dan kemudian menggunakan suis yang sama (atau lain) untuk memilih tindakan untuk dilakukan pada item atau lokasi tersebut. Tiga kaedah asas ialah:

- *Pengimbasan item (lalai)*, yang menyerlahkan item berlainan pada skrin sehingga anda memilih satu.
- *Pengimbasan tuding*, yang membolehkan anda mengimbas rerambut silang untuk memilih lokasi skrin.
- *Pilihan manual*, yang membolehkan anda beralih daripada satu item kepada item lain atas permintaan (memerlukan berbilang suis).

Apa-apa sahaja kaedah yang anda gunakan, apabila anda memilih item individu (berbanding kumpulan), menu muncul agar anda boleh memilih cara untuk bertindak pada item yang dipilih (contohnya, ketik, seret atau cubit).

Jika anda menggunakan berbilang suis, anda boleh setkan setiap suis untuk melakukan tindakan khusus dan menyesuaikan kaedah pilihan item anda. Contohnya, daripada mengimbas item skrin secara automatik, anda boleh menyediakan suis untuk beralih ke item seterusnya atau sebelumnya atas permintaan.

Anda boleh melaraskan kelakuan Kawalan Suis melalui berbilang cara, agar sesuai dengan keperluan dan gaya khusus anda.

### Tambah suis dan aktifkan Kawalan Suis

Anda boleh menggunakan mana-mana daripada ini sebagai suis:

- *Suis adaptif luaran*. Pilih daripada beraneka jenis suis USB atau Bluetooth popular.
- *Skrin iPhone*. Ketik skrin untuk mencetuskan suis.
- *Kamera FaceTime iPhone*. Gerakkan kepala anda untuk mencetuskan suis. Anda boleh menggunakan kamera sebagai dua suis; satu apabila anda menggerakkan kepala anda ke kiri dan satu lagi apabila anda menggerakkan kepala anda ke kanan.

**Tambah suis dan pilih tindakannya.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > Kawalan Suis > Suis.

**Aktifkan Kawalan Suis.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > Kawalan Suis.

**Nyahaktifkan Kawalan Suis.** Gunakan sebarang kaedah pengimbasan untuk memilih Seting > Umum > Kebolehcapaian > Kawalan Suis.

**Keluar!** Klik tiga kali butang Utama pada bila-bila masa untuk keluar daripada Kawalan Suis.

### Teknik asas

Teknik ini berfungsi sama ada anda mengimbas mengikut item atau mengikut tudingan.

**Pilih item.** Apabila item diserlahkan, cetuskan suis yang anda sediakan sebagai suis Pilih Item anda. Jika anda menggunakan suis tunggal, ia menjadi suis Pilih Item anda secara lalai.

**Paparkan tindakan yang tersedia.** Pilih item menggunakan suis Pilih Item. Tindakan yang tersedia muncul dalam menu kawalan yang muncul.

**Ketik item.** Gunakan kaedah pilihan anda untuk memilih Ketik daripada menu kawalan yang muncul apabila anda memilih item. Atau aktifkan Seting > Umum > Kebolehcapaian > Kawalan Suis > Ketik Auto, kemudian hanya pilih item dan jangan lakukan apa-apa selama selang Ketik Auto (0.75 saat jika anda belum melaraskannya). Atau sediakan suis untuk menjalankan gerak isyarat ketik secara khusus di Seting > Umum > Kebolehcapaian > Kawalan Suis > Suis.

**Lakukan gerak isyarat atau tindakan lain.** Gunakan gerak isyarat atau tindakan daripada menu kawalan yang muncul apabila anda memilih item. Jika anda telah mengaktifkan Ketik Auto, cetuskan suis anda dalam selang masa Ketik Auto, kemudian pilih gerak isyarat. Jika terdapat lebih daripada satu halaman tindakan yang tersedia, ketik titik di bahagian bawah menu untuk pergi ke halaman lain.

**Tolak menu kawalan.** Ketik semasa semua ikon dalam menu dimalapkan.

**Skrol senarai untuk melihat lebih banyak item.** Pilih sebarang item di skrin, kemudian pilih Skrol daripada menu kawalan.

**Lakukan tindakan perkakasan.** Pilih sebarang item, kemudian pilih Peranti daripada menu yang muncul. Anda boleh menggunakan menu untuk meniru tindakan ini:

- Klik butang Utama
- Dwiklik butang Utama untuk berbilang tugas
- Bukan Pusat Pemberitahuan atau Pusat Kawalan
- Tekan butang Tidur/Bangun untuk membuka kunci iPhone
- Pusing iPhone
- Petik butang Senyap
- Tekan butang kelantangan
- Tahan butang Utama untuk membuka Siri
- Klik tiga kali butang Utama
- Goncang iPhone
- Tekan butang Utama dan Tidur/Bangun secara serentak untuk mengambil petikan skrin

## Pengimbasan item

Pengimbasan item menyerlahkan setiap item atau sekumpulan item secara alternatif pada skrin sehingga anda mencetuskan suis Pilih Item anda untuk memilih item yang diserlahkan. Apabila anda memilih kumpulan, penyerlahan diteruskan dengan item dalam kumpulan. Pengimbasan berhenti dan menu tindakan muncul apabila anda memilih item unik. Pengimbasan item adalah lalai apabila anda pertama kali mengaktifkan Kawalan Suis.

**Pilih item atau masukkan kumpulan.** Tonton (atau dengar) semasa item diserlahkan. Apabila item yang anda mahu kawal (atau kumpulan yang mengandungi item) diserlahkan, cetuskan suis Pilih Item anda. Bergerak ke bawah hierarki item sehingga anda memilih item individu yang anda mahu kawal.

**Keluar daripada kumpulan.** Cetuskan suis anda apabila serlahan terputus-putus di sekeliling kumpulan atau item muncul.

**Ketik item yang dipilih.** Pilih Ketik daripada menu kawalan yang muncul apabila anda memilih item. Atau, jika anda telah mendayakan Ketik Auto, jangan lakukan apa-apa selama 0.75 saat.

**Lakukan tindakan lain.** Pilih sebarang item, kemudian pilih tindakan daripada menu yang muncul. Jika anda telah mengaktifkan Ketik Auto, bertindak pada suis anda dalam 0.75 saat daripada memilih item untuk memaparkan menu gerak isyarat yang tersedia.

## Pengimbasan tuding

Pengimbasan tuding membolehkan anda memilih item pada skrin dengan menudingnya menggunakan rerambut silang pengimbasan.

**Aktifkan pengimbasan tuding.** Gunakan pengimbasan item untuk memilih Seting dari menu, kemudian pilih Mod Item untuk menogolnya ke Mod Titik. Rerambut silang menegak muncul apabila anda menutup menu.

**Kembali kepada pengimbasan item.** Pilih Seting dari menu kawalan, kemudian pilih Mod Tuding untuk menogolnya ke Mod Item.

## Seting dan pelarasan

**Laraskan seting asas.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > Kawalan Suis, yang mana anda boleh:

- Menambah suis
- Menyahaktifkan pengimbasan auto (jika anda telah menambah Suis “Beralih ke Item Seterusnya”)
- Laraskan selang masa pengimbasan
- Setkan pengimbasan untuk menjeda pada item pertama dalam kumpulan
- Pilih bilangan kali untuk mengitar menerusi skrin sebelum menyembunyikan Kawalan Suis
- Aktifkan atau nyahaktifkan Ketik Auto dan setkan selang masa untuk melakukan tindakan suis kedua untuk menunjukkan menu kawalan
- Setkan sama ada tindakan pergerakan diulang apabila anda menahan suis dan masa yang anda perlu tunggu sebelum mengulangnya
- Setkan sama ada dan masa yang anda perlu menahan suis sebelum ia diterima sebagai tindakan suis
- Dayakan Kawalan Suis untuk mengabaikan cetusan suis berulang yang tidak disengajakan
- Laraskan kelajuan pengimbasan tuding
- Aktifkan kesan bunyi atau pertuturan
- Pilih item yang anda mahu lihat dalam menu.
- Jadikan cursor pemilihan besar atau dalam warna berlainan
- Setkan sama ada item perlu dihimpunkan semasa pengimbasan item
- Simpan gerak isyarat yang boleh anda pilih daripada bahagian Tindakan menu kawalan.

**Perhaluskan Kawalan Suis.** Pilih Seting daripada menu kawalan untuk:

- Melaraskan kelajuan pengimbasan
- Tukar lokasi menu kawalan
- Bertukar antara mod pengimbasan item dan mod pengimbasan tuding
- Pilih sama ada mod pengimbasan tuding memaparkan rerambut silang atau grid
- Balikkan arah pengimbasan
- Aktifkan atau nyahaktifkan iringan bunyi atau pertuturan
- Nyahaktifkan kumpulan untuk mengimbas item satu per satu

## AssistiveTouch

AssistiveTouch membantu anda untuk menggunakan iPhone jika anda menghadapi kesukaran menyentuh skrin atau menekan butang. Anda boleh menggunakan aksesori penyesuaian (seperti kayu bedik) bersama-sama AssistiveTouch untuk mengawal iPhone. Anda juga boleh menggunakan AssistiveTouch tanpa aksesori untuk menjalankan gerak isyarat yang sukar untuk anda.

**Aktifkan AssistiveTouch.** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > AssistiveTouch atau gunakan Pintasan Kebolehcapaian. Lihat [Pintasan Kebolehcapaian](#) pada halaman 131.

**Laraskan kelajuan menjejak (dengan aksesori dipasang).** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > AssistiveTouch > Kelajuan Sentuhan.

**Tunjukkan atau sembunyikan menu AssistiveTouch (dengan aksesori dipasang).** Klik butang kedua pada aksesori anda.

**Alihkan butang menu.** Seretnya ke mana-mana pinggir skrin.

**Sembunyikan butang menu (dengan aksesori dipasang).** Pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > AssistiveTouch > Sentiasa Tunjukkan Menu.

**Lakukan leretan atau seret yang menggunakan 2, 3, 4, atau 5 jari.** Ketik butang menu, ketik Peranti > Lagi > Gerak Isyarat, kemudian ketik bilangan digit yang diperlukan untuk gerak isyarat. Apabila bulatan sepadan muncul atas skrin, leret atau seretnya dalam arah yang diperlukan oleh gerak isyarat. Apabila anda selesai, tekan butang menu.

**Lakukan gerak isyarat cubit.** Ketik butang menu, ketik Kegemaran dan kemudian ketik Cubit. Apabila bulatan cubit muncul, sentuh di mana-mana pada skrin untuk menggerakkan bulatan cubit, kemudian seret bulatan cubit ke dalam atau luar untuk menjalankan gerak isyarat cubit. Apabila anda selesai, tekan butang menu.

**Cipta gerak isyarat anda sendiri.** Anda boleh menambah gerak isyarat kegemaran anda sendiri pada menu kawalan (contohnya, ketik dan tahan atau putaran dua jari). Ketik butang menu, ketik Kegemaran, kemudian ketik ruang letak gerak isyarat kosong. Atau pergi ke Seting > Umum > Kebolehcapaian > AssistiveTouch > Cipta Gerak Isyarat Baru.

*Contoh 1:* Untuk mencipta gerak isyarat putaran, pergi ke Seting > Kebolehcapaian > AssistiveTouch > Cipta Gerak Isyarat Baru. Pada skrin rakaman gerak isyarat yang menggesa anda untuk menyentuh bagi mencipta gerak isyarat, pusing dua jari pada skrin iPhone di sekeliling titik di antaranya. Jika tidak mendapat hasil yang diinginkan, ketik Batal dan cuba sekali lagi. Apabila berjaya, ketik Simpan dan beri nama pada gerak isyarat tersebut—mungkin “Pusing 90.” Kemudian, contohnya, untuk memusingkan paparan dalam Peta, buka Peta, ketik butang menu AssistiveTouch dan pilih Pusing 90 daripada Kegemaran. Apabila bulatan biru yang mewakili kedudukan jari mula muncul, seretnya ke titik pada mana anda mahu pusingkan peta, kemudian lepaskan. Anda boleh mencipta beberapa gerak isyarat dengan darjah pemusingan yang berlainan.

*Contoh 2:* Mari kita cipta gerak isyarat sentuh dan tahan yang anda gunakan untuk mula menyusun semula ikon pada skrin Utama anda. Pada masa ini, pada skrin rakaman gerak isyarat, tahan jari anda di satu titik sehingga bar kemajuan rakaman sampai separuh jalan, kemudian angkat jari anda. Berhati-hati agar tidak menggerakkan jari anda semasa rakaman, jika tidak, gerak isyarat akan dirakamkan sebagai seretan. Ketik Simpan dan namakan gerak isyarat. Untuk menggunakan gerak isyarat, ketik butang menu AssistiveTouch dan pilih gerak isyarat anda daripada Kegemaran. Apabila bulatan biru yang mewakili sentuhan anda muncul, seretnya ke atas ikon skrin Utama dan lepaskan.

**Kunci atau pusing skrin, laraskan kelantangan iPhone atau simulasikan menggoncang iPhone.** Ketik butang menu, kemudian ketik Peranti.


**Simulasikan menekan butang Utama.** Ketik butang menu, kemudian ketik Utama.

**Keluar daripada menu tanpa melakukan gerak isyarat.** Ketik mana-mana di luar menu.

## Sokongan TTY

Anda boleh menggunakan kabel Penyesuai TTY iPhone (dijual secara berasingan di banyak tempat) untuk menyambungkan iPhone kepada mesin TTY. Pergi ke [www.apple.com/my/store](http://www.apple.com/my/store) (mungkin tidak tersedia di semua kawasan) atau semak dengan penjual Apple tempatan anda.

**Sambungkan iPhone ke mesin TTY.** Pergi ke Seting > Telefon dan aktifkan TTY dan kemudian sambungkan iPhone ke mesin TTY anda menggunakan Penyesuai TTY iPhone.

Apabila TTY pada iPhone diaktifkan, ikon TTY  muncul dalam bar status di bahagian atas skrin. Untuk mendapatkan maklumat mengenai penggunaan mesin TTY tertentu, lihat dokumentasi yang disertakan dengan mesin tersebut.

## Mel suara visual

Kawalan main dan jeda dalam mel suara visual membolehkan anda mengawal main balik mesej. Seret kepala main pada bar leret untuk mengulangi bahagian mesej yang sukar difahami. Lihat [Mel suara visual](#) pada halaman 48.

## Papan kekunci skrin lebar

Banyak aplikasi, termasuk Mail, Safari, Mesej, Nota dan Kenalan, membenarkan anda memusing iPhone apabila anda menaip, supaya anda boleh menggunakan papan kekunci yang lebih besar.

## Pad kekunci telefon yang besar

Buat panggilan telefon hanya dengan mengetik entri dalam senarai kenalan dan kegemaran anda. Apabila anda perlu mendail nombor, pad kekunci numerik besar iPhone menjadikannya mudah. Lihat [Buat panggilan](#) pada halaman 45.

## Kawalan Suara

Kawalan Suara membenarkan anda membuat panggilan telefon dan mengawal main balik muzik menggunakan arahan suara. Lihat [Buat panggilan](#) pada halaman 45, dan [Siri dan Kawalan Suara](#) pada halaman 67.

## Kebolehcapaian dalam OS X

Manfaatkan ciri kebolehcapaian dalam OS X apabila anda menggunakan iTunes untuk menyelaraskan dengan iPhone. Dalam Finder, pilih Bantuan > Pusat Bantuan, kemudian cari "kebolehcapaian."

Untuk maklumat lanjut mengenai ciri kebolehcapaian iPhone dan OS X, lihat [www.apple.com/my/accessibility](http://www.apple.com/my/accessibility).





# Papan Kekunci Antarabangsa



## Gunakan papan kekunci antarabangsa



Papan kekunci antarabangsa membolehkan anda menaip teks dalam banyak bahasa berlainan, termasuk bahasa Asia dan bahasa yang ditulis dari kanan ke kiri. Untuk senarai papan kekunci yang disokong, pergi ke [www.apple.com/iphone/specs.html](http://www.apple.com/iphone/specs.html).

**Uruskan papan kekunci.** Pergi ke Seting > Umum > Antarabangsa > Papan Kekunci.

- *Tambah papan kekunci:* Ketik Tambah Papan Kekunci Baru, kemudian pilih papan kekunci daripada senarai. Ulang untuk menambah lagi papan kekunci.
- *Keluarkan papan kekunci:* Ketik Edit, ketik  bersebelahan papan kekunci yang anda mahu keluarkan, kemudian ketik Padam.
- *Edit senarai papan kekunci anda:* Ketik Edit, kemudian seret  bersebelahan papan kekunci ke tempat baru dalam senarai.

Untuk memasukkan teks dalam bahasa berlainan, tukar papan kekunci.

**Bertukar papan kekunci semasa menaip.** Sentuh dan tahan kekunci Glob  untuk memaparkan semua papan kekunci anda yang didayakan. Untuk memilih papan kekunci, luruskan jari anda ke nama papan kekunci, kemudian lepaskan jari. Kekunci Glob  hanya muncul apabila anda mendayakan lebih daripada satu papan kekunci.

Anda juga boleh mengetik . Apabila anda mengetik , nama papan kekunci yang baru diaktifkan akan muncul seketika. Terus mengetik untuk mengakses papan kekunci didayakan yang lain.

Kebanyakan papan kekunci menyediakan huruf, nombor dan simbol yang tidak kelihatan pada papan kekunci

**Masukkan huruf beraksen atau aksara lain.** Sentuh dan tahan huruf, nombor, atau simbol yang berkaitan, kemudian luruskan untuk memilih variasinya. Contohnya:

- *Pada papan kekunci Thai:* Pilih nombor asli dengan menyentuh dan menahan nombor Arab yang berkaitan.
- *Pada papan kekunci Cina, Jepun atau Arab:* Aksara atau calon yang dicadangkan muncul di bahagian atas papan kekunci. Ketik calon untuk memasukkannya atau leret ke kiri untuk melihat lebih banyak calon.

**Gunakan senarai calon dicadangkan lanjutan.** Ketik anak panah ke atas di sebelah kanan untuk melihat senarai calon penuh.

- *Skrol senarai:* Leret ke atas atau ke bawah.
- *Kembali ke senarai pendek:* Ketik anak panah bawah.

Apabila menggunakan papan kekunci Cina atau Jepun tertentu, anda boleh membuat pintasan untuk perkataan dan pasangan input. Pintasan ditambah kepada kamus peribadi anda. Apabila anda menaip pintasan semasa menggunakan papan kekunci yang disokong, perkataan atau input yang dipasangkan digantikan dengan pintasan.

**Aktifkan atau nyahaktifkan pintasan.** Pergi ke Seting > Umum > Papan Kekunci > Pintasan. Pintasan tersedia untuk:

- *Bahasa Cina Mudah*: Pinyin
- *Bahasa Cina Tradisional*: Pinyin dan Zhuyin
- *Bahasa Jepun*: Romaji dan 50 Key

## Kaedah input khas

Anda boleh menggunakan papan kekunci untuk memasukkan beberapa bahasa secara berlainan. Beberapa contoh ialah Cangjie dan Wubihua Cina, Kana Jepun dan Facemarks. Anda juga boleh menggunakan jari anda atau stilus untuk menulis aksara Bahasa Cina pada skrin.

**Bina aksara Bahasa Cina daripada kekunci komponen Cangjie.** Semasa anda menaip, aksara yang dicadangkan akan muncul. Ketik aksara untuk memilihnya, atau teruskan menaip sehingga lima komponen untuk melihat lebih banyak pilihan.

**Bina aksara Wubihua (goresan) Cina:** Gunakan pad kekunci untuk membina aksara Cina menggunakan sehingga lima goresan dalam urutan tulisan yang betul: mendatar, menegak, kiri jatuh, kanan jatuh dan cangkuk. Contohnya, aksara Cina 圈 (bulatan) harus bermula dengan goresan menegak | .

- Semasa anda menaip, cadangan aksara Bahasa Cina muncul (aksara yang paling lazim digunakan muncul dahulu). Ketik aksara untuk memilihnya.
- Jika anda tidak pasti mengenai goresan yang betul, masukkan asterisk (\*). Untuk melihat lagi pilihan aksara, taipkan goresan lain, atau skrol menerusi senarai aksara.
- Ketik kekunci padanan (匹配) untuk hanya menunjukkan aksara yang sepadan tepat dengan apa yang anda taip.

**Tulis aksara Cina.** Tulis aksara Cina terus pada skrin dengan jari anda apabila input tulisan tangan Cina Mudah atau Cina Tradisional diaktifkan. Sambil anda menulis goresan aksara, iPhone mengecamnya dan menunjukkan aksara yang sepadan dalam senarai, dengan padanan terdekat di bahagian atas. Apabila anda memilih aksara, aksara berikutnya yang berkemungkinan akan muncul dalam senarai sebagai pilihan tambahan.



Anda boleh menaip beberapa aksara kompleks, seperti 鱸 (sebahagian daripada nama untuk Lapangan Terbang Antarabangsa Hong Kong), dengan menulis dua atau lebih aksara komponen mengikut urutan. Ketik aksara untuk menggantikan aksara yang anda taipkan. Aksara Roman turut dikenali.

**Taipkan Kana Jepun.** Gunakan pad kekunci Kana untuk memilih suku kata. Untuk lebih banyak pilihan suku kata, seret senarai ke kiri atau ketik kekunci anak panah.

**Taipkan romaji Jepun.** Gunakan papan kekunci Romaji untuk menaip suku kata. Pilihan alternatif muncul sepanjang bahagian atas papan kekunci; ketik satu untuk menaipnya. Untuk lebih banyak pilihan suku kata, ketik kekunci anak panah dan pilih suku kata atau perkataan lain daripada tetingkap.

**Taipkan tanda muka atau emotikon.** Gunakan papan kekunci Kana Jepun dan ketik kekunci  $\hat{\_}$ . Atau anda boleh:

- *Menggunakan papan kekunci Romaji Jepun (tataletak QWERTY-Jepun):* Ketik 123, kemudian ketik kekunci  $\hat{\_}$ .
- *Gunakan papan kekunci Bahasa Cina (Mudah atau Tradisional) Pinyin atau (Tradisional) Zhuyin:* Ketik #+=, kemudian ketik kekunci  $\hat{\_}$ .

# iPhone dalam Perniagaan



Dilengkapi sokongan untuk akses selamat kepada rangkaian korporat, direktori, aplikasi tersuai dan Microsoft Exchange, iPhone sedia untuk ke kerja. Untuk maklumat terperinci mengenai penggunaan iPhone dalam perniagaan, pergi ke [www.apple.com/iphone/business](http://www.apple.com/iphone/business).

## Mail, Kenalan, dan Kalendar

Untuk menggunakan iPhone dengan akaun kerja anda, anda perlu mengetahui seting yang diperlukan oleh organisasi anda. Jika anda menerima iPhone anda daripada organisasi anda, seting dan aplikasi yang anda perlukan mungkin telah dipasang. Jika ini iPhone anda sendiri, pentadbir sistem anda mungkin memberi anda seting untuk anda masukkan atau mereka mungkin meminta anda bersambung ke pelayan *pengurusan peranti mudah alih* yang memasang seting dan aplikasi yang anda harus miliki.

Seting organisasi dan akaun lazimnya berada dalam *profil konfigurasi*. Anda mungkin diminta untuk memasang profil konfigurasi yang telah dihantar kepada anda dalam e-mel atau yang dimuat turun daripada halaman web. Apabila anda membuka fail tersebut, iPhone meminta kebenaran anda untuk memasang profil tersebut dan memaparkan maklumat mengenai kandungannya.

Dalam kebanyakan kes, apabila anda memasang profil konfigurasi yang menyediakan akaun untuk anda, beberapa seting iPhone tidak dapat ditukar. Sebagai contoh, organisasi anda mungkin mengaktifkan Kunci Auto dan memerlukan anda mengesetkan kod laluan untuk melindungi maklumat dalam akaun yang anda akses.

Anda boleh melihat profil anda dalam Seting > Umum > Profil. Jika anda memadamkan profil, semua seting dan akaun yang dikaitkan dengan profil turut dikeluarkan, termasuk sebarang aplikasi tersuai yang diberi organisasi anda atau meminta anda memuat turun. Jika anda memerlukan kod laluan untuk memadamkan profil, hubungi pentadbir sistem anda.

## Akses rangkaian

VPN (rangkaian peribadi maya) memberi akses selamat melalui Internet kepada sumber peribadi, seperti rangkaian organisasi anda. Anda mungkin perlu memasang aplikasi VPN daripada App Store yang mengkonfigurasi iPhone anda untuk mengakses rangkaian tertentu. Hubungi pentadbir sistem anda untuk maklumat mengenai aplikasi dan seting yang anda perlukan.

## Aplikasi

Selain aplikasi terbina dalam dan aplikasi yang anda peroleh daripada App Store, organisasi anda mungkin mahukan anda mendapatkan aplikasi tertentu yang lain. Mereka mungkin memberi anda *kod penebusan* prabayar untuk App Store. Apabila anda memuat turun aplikasi menggunakan kod penebusan, anda memilikinya, walaupun organisasi anda telah membelinya untuk anda.

Organisasi anda juga boleh membeli lesen aplikasi App Store yang mereka beri kepada anda untuk satu tempoh masa, tetapi yang disimpan organisasi tersebut. Anda akan dijemput untuk mengambil bahagian dalam program organisasi anda agar dapat mengakses aplikasi ini. Selepas anda mendaftar dengan akaun iTunes anda, anda digesa untuk memasang aplikasi ini apabila ia diberi kepada anda. Anda juga boleh menemuinya dalam senarai Dibili dalam App Store. Aplikasi yang anda terima melalui cara ini dikeluarkan jika organisasi memberinya kepada orang lain.

Organisasi anda juga mungkin membangunkan aplikasi tersuai yang tiada dalam App Store. Anda memasangnya daripada halaman web atau jika organisasi anda menggunakan pengurusan peranti mudah alih, anda akan menerima pemberitahuan yang meminta anda memasangnya atas udara. Aplikasi ini dimiliki organisasi anda dan ia mungkin dikeluarkan atau berhenti berfungsi jika anda memadamkan profil konfigurasi atau membatalkan perkaitan iPhone daripada pelayan pengurusan peranti mudah alih.

# Keselamatan, Pengendalian & Sokongan

## Maklumat keselamatan penting



**AMARAN:** Kegagalan untuk mematuhi arahan keselamatan ini boleh menyebabkan kebakaran, kejutan elektrik atau kecederaan lain atau kerosakan kepada iPhone atau harta lain. Baca semua maklumat keselamatan di bawah sebelum menggunakan iPhone.

**Pengendalian** Kendalikan iPhone dengan cermat. Ia diperbuat daripada logam, kaca dan plastik dan mempunyai komponen elektronik yang sensitif di dalamnya. iPhone boleh rosak jika dijatuhkan, dibakar, dibocorkan, atau dihancurkan, atau jika ia bersentuhan dengan cecair. Jangan gunakan iPhone yang rosak, seperti dengan skrin yang retak kerana ia boleh menyebabkan kecederaan. Jika anda bimbang akan mencalarakan permukaan iPhone, pertimbangkan untuk menggunakan bekas atau penutup.

**Pembaikan** Jangan buka iPhone dan jangan cuba perbaiki iPhone dengan sendiri. Membuka iPhone boleh merosakkannya atau boleh menyebabkan kecederaan pada anda. Jika iPhone rosak, malfungsi atau bersentuhan dengan cecair, hubungi Apple atau Pembekal Khidmat Sah Apple. Anda boleh menemui maklumat lanjut mengenai mendapatkan perkhidmatan di [www.apple.com/support/iphone/service/faq](http://www.apple.com/support/iphone/service/faq).

**Bateri** Jangan cuba gantikan bateri iPhone dengan sendiri—anda boleh merosakkan bateri, yang boleh menyebabkan panas melampau dan kecederaan. Bateri litium-ion dalam iPhone hendaklah digantikan hanya oleh Apple atau Pembekal Khidmat Sah Apple dan mesti dikitar semula atau dilupuskan secara berasingan daripada sisa buangan rumah. Jangan bakar bateri. Untuk mendapatkan maklumat mengenai kitar semula bateri dan penggantian, lihat [www.apple.com/my/batteries](http://www.apple.com/my/batteries).

**Gangguan Perhatian** Penggunaan iPhone dalam keadaan tertentu boleh mengganggu perhatian anda dan boleh menyebabkan situasi yang berbahaya. Patuhi peraturan yang melarang atau mengehadkan penggunaan telefon mudah alih atau fon kepala (contohnya, elakkan daripada menghantar teks semasa memandu kereta atau menggunakan fon kepala semasa menunggang basikal).

**Navigasi** Peta, arah, Flyover dan aplikasi berdasarkan lokasi bergantung pada perkhidmatan data.

**Pengecasan** Cas iPhone dengan kabel USB dan penyesuai kuasa yang disertakan atau dengan kabel dan penyesuai kuasa “Dibuat untuk iPhone” pihak ketiga lain yang serasi dengan USB 2.0 atau penyesuai kuasa yang serasi dengan satu atau lebih daripada standard berikut: EN 301489-34, IEC 62684, YD/T 1591-2009, CNS 15285, ITU L.1000, atau standard saling operasi penyesuai kuasa telefon mudah alih berkenaan yang lain. Penyesuai USB Mikro iPhone (tersedia secara berasingan di tempat lain) atau penyesuai lain mungkin diperlukan untuk menyambungkan iPhone ke beberapa penyesuai kuasa yang serasi. Menggunakan kabel atau pengecas yang rosak, atau mengecas apabila wujud kelembapan boleh menyebabkan kejutan elektrik. Apabila anda menggunakan Penyesuai Kuasa USB Apple untuk mengecas iPhone, pastikan bahawa palam AC atau kod kuasa AC dimasukkan sepenuhnya ke dalam penyesuai sebelum anda memasangnya ke soket kuasa.

**Nota:** Hanya penyesuai kuasa mikro USB di sesetengah rantau yang mematuhi piawaian saling operasi penyesuai kuasa telefon mudah alih yang berkenaan adalah serasi. Sila hubungi pengeluar penyesuai kuasa untuk mengetahui sama ada penyesuai kuasa mikro USB anda mematuhi piawaian ini.

**Pendedahan berpanjangan kepada haba** iPhone dan penyesuai kuasanya mematuhi standard dan had suhu permukaan yang berkenaan. Walau bagaimanapun, dalam had ini, sentuhan berpanjangan dengan permukaan panas untuk tempoh yang lama boleh menyebabkan ketidakselesaan atau kecederaan. Gunakan akal budi untuk mengelakkan situasi yang mana kulit anda bersentuhan dengan peranti atau penyesuai kuasanya apabila ia beroperasi atau dipasang ke salur kuasa untuk tempoh yang laman. Contohnya, jangan tidur atau letakkan peranti atau penyesuai kuasa di bawah selimut, bantal atau badan anda apabila ia dipasang ke salur kuasa. Adalah penting untuk meletakkan iPhone dan penyesuai kuasanya dalam kawasan dengan pengudaraan yang baik semasa menggunakan atau mengecasnya. Pastikan anda berhati-hati jika anda mempunyai keadaan fizikal yang mempengaruhi keupayaan anda untuk mengesan haba terhadap badan.

**Kehilangan pendengaran** Mendengar bunyi pada kelantangan yang tinggi boleh merosakkan pendengaran anda. Hingar latar belakang, dan juga pendedahan berpanjangan kepada paras kelantangan tinggi, boleh menjadikan bunyi kedengaran lebih perlahan daripada paras sebenar. Hanya gunakan penerima, bud telinga, fon kepala, telefon speaker atau alat cuping telinga dengan peranti anda. Aktifkan audio dan semak kelantangan sebelum memasukkan apa-apa peranti ke dalam telinga anda. Untuk mendapatkan maklumat lanjut mengenai kehilangan pendengaran, lihat [www.apple.com/sound](http://www.apple.com/sound). Untuk mendapatkan maklumat lanjut mengenai cara mengesetkan had kelantangan maksimum pada iPhone, lihat [Seting Muzik](#) pada halaman 68.



**AMARAN:** Untuk mengelakkan kemungkinan kerosakan pendengaran, jangan dengar pada paras kelantangan yang tinggi untuk tempoh yang panjang.

**Headset Apple** Headset yang dijual bersama iPhone 4s atau lebih baru di China (dapat dikenal pasti melalui gelang penebat gelap pada palam) direka bentuk agar mematuhi piawaian China dan serasi dengan iPhone 4s atau lebih baru, iPad 2 atau lebih baru dan iPod touch generasi kelima. Hanya gunakan headset yang serasi dengan peranti anda.

**Isyarat Radio** iPhone menggunakan isyarat radio untuk bersambung ke rangkaian wayarles. Untuk maklumat mengenai jumlah kuasa yang digunakan untuk memancarkan isyarat ini dan mengenai langkah-langkah yang anda boleh ambil untuk meminimumkan pendedahan, lihat [Seting > Umum > Perihal > Undang-Undang > Pendedahan RF](#).

**Gangguan frekuensi radio** Perhatikan papan tanda dan notis yang melarang atau menghadkan penggunaan telefon mudah alih (contohnya, dalam kemudahan penjagaan kesihatan atau kawasan letupan). Walaupun iPhone direka bentuk, diuji dan dikilangkan agar mematuhi peraturan yang mentadbir pemancaran frekuensi radio, pemancaran sedemikian daripada iPhone boleh menjejaskan operasi kelengkapan elektronik yang lain secara negatif, menyebabkannya malfungsi. Matikan iPhone atau gunakan Mod Pesawat untuk mematkan pemancar wayarles iPhone apabila penggunaan dilarang, seperti semasa dalam perjalanan dengan pesawat atau apabila diminta berbuat demikian oleh pihak berkuasa.

**Peranti perubahan** iPhone mengandungi radio yang memancarkan medan elektromagnet dan mengandungi magnet berdekatan bahagian bawahnya. Fon kepala yang disertakan turut mempunyai magnet dalam bud telinga. Medan elektromagnet dan magnet ini boleh mengganggu perentak jantung, alat defibrilasi atau peranti perubahan yang lain. Kekalkan sekurang-kurangnya 6 inci (lebih kurang 15 cm) jarak pemisahan antara perentak jantung atau alat defibrilasi anda dan iPhone atau bud telinga. Jika anda mengesyaki iPhone sedang mengganggu perentak jantung anda atau sebarang peranti perubahan lain, berhenti menggunakan iPhone dan hubungi doktor anda untuk maklumat khusus mengenai peranti perubahan anda.

**Keadaan perubatan** Jika anda mempunyai sebarang keadaan perubatan yang lain yang anda percaya boleh terjejas akibat iPhone (contohnya, sawan, pitam, keletihan mata atau sakit kepala) berbincang dengan doktor anda sebelum menggunakan iPhone.

**Atmosfera mudah letup** Jangan cas atau gunakan iPhone dalam sebarang kawasan dengan atmosfera yang berpotensi mudah meletup, seperti kawasan mengisi bahan api, atau dalam kawasan di mana udara mengandungi bahan kimia atau partikel (seperti bijirin, habuk atau serbuk logam). Patuhi semua papan tanda dan arahan.

**Pergerakan berulang** Apabila anda melakukan aktiviti berulang seperti menaip atau bermain permainan pada iPhone, anda mungkin sekali-sekala mengalami ketidakselesaan dalam tangan, lengan, pergelangan tangan, bahu, leher atau bahagian badan anda yang lain. Jika anda mengalami ketidakselesaan, berhenti menggunakan iPhone dan berbincang dengan doktor.

**Aktiviti dengan akibat buruk** Peranti ini tidak bertujuan untuk digunakan di mana kegagalan peranti boleh menyebabkan kematian, kecederaan peribadi atau kerosakan alam sekitar yang teruk.

**Bahaya tercekik** Beberapa aksesori iPhone boleh menyebabkan bahaya tercekik kepada kanak-kanak kecil. Jauhi aksesori ini daripada kanak-kanak kecil.

## Maklumat pengendalian penting

**Pembersihan** Bersihkan iPhone dengan segera jika ia bersentuhan dengan apa-apa yang boleh menyebabkan kesan kotor—seperti kotoran, dakwat, solekan atau losen. Untuk membersihkan:

- Tanggalkan semua kabel dan matikan iPhone (tekan dan tahan butang Tidur/Bangun, kemudian luncurkan gelangsar atas skrin).
- Gunakan kain lembut bebas lin.
- Elakkan daripada mendedahkan bukaan terhadap kelembapan.
- Jangan gunakan produk pembersihan atau udara mampat.



Penutup depan dan belakang iPhone mungkin diperbuat daripada kaca dengan lapisan oleofobik kalis cap jari (pencegah minyak). Lapisan ini akan lusuh sepanjang tempoh penggunaan biasa. Produk pembersihan dan bahan pelelas akan mengurangkan lagi lapisan dan boleh mencalarakan kaca.

**Menggunakan penyambung, port dan butang** Jangan paksa penyambung ke dalam port atau menggunakan tekanan berlebihan pada butang, kerana ini boleh menyebabkan kerosakan yang tidak diliputi waranti. Jika penyambung dan port tidak bersambung dengan mudah, ia kemungkinan tidak sepadan. Periksa untuk halangan dan pastikan penyambung sepadan dengan port dan anda telah menjajarkan penyambung dengan betul terhadap port.

**Kabel Lightning** Penyahwarnaan palam Lightning selepas penggunaan tetap adalah normal. Kotoran, serpihan dan pendedahan kepada cecair boleh menyebabkan penyahwarnaan. Untuk mengeluarkan penyahwarnaan atau jika kabel menjadi panas sewaktu penggunaan dan tidak mengecap atau menyelaraskan kepada iPhone, tanggalkan kabel Lightning daripada komputer anda atau penyesuai kuasa dan bersihkan dengan kain bebas lin yang lembut. Jangan gunakan cecair atau produk pembersihan semasa membersihkan penyambung Lightning.

**Suhu pengendalian** iPhone direka bentuk untuk berfungsi dalam suhu ambien antara 32° dan 95° F (0° dan 35° C) dan disimpan dalam suhu antara -4° dan 113° F (-20° dan 45° C). iPhone boleh rosak atau hayat bateri menjadi pendek jika disimpan atau dikendalikan di luar julat suhu ini. Elakkan mendedahkan iPhone kepada perubahan suhu atau kelembapan yang ketara. Apabila anda menggunakan iPhone atau mengecap bateri, adalah biasa bagi iPhone menjadi panas.

Jika suhu dalaman iPhone melebihi suhu pengendalian biasa (contohnya, dalam kereta yang panas atau dalam cahaya matahari langsung untuk tempoh yang berpanjangan), anda mungkin mengalami yang berikut apabila ia cuba melaraskan suhunya:

- iPhone berhenti mengecap.
- Skrin menjadi malap.
- Skrin amaran suhu muncul.
- Beberapa aplikasi mungkin ditutup.

**Penting:** Anda mungkin tidak dapat menggunakan iPhone semasa skrin amaran suhu dipaparkan. Jika iPhone tidak dapat mengawal suhu dalamannya, ia akan memasuki mod tidur lampau sehingga ia menjadi sejuk. Alihkan iPhone ke lokasi yang lebih sejuk menjauhi cahaya matahari langsung dan tunggu selama beberapa minit sebelum cuba menggunakan iPhone sekali lagi.

Untuk mendapatkan maklumat lanjut, lihat [support.apple.com/kb/HT2101](https://support.apple.com/kb/HT2101).

## Tapak Sokongan iPhone

Maklumat sokongan menyeluruh tersedia dalam talian di [www.apple.com/my/support/iphone](https://www.apple.com/my/support/iphone). Untuk menghubungi Apple bagi mendapatkan sokongan diperibadikan (tidak tersedia di semua kawasan), lihat [www.apple.com/my/support/contact](https://www.apple.com/my/support/contact).

## Mulakan semula atau reset iPhone

Jika sesuatu tidak berfungsi dengan betul, cuba mulakan semula iPhone, memaksa aplikasi untuk ditutup, atau mereset iPhone.

**Mulakan semula iPhone.** Tahan butang Tidur/Bangun sehingga gelangsar merah muncul. Luncurkan jari anda merentasi gelangsar untuk mematikan iPhone. Untuk menghidupkan semula iPhone, tahan butang Tidur/Bangun sehingga logo Apple muncul.

**Henti paksa aplikasi untuk ditutup.** Dari skrin Utama, dwiklik butang Utama dan leret ke atas pada skrin aplikasi.

Jika anda tidak dapat mematikan iPhone atau jika masalah berterusan, anda mungkin perlu mereset iPhone. Hanya lakukan ini jika anda tidak dapat menghidupkan iPhone anda.

**Reset iPhone.** Tahan butang Tidur/Bangun dan butang Utama serentak selama sekurang-kurangnya sepuluh saat, sehingga logo Apple muncul.

Anda boleh mereset kamus perkataan, seting rangkaian, reka letak skrin utama dan amaran lokasi. Anda juga boleh memadam semua kandungan dan seting anda.

## Reset seting iPhone

**Reset seting iPhone.** Pergi ke Seting > Umum > Reset, kemudian pilih pilihan:

- *Reset Semua Seting:* Semua keutamaan dan seting anda akan direset.
- *Padam Semua Kandungan dan Seting:* Maklumat dan seting anda dikeluarkan. iPhone tidak boleh digunakan sehingga ia disediakan sekali lagi.
- *Reset Seting Rangkaian:* Apabila anda mereset seting rangkaian, senarai rangkaian yang digunakan sebelumnya dan seting VPN yang tidak dipasang oleh profil konfigurasi akan dikeluarkan. Untuk mengeluarkan seting VPN yang dipasang oleh profil konfigurasi, pergi ke Seting > Umum > Profil, kemudian pilih profil dan ketik Keluarkan. Ini juga mengeluarkan seting atau akaun lain yang disediakan oleh profil. Wi-Fi dinyahaktifkan dan kemudian diaktifkan semula, memutuskan sambungan anda daripada sebarang rangkaian. Seting Wi-Fi dan "Tanya untuk Menyertai Rangkaian" kekal aktif.
- *Reset Kamus Papan Kekunci:* Anda tambah perkataan ke kamus papan kekunci dengan menolak perkataan yang dicadangkan iPhone sambil anda menaip. Mereset kamus papan kekunci memadam semua perkataan yang telah anda tambah.
- *Reset Tataletak Skrin Utama:* Mengembalikan aplikasi terbina dalam kepada tataletak asalnya pada skrin Utama.
- *Reset Lokasi & Privasi:* Mereset perkhidmatan lokasi dan seting privasi kepada seting lalai kilang.

## Dapatkan maklumat mengenai iPhone anda

**Lihat maklumat mengenai iPhone.** Pergi ke Seting > Umum > Perihal. Item yang anda boleh lihat boleh termasuk:

- Alamat rangkaian
- Bilangan lagu, video, foto dan aplikasi
- Kapasiti dan ruang storan tersedia
- Versi iOS
- Pembawa
- Nombor model

- Nombor siri
- Alamat Wi-Fi dan Bluetooth
- IMEI (Identiti Kelengkapan Mudah Alih Antarabangsa)
- ICCID (Pengecam Kad Litar Bersepadu, atau Kad Pintar) untuk rangkaian GSM
- MEID (Pengecam Kelengkapan Mudah Alih) untuk rangkaian CDMA
- Perisian tegar modem
- Diagnostik & Penggunaan dan Undang-Undang (termasuk notis undang-undang, lesen, waranti, tanda kawal selia dan maklumat pendedahan RF)

Untuk menyalin nombor siri dan pengecam lain, ketik dan tahan pengecam sehingga Salin muncul.

Untuk membantu Apple menambahbaik produk dan perkhidmatan, iPhone menghantar data diagnostik dan penggunaan. Data ini tidak mengenal pasti anda secara peribadi tetapi mungkin termasuk maklumat lokasi.

**Lihat atau nyahaktifkan maklumat diagnostik:** Pergi ke Seting > Umum > Perihal > Diagnostik & Penggunaan.

## Maklumat penggunaan

**Lihat penggunaan selular.** Pergi ke Seting > Selular. Lihat [Seting Selular](#) pada halaman 165.

**Lihat maklumat penggunaan lain,** Pergi ke Seting > Umum > Penggunaan untuk:

- Lihat storan setiap aplikasi
- Lihat dan uruskan storan iCloud
- Paparkan paras bateri sebagai peratus
- Lihat masa yang telah berlalu sejak iPhone terakhir dicas

## iPhone Dinyahdayakan

Jika iPhone dinyahdayakan kerana anda terlupa kod laluan anda atau memasukkan kod laluan yang salah terlalu banyak kali, anda boleh memulihkan iPhone daripada sandaran iTunes atau iCloud dan mereset kod laluan. Untuk maklumat lanjut, lihat [Pulihkan iPhone](#) pada halaman 165.

Jika anda menerima mesej dalam iTunes bahawa iPhone anda terkunci dan anda mesti memasukkan kod laluan, lihat [support.apple.com/kb/HT1212](http://support.apple.com/kb/HT1212).

## Sandarkan iPhone

Anda boleh menggunakan iCloud atau iTunes untuk menyandarkan iPhone secara automatik. Jika anda memilih untuk menyandarkan menggunakan iCloud, anda tidak boleh menggunakan iTunes untuk menyandarkan secara automatik ke komputer anda, tetapi anda boleh menggunakan iTunes untuk membuat sandaran manual ke komputer anda. iCloud menyandarkan ke iPhone setiap hari melalui Wi-Fi, apabila ia disambungkan ke sumber kuasa dan dikunci. Tarikh dan masa bagi sandaran terakhir disenaraikan di bahagian bawah skrin Storan & Sandaran.

iCloud menyandarkan:

- Muzik, filem, rancangan TV, aplikasi dan buku yang dibeli
- Foto dan video dalam Jalur Filem anda
- Seting iPhone

- Data Aplikasi
- Skrin Utama, folder dan tataletak aplikasi
- Mesej (iMessage, SMS dan MMS)
- Nada dering

**Nota:** Kandungan yang dibeli tidak disandarkan di semua kawasan.

**Aktifkan sandaran iCloud.** Pergi ke Seting > iCloud, kemudian log masuk dengan Apple ID dan kata laluan anda, jika diperlukan. Pergi ke Storan & Sandaran, kemudian aktifkan Sandaran iCloud. Untuk mengaktifkan sandaran dalam iTunes, pergi ke Fail > Peranti > Sandaran.

**Sandarkan dengan segera.** Pergi ke Seting > iCloud > Storan & Sandaran, kemudian ketik Sandarkan Sekarang.

**Sulitkan sandaran anda.** Sandaran iCloud disulitkan secara automatik agar data anda dilindungi daripada akses tanpa kebenaran semasa ia dipancarkan ke peranti anda atau apabila ia disimpan dalam iCloud. Jika anda menggunakan iTunes untuk sandaran anda, pilih "Sulitkan sandaran iPhone" dalam anak tetingkap Ringkasan iTunes.

**Uruskan sandaran anda.** Pergi ke Seting > iCloud > Storan & Sandaran, kemudian ketik Urus Storan. Ketik nama iPhone anda. Anda boleh mengurus aplikasi yang disandarkan ke iCloud dan mengeluarkan sandaran sedia ada. Dalam iTunes, keluarkan sandaran dalam Keutamaan iTunes.

**Aktifkan atau nyahaktifkan sandaran Jalur Filem.** Pergi ke Seting > iCloud > Storan & Sandaran, kemudian ketik Urus Storan. Ketik nama iPhone anda, kemudian aktifkan atau nyahaktifkan sandaran Jalur Filem.

**Lihat peranti yang sedang disandarkan.** Pergi ke Seting > iCloud > Storan & Sandaran > Urus Storan.

**Hentikan sandaran iCloud.** Pergi ke Seting > iCloud > Storan & Sandaran, kemudian nyahaktifkan Sandaran iCloud.

Muzik yang tidak dibeli dalam iTunes tidak disandarkan dalam iCloud. Gunakan iTunes untuk menyandarkan dan memulihkan kandungan tersebut. Lihat [Selaraskan dengan iTunes](#) pada halaman 19.

**Penting:** Sandaran untuk muzik, filem atau pembelian rancangan TV tidak tersedia di semua kawasan. Pembelian terdahulu tidak boleh dipulihkan jika ia tidak lagi berada dalam iTunes Store, App Store atau iBook Store.

Kandungan yang dibeli dan kandungan Perkongsian Foto, tidak dikira dalam storan percuma 5 GB iCloud anda.

Untuk mendapatkan maklumat lanjut mengenai menyandarkan iPhone, lihat [support.apple.com/kb/HT5262](https://support.apple.com/kb/HT5262).

## Kemas kini dan pulihkan perisian iPhone

### Perihal mengemas kini dan memulihkan

Anda boleh mengemas kini perisian iPhone dalam Seting atau dengan menggunakan iTunes. Anda juga boleh memadam atau memulihkan iPhone dan kemudian menggunakan iCloud atau iTunes untuk memulihkan daripada sandaran.

### Kemas kini iPhone

Anda boleh mengemas kini perisian dalam Seting iPhone atau dengan menggunakan iTunes.

**Kemas kini secara wayarles pada iPhone.** Pergi ke Seting > Umum > Kemas Kini Perisian. iPhone menyemak kemas kinian perisian yang tersedia.

**Kemas kini perisian dalam iTunes.** iTunes menyemak kemas kinian perisian yang tersedia pada setiap kali anda menyelaraskan iPhone menggunakan iTunes. Lihat [Selaraskan dengan iTunes](#) pada halaman 19.

Untuk maklumat lanjut mengenai mengemas kini perisian iPhone, lihat [support.apple.com/kb/HT4623](http://support.apple.com/kb/HT4623).

### Pulihkan iPhone

Anda boleh menggunakan iCloud atau iTunes untuk memulihkan iPhone daripada sandaran.

**Pulihkan daripada sandaran iCloud.** Reset iPhone untuk memadamkan semua seting dan maklumat, kemudian daftar masuk ke iCloud dan pilih "Pulihkan daripada Sandaran" dalam Pembantu Persediaan. Lihat [Mulakan semula atau reset iPhone](#) pada halaman 162.

**Pulihkan daripada sandaran iTunes.** Sambungkan iPhone ke komputer yang anda biasanya selaraskan, pilih iPhone dalam tettingkap iTunes, kemudian klik Pulihkan dalam anak tettingkap Ringkasan.

Apabila perisian iPhone dipulihkan, anda boleh sama ada menyediakannya sebagai iPhone baru, atau memulihkan muzik anda, video, data aplikasi dan kandungan lain daripada sandaran.

Untuk maklumat lanjut mengenai memulihkan perisian iPhone, lihat [support.apple.com/kb/HT1414](http://support.apple.com/kb/HT1414).

## Seting Selular

Gunakan seting Selular untuk mengaktifkan atau menyahaktifkan data selular dan perayauan, setkan aplikasi dan perkhidmatan yang menggunakan data selular, lihat masa panggilan dan penggunaan data selular dan setkan pilihan selular lain.

Jika iPhone disambungkan ke Internet melalui rangkaian data selular, ikon LTE, 4G, 3G, E atau GPRS muncul dalam bar status.

Perkhidmatan LTE, 4G dan 3G pada Rangkaian selular GSM menyokong komunikasi suara dan data serentak. Untuk semua sambungan selular yang lain, anda tidak boleh menggunakan perkhidmatan Internet apabila anda bercakap telefon melainkan iPhone turut mempunyai sambungan Wi-Fi kepada Internet. Bergantung pada sambungan rangkaian, anda mungkin tidak dapat menerima panggilan semasa iPhone memindahkan data melalui rangkaian selular—contohnya, apabila memuat turun halaman web.

- *Rangkaian GSM:* Pada sambungan EDGE atau GPRS, panggilan masuk mungkin akan masuk terus ke panggilan suara semasa pemindahan data. Untuk panggilan masuk yang anda jawab, pemindahan data dijeda.

- *Rangkaian CDMA*: Pada sambungan EV-DO, pemindahan data dijeda apabila anda menjawab panggilan masuk. Pada sambungan 1xRTT, panggilan masuk mungkin akan masuk terus ke mel suara semasa pemindahan data. Untuk panggilan masuk yang anda jawab, pemindahan data dijeda.

Pemindahan data diteruskan apabila anda menamatkan panggilan.

Jika Data Selular tidak aktif, semua perkhidmatan data hanya menggunakan Wi-Fi—termasuk e-mel, semak imbas web, pemberitahuan push dan perkhidmatan lain. Jika Data Selular aktif, caj pembawa mungkin dikenakan. Contohnya, menggunakan ciri dan perkhidmatan tertentu yang memindahkan data, seperti Siri dan Mesej boleh membawa caj kepada pelan data anda.

**Aktifkan atau nyahaktifkan Data Selular:** Pergi ke Seting > Selular. Pilihan berikut mungkin turut tersedia:

- *Aktifkan atau nyahaktifkan Perayauan Suara (CDMA)*: Nyahaktifkan Perayauan Suara untuk mengelakkan caj daripada menggunakan rangkaian pembawa. Apabila rangkaian pembawa anda tidak tersedia, iPhone tidak akan mempunyai perkhidmatan selular (data atau suara).
- *Aktifkan atau nyahaktifkan Perayauan Data*: Perayauan Data membenarkan akses Internet melalui rangkaian data selular apabila anda berada dalam kawasan yang tidak diliputi oleh rangkaian pembawa anda. Apabila anda dalam perjalanan, anda boleh menyahaktifkan Perayauan Data untuk mengelakkan daripada dikenakan caj perayauan. Lihat [Seting Telefon](#) pada halaman 50.
- *Aktifkan atau nyahaktifkan 3G*: Penggunaan 3G memuatkan data Internet lebih laju dalam sesetengah keadaan, tetapi mungkin mengurangkan prestasi bateri. Jika anda membuat banyak panggilan telefon, anda mungkin mahu menyahaktifkan 3G untuk memanjangkan hayat bateri. Bantuan Antarabangsa tidak tersedia di semula kawasan.

**Setkan sama ada data selular digunakan untuk aplikasi dan perkhidmatan.** Pergi ke Seting > Selular, kemudian aktifkan atau nyahaktifkan data selular untuk sebarang aplikasi yang boleh menggunakan data selular. Jika seting tidak aktif, iPhone menggunakan Wi-Fi untuk perkhidmatan tersebut. Seting iTunes termasuk iTunes Match dan muat turun automatik daripada iTunes Store dan App Store.

## Jual atau beri iPhone kepada orang lain?

Sebelum anda menjual atau memberi iPhone anda, pastikan anda memadamkan semua kandungan dan maklumat peribadi anda. Jika anda telah mendayakan Cari iPhone Saya (lihat [Cari iPhone Saya](#) pada halaman 39), Kunci Pengaktifan diaktifkan. Anda perlu menyahaktifkan Kunci Pengaktifan sebelum pemilik baru boleh mengaktifkan iPhone di bawah akaun mereka sendiri.

**Padamkan iPhone dan keluarkan Kunci Pengaktifan.** Pergi ke Seting > Umum > Reset > Padam Semua Kandungan dan Seting.

Lihat [support.apple.com/kb/HT5661](http://support.apple.com/kb/HT5661).

## Ketahui lebih lanjut, perkhidmatan dan sokongan

Rujuk pada sumber berikut untuk mendapatkan maklumat keselamatan, perisian dan perkhidmatan berkenaan iPhone.

Untuk mengetahui mengenai	Lakukan yang ini
Menggunakan iPhone dengan selamat	Lihat <a href="#">Maklumat keselamatan penting</a> pada halaman 158.
Perkhidmatan dan sokongan iPhone, petua, forum dan muat turun perisian Apple	Pergi ke <a href="http://www.apple.com/my/support/iphone">www.apple.com/my/support/iphone</a> .
Perkhidmatan dan sokongan daripada pembawa anda	Hubungi pembawa anda atau pergi ke laman web pembawa anda.
Maklumat terkini mengenai iPhone	Pergi ke <a href="http://www.apple.com/my/iphone">www.apple.com/my/iphone</a> .
Mengurus akaun Apple ID anda	Pergi ke <a href="https://appleid.apple.com/en_MY">https://appleid.apple.com/en_MY</a> .
Menggunakan iCloud	Pergi ke <a href="http://help.apple.com/icloud">help.apple.com/icloud</a> .
Menggunakan iTunes	Buka iTunes dan pilih Bantuan > Bantuan iTunes. Untuk tutorial iTunes dalam talian (mungkin tidak tersedia di semua kawasan), pergi ke <a href="http://www.apple.com/asia/support/itunes">www.apple.com/asia/support/itunes</a> .
Menggunakan aplikasi Apple iOS lain	Pergi ke <a href="http://www.apple.com/asia/support/ios">www.apple.com/asia/support/ios</a> .
Mencari nombor siri, IMEI, ICCID atau MEID iPhone anda	Anda boleh menemui nombor siri, Nombor Identiti Perkakasan Mudah Alih Antarabangsa (IMEI), ICCID atau Pengecam Perkakasan Mudah Alih (MEID) iPhone anda pada pembungkusan iPhone. Atau, pada iPhone, pilih Seting > Umum > Perihal. Untuk maklumat lanjut, pergi ke <a href="http://support.apple.com/kb/ht4061">support.apple.com/kb/ht4061</a> .
Mendapatkan perkhidmatan waranti	Pertama sekali ikuti nasihat dalam panduan ini. Kemudian, pergi ke <a href="http://www.apple.com/my/support/iphone">www.apple.com/my/support/iphone</a> .
Melihat maklumat kawal selia iPhone	Pada iPhone, pergi ke Seting > Umum > Perihal > Undang-Undang > Kawal Selia.
Perkhidmatan penggantian bateri	Pergi ke <a href="http://www.apple.com/asia/batteries/replacements.html">www.apple.com/asia/batteries/replacements.html</a> .
Menggunakan iPhone dalam persekitaran perniagaan	Pergi ke <a href="http://www.apple.com/iphone/business">www.apple.com/iphone/business</a> untuk mengetahui lebih lanjut mengenai ciri-ciri perusahaan iPhone, termasuk Microsoft Exchange, IMAP, CalDAV, CardDAV, VPN dan banyak lagi.

## Pernyataan pematuhan FCC

Peranti ini mematuhi bahagian 15 pada peraturan FCC. Operasi tertakluk pada dua keadaan berikut: (1) Peranti ini tidak boleh menyebabkan gangguan berbahaya dan (2) peranti ini mesti menerima sebarang gangguan yang diterima, termasuk gangguan yang mungkin menyebabkan operasi yang tidak diingini.

**Nota:** Peranti ini telah diuji dan didapati mematuhi had untuk peranti digital Kelas B, berhubung dengan bahagian 15 peraturan FCC. Had ini direka bentuk untuk memberi perlindungan sewajarnya terhadap gangguan berbahaya dalam pemasangan di rumah. Kelengkapan ini menjana, menggunakan dan boleh memancarkan tenaga frekuensi radio dan jika tidak dipasang dan digunakan secara mematuhi arahan, boleh menyebabkan gangguan berbahaya pada komunikasi radio. Walau bagaimanapun, tiada jaminan bahawa gangguan tidak akan berlaku dalam pemasangan tertentu. Jika kelengkapan menyebabkan gangguan berbahaya kepada penerimaan radio atau televisyen, yang boleh ditentukan dengan mematikan dan menghidupkan kelengkapan, pengguna digalakkan untuk cuba membetulkan gangguan melalui salah satu daripada kaedah berikut:

- Tukar orientasi atau ubah kedudukan antena penerima.
- Tambah jarak antara kelengkapan dan penerima.
- Sambungkan kelengkapan kepada salur keluar pada litar yang berlainan daripada yang disambungkan kepada penerima.
- Rujuk dengan penjual atau juruteknik radio/TV berpengalaman untuk mendapatkan bantuan.

**Penting:** Perubahan atau pengubahsuaian terhadap produk ini yang tidak dibenarkan oleh Apple boleh membatalkan pematuhan keserasian elektromagnet (EMC) dan wayarles dan menidakan kuasa anda untuk mengendalikan produk. Produk ini telah menunjukkan pematuhan EMC di bawah keadaan yang termasuk penggunaan peranti persisian yang serasi dan kabel dengan pengadang antara komponen sistem. Adalah penting bahawa anda menggunakan peranti persisian serasi dan kabel dengan pengadang yang dalam pematuhan antara komponen sistem untuk mengurangkan kemungkinan menyebabkan gangguan terhadap radio, televisyen dan peranti elektronik yang lain.

## Pernyataan pematuhan Kanada

Peranti ini mematuhi standard RSS dikecualikan lesen Industri Kanada. Operasi tertakluk pada dua keadaan berikut: (1) peranti ini tidak boleh menyebabkan gangguan dan (2) peranti ini mesti menerima sebarang gangguan, termasuk gangguan yang mungkin menyebabkan operasi yang tidak diingini peranti.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

## Maklumat pelupusan dan kitar semula

**Program Kitar Semula Apple (tersedia di sesetengah kawasan):** Untuk kitar semula percuma telefon mudah alih lama anda, label penghantaran prabayar dan arahan, lihat [www.apple.com/recycling](http://www.apple.com/recycling).



**Pelupusan dan kitar semula iPhone:** Anda mesti melupuskan iPhone dengan sempurna mengikut undang-undang dan peraturan tempatan. Oleh kerana iPhone mengandungi komponen elektronik dan bateri, iPhone mesti dilupuskan secara berasingan daripada buangan isi rumah. Apabila iPhone mencapai akhir hayatnya, hubungi pihak berkuasa tempatan untuk mengetahui mengenai pilihan pelupusan dan kitar semula, atau hantarkannya ke kedai jualan Apple setempat anda atau kembalikannya kepada Apple. Bateri akan dikeluarkan dan dikitar semula dalam cara yang mesra alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, lihat [www.apple.com/recycling](http://www.apple.com/recycling).

**Penggantian bateri:** Bateri litium-ion dalam iPhone hendaklah digantikan hanya oleh Apple atau Pembekal Khidmat Sah Apple dan mesti dikitar semula atau dilupuskan secara berasingan daripada sisa buangan rumah. Untuk mendapatkan maklumat lanjut mengenai perkhidmatan penggantian bateri, pergi ke <http://www.apple.com/my/batteries>.

#### **Kecekapan Pengecas Bateri**



#### **Türkiye**

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur.

台灣



廢電池請回收

#### **Pernyataan Bateri Taiwan**

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

#### **Pernyataan Bateri China**

警告：不要刺破或焚燒。該電池不含水銀。

#### **European Union — Maklumat Pelupusan**



Simbol di atas bermakna menurut undang-undang dan peraturan tempatan produk anda dan/ atau baterinya mesti dilupuskan secara berasingan daripada bahan buangan rumah. Apabila produk ini mencapai akhir hayatnya, bawanya ke pusat pengumpulan yang ditentukan oleh pihak berkuasa tempatan. Pengumpulan dan kitar semula produk anda dan/atau baterinya pada masa pelupusan akan membantu memelihara sumber semula jadi dan memastikan ia dikitar semula dalam cara yang melindungi kesihatan manusia dan alam sekitar.

**Union Européenne — informations sur l'élimination:** Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez jeter votre produit et/ ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie lors de sa mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement.

**Europäische Union—Informationen zur Entsorgung:** Das oben aufgeführte Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt und/oder die damit verwendete Batterie den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechend und vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden.

**Unione Europea—informazioni per lo smaltimento:** Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria dovrebbero essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente.

**Europeiska unionen—information om kassering:** Symbolen ovan betyder att produkten och/eller dess batteri enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Genom att låta den uttjänta produkten och/eller dess batteri tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hälsa och miljö.

**Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem**



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite [www.apple.com/br/environment](http://www.apple.com/br/environment).

**Información sobre eliminación de residuos y reciclaje**



El símbolo indica que este producto y/o su batería no debe desecharse con los residuos domésticos. Cuando decida desechar este producto y/o su batería, hágalo de conformidad con las leyes y directrices ambientales locales. Para obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, puntos de recolección para reciclaje, sustancias restringidas y otras iniciativas ambientales, visite [www.apple.com/la/environment](http://www.apple.com/la/environment).

## Apple dan alam sekitar

Di Apple, kami memperakui tanggungjawab kami untuk meminimumkan impak alam sekitar daripada operasi dan produk kami. Untuk maklumat lanjut, pergi ke [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment).

🍏 Apple Inc.

© 2014 Apple Inc. Hak cipta terpelihara.

Apple, logo Apple, AirDrop, AirPlay, AirPort, Aperture, Apple TV, FaceTime, Finder, iBooks, iCal, iMessage, iMovie, iPad, iPhone, iPhoto, iPod, iPod touch, iSight, iTunes, Keychain, Mac, OS X, Passbook, Safari, Siri, Spotlight, Time Capsule dan logo Works with iPhone ialah tanda dagangan Apple Inc., yang berdaftar di A.S. dan negara-negara lain.

AirPrint, EarPods, Flyover, Guided Access, Lightning, logo Made for iPhone, Multi-Touch dan Touch ID ialah tanda dagangan Apple Inc.

Apple Store, Genius, iAd, iCloud, iTunes Extras, iTunes Plus, iTunes Store, iTunes U dan logo Podcast ialah tanda perkhidmatan Apple Inc., didaftarkan di A.S. dan negara-negara lain.

App Store, iBooks Store, iTunes Match dan iTunes Radio ialah tanda perkhidmatan Apple Inc.

iOS ialah tanda dagangan atau tanda dagangan berdaftar Cisco di A.S dan negara-negara lain dan digunakan dengan lesen.

NIKE dan Swoosh Design ialah tanda dagangan NIKE, Inc. dan sekutunya dan digunakan dengan lesen.

Tanda perkataan dan logo Bluetooth® ialah tanda dagangan berdaftar yang dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan sebarang penggunaan tanda sedemikian oleh Apple Inc. adalah dengan lesen.

Adobe dan Photoshop ialah tanda dagangan atau tanda dagangan berdaftar Adobe Systems Incorporated di A.S. dan/ atau negara-negara lain.

Syarikat dan nama produk lain yang dinyatakan di dalam panduan ini mungkin tanda dagangan syarikat masing-masing.

Sebutan produk pihak ketiga adalah untuk tujuan memberi maklumat sahaja dan tidak mewakili pengendorsan mahupun pengesyoran. Apple tidak menanggung sebarang tanggungjawab berkaitan dengan prestasi atau penggunaan produk-produk ini. Semua persefahaman, perjanjian, atau waranti, jika ada, adalah secara langsung antara vendor dan bakal pengguna. Segala usaha telah diambil bagi memastikan maklumat dalam manual ini tepat. Apple tidak bertanggungjawab di atas ralat percetakan dan perkeranian.

MY019-2617/2014-03